Megillah

מגילה

مگیلہ

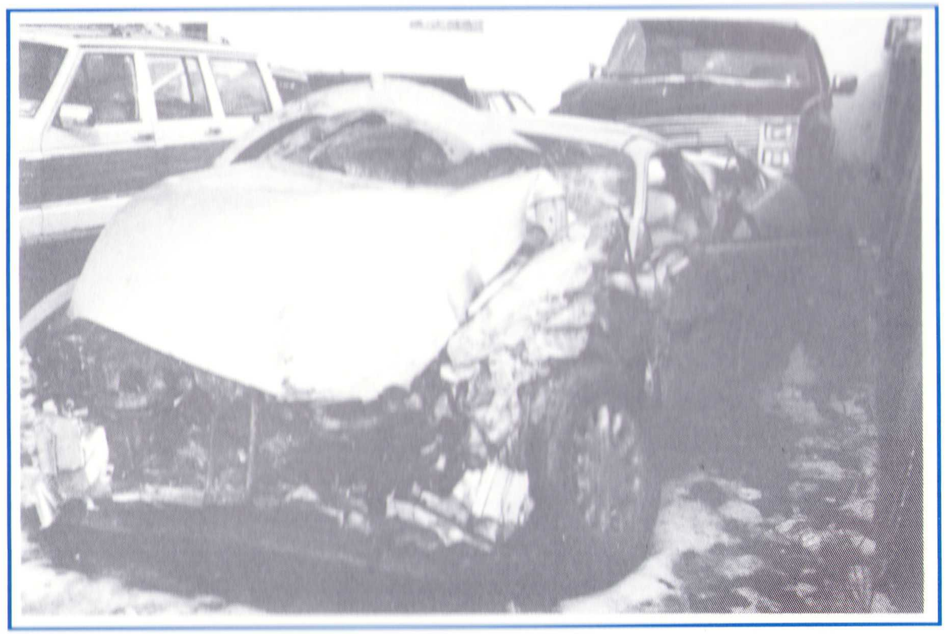
Year 17, Number 74 **Published by the Mashadi Youth Committee** Cheshvan 5762, October 2001

Megillah
Mashadi Youth Committee
Three Grace Avenue
Great Neck, N.Y. 11021

Non-Profit Org.
U.S. Postage
PAID
Great Neck, N.Y.
Permit No. 7
Time Value

INJURED?

صدمات ناشی از تصادفات



ACCIDENTS INVOLVING

• Automobiles • Taxis • Pedestrians • Trains • Trucks • Bicycles
• Hit & Run • Slip & Fall • Elevators • Stairways • Fires • Explosions
• Product Defects • Workers Compensation • Medical Malpractice
• Uninsured Motor Vehicles • No-Fault

LAW OFFICES OF AARON LOLOEY

دفتر وکالت اهرون لولوئی

718-805-8274

Free Case Review and Consultation

NO RECOVERY - NO FEE

پرداخت حق الوکاله بعد از کسب موفقیت

42-40 Bell Boulevard, Bayside, NY 11361

Editorial

Painful Moments, Proud Hours

By: Behrouz Dilmanian
(Translated from the Farsi original)

The colossal World Trade Center towers, collapsed after the unprecedented terrorist attacks, and took with them thousands of innocent lives.

The two towers were a symbol of America herself. They represented glory and greatness, scientific and technological achievement, ingenious design and construction, and were tokens of our national economic strength, and of a powerful multi-cultural collaboration. They stood tall across from the Statue of Liberty until that barbaric act of terrorism brought them down to rubble and dust.

The initial shock was harsh and painful. But when you look into the terrorists' belief structure and their view of life, it is easy, even trivial to realize why they selected this particular target. Those who planned and carried out the attacks have a long-standing grudge against human knowledge, peace, collaboration, progress and prosperity. It is not a coincidence that their leaders currently choose caves for their living quarters.

The terrorists' plans for the hideous acts of the eleventh of September were exceptionally well calculated and precise to the smallest details. However, they made a grave miscalculation in evaluating the consequences of their actions, which we now witness on our television sets, and they undoubtedly feel on their flesh.

After the September 11 attacks, it was enough to watch the news coverage for just a few hours to learn a few good lessons on what the United States of America is all about. It is clear that the attacks not only did not shake the foundation and stability of our nation, but rather awakened a sleeping giant. Just listen to any news broadcast for a few moments, and you can clearly see that from within the ashes, rays of sun are shining through. From the midst of despair and gloom, the angle of hope shows her broad smile. You will see that before the shattered pieces have been gathered from the ground, there is already talk of rebuilding and rejuvenation. You only need to listen to the leaders of the nation for a while to realize that the American people believe that it is not a shame to be struck, but it is a shame not to fight back. This nation learns from its mistakes. This is the reason why its moments of pain are its finest hours as well.

The American nation has taken up arms, not for revenge, not to impose her way of life, and not as a show of force, but to defend the security of its children, its citizens, its future, its beliefs and values, and its way of life. This is why its fight against terrorism will remain resolute and relentless.

The Jewish nation has also known such struggles too well for too long. For decades and centuries Jews and Israel have experienced and learned from many such campaigns for their survival. America and Israel will derive strength and resolve from each other in this legitimate and just campaign against terror.

The Western world has now learned about the nature of terrorism, although this knowledge was gained at a horrendous cost, quickly and completely. The West has learned now that terror resembles weeds that grow from seeds of ill-interpreted ideologies on the fertile ground of

hatred, illiteracy, abuse, and social failure. America knows now that being conveniently located beyond the oceans does not provide us with security any more. In today's world, distance is not a safety net. This nation has now taken to task its military, industrial, medical, political, financial and intelligence resources, to eradicate the evil phenomenon of terrorism. The world will uproot this wild weed from its fields.

No suitable dirt must be found for the savage weed of terrorism to grow in. In the world of the future, all nations must benefit from a minimum of literacy, social justice, and acceptable living conditions. Nurturers of strife, territorial disputes, chaos and anarchy must forever be eliminated. Food, literacy, and the right to pursuit happiness must be guaranteed for people everywhere. Our world deserves peace and progress.

How pleasant is the dream of love, peace and prosperity!

SASSAN RASTEGAR D.D.S.

Cosmetic & General Dentistry

دکتر ساسان رستگار

دندانپزشک

- دندانپزشکی اطفال و بزرگسالان
- جلوگیری از پوسیدگی دندانها
- پر کردن – روت کانال – باندینگ
- روکش و بریج چینی (پرسلن)
- دندانهای ثابت و متحرک
- دندانهای مصنوعی کامل و پارشال
- زیبائی و ردیف کردن دندان با تکنیک پرسلن لمینیت
- درمان و جلوگیری از بیماریهای لثه
- ترمیم دندانهای شکسته و تغییر رنگ داده شده
- استفاده از گاز بیحسی
- سفید کردن دندانها
- قبول اورژانس های دندانپزشکی
- گذاشتن دندان مصنوعی فوری در یک جلسه
- کلیه خدمات با استرلیزه بودن کامل

کاشتن دندان در فک IMPLANTS

قبول بیمه های دندانپزشکی

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

منهتن
342 Madison Ave., Suite1911
(between 43rd & 44th St.)
New York, N.Y. 10173
(212) 692-9090

لانگ آیلند
11 Wooleys Lane
Suite B
Great Neck, N.Y. 11023
(516) 829-4948

TABLE OF CONTENTS

Editorial	1
Temptation	4
Central Board Report	5
Youth Committee Report	6
Higher Education Report	9
Mazal Tov	12
Letter to Megillah	14
Money Matters	15
The Basics of Buying Your Home	16
Parenting Today	18
HIBM	19
What to Eat? Where to Eat	20
Soldiers in the Israeli Army	22
Brainteasers	29
International Mashadi Cruise	30
Poetry Passage	39
MYC Financial Report	44
Talmud Torah Financial Report	45
Central Board Financial Report	46
Farsi Section	48

Cover Photographs:

- *Eyal Kallati, current soldier in the Israel Defense Forces*
- *Participants of International Mashadi Cruise on Deck*

Megillah

مگیلا מגילה

is published quarterly by:

Mashadi Youth Committee
کمیته جوانان مشهدی
ועד צעירי משהד

a non-profit organization
affiliated with the
United Mashadi Jewish Community of America

Three Grace Avenue, Great Neck, NY 11021
Phone: (516) 829-3443 ● Fax: (516) 829-2822

Managing Editors:
Laleh Asher, Behnaz Dilmanian

Associate Editors:
Yousef Davoudzadeh, Behrouz Dilmanian, Farrokh Dilmanian, Ph.D., Mehran Etessami

Contributing Writers:
Heshmat Bassali, Yaghoub Ismaili, Mansour Karimzadeh, Mark Karimzadeh, Bernard Livi, Robert Livi, Yaghoub Mardkhai

Viewpoints: Laleh Asher
Assistant: Mickey Karimzadeh

Desktop Publishing:
Behnaz Dilmanian

Art Director:
Robert Mardca

Advisory Board of Past Editors:
Michel Dilamani, Louis Ebrani, Nancy Hakimian, Bahman Kamali, Bernard Livi, Natascha Nassimi

Subscription Mailing List:
Shahab and Shiva Etessami

Advertisements:
Behnaz Dilmanian

Treasurer:
Seda Etessami

Distribution:
David Aminoff, Jacob Hakimi, Shirley Hakimi, David Karimzadeh, Mickey Karimzadeh, Nabila Levian, Benny Livian, Tiffany Shaer

Megillah Subcommittee Directors:
Collette Karmily, Natalie Rahmani

Advertising space is sold to cover part of the cost of Megillah's publication. Megillah is not responsible for the validity of Kashrut claims of advertisers.

© Copyright 2001: Mashadi Youth Committee - Printed in the U.S.A.

Temptation

By: Rabbi Hayyim Kassorla

Let me begin by asking you a question. What is the oldest commentary on the Torah? It is not the commentary of Rashi, nor that of Ibn Ezra or Abrabanel. These are all medieval commentators. It is probably not the commentaries on the text that are found in the Talmud and the Midrash. I have a hunch that the oldest commentaries on the Torah are the musical notes. The *ta'amim*, as they are called, go back far into antiquity, and they often express some nuance in the text that the translations do not capture.

One of the best examples of what I mean is the musical note called the "*Shalshelet*." It is a forward-backward, forward-backward, forward-backward, quivering, quavering, hesitating kind of a note. It is found three times in the book of *Beresheet* (Genesis). And each time, it serves to dramatize and elucidate the meaning of the text. The first time is in the story of Lot. Mysterious strangers, who turn out to be angels in disguise, come to Lot and tell him that Sodom is about to be destroyed. They tell him that he must gather his family and leave while there is still time. He tells his sons-in-law and they laugh at him. How can such a strong city be in danger of destruction? And so Lot is caught between the angels and his children. Should he go and leave behind all of his possessions? Should he stay and perish? The angels take hold of him and try to get him to move in time. And the text says, "*Vayitmahemah*" — Lot hesitated. And what does that mean? The meaning is expressed to us by the musical note that is found on the word. All the ambivalence in his soul, all the tension that made it so hard for him to decide, all the tension between his love of his possessions and his fear for his life, all these feelings come to expression in that *Shalshelet* note.

We can identify with Lot and with his hesitation. We think of the German Jews who might have left in time but who could not believe that such a sane and civilized society could become so cruel and so destructive. We think of those German Jews who could not bear to leave because it would mean leaving all their possessions behind. We think of those who were convinced that Nazism would soon blow over and that Germany would return to its senses soon enough. And we understand Lot's hesitation, and we understand that "*Shalshelet*."

The second *Shalshelet* in the book of *Beresheet* appears in the story of Abraham's servant, Eliezer. He has been told to go back to the land, from which Abraham came, and choose a bride for Isaac from there. And he must have been frightened at the awesome responsibility that was his. What if he chose the wrong one? He knew that Isaac wanted to keep the covenant, and so the whole fate and faith of the covenant depended on the kind of woman that Isaac married. So, as he stands at the well, Eliezer prays to God for guidance and help in finding the right woman. And the tradition has put a *Shalshelet note* on the word for "he prayed." This is the tradition's way of expressing how apprehensive, how worried, and how desperate the servant must have felt.

And so it is for many of us, when we come to a crossroads in life, when we have to make decisions that will affect our whole future, and when we have to make them without knowing in advance what the consequences of our decisions will be. Someone has said that you only know whom you have married on the way up the wedding aisle, and it is true. No one can ever begin to know in advance what the partner they have chosen to marry will be like. There are no guarantees. Every marriage is a trust walk. So we all enter such a moment of decision with fervent prayers in our hearts, and with hope that God will be with us and will help us make the right choice.

The third time that a *Shalshelet* appears in the book of *Beresheet* is in the story of Yosef. Picture the scene: Yosef is a handsome lonely young man, far from his childhood home. And his master's wife tries to seduce him. Was it easy for him to say "No" to her advances? The text says only that Yosef said, "No." But was that "No" easy or difficult? Listen to the *Shalshelet*. Listen to that forward-backward, forward-backward, forward-backward note and you understand how tempted he was, how hard it must have been for him to say "No." The *Shalshelet* makes the "No" come out, "N..n..n..n..no."

Again, that note is something with which all of us can identify. How often have we all been tempted, terribly tempted, by something that we knew was wrong, but appeared to be very attractive? Whether it was a drug that we knew we should turn down, or a shady way to make a profit of which no one would ever be aware. Whatever the particular temptation, if we are human, it is hard, terribly hard, to turn it down. And so we can identify with Yosef. He is no plaster perfect saint; he is a real human being, who has to struggle hard with the evil impulse within him, until he is finally able to say: "No."

Lot and Eliezer, the servant of Abraham, could not do what they knew they had to without the help of angels and Divine assistance. Yosef was able to overcome his temptations and do what was right without supernatural assistance. But we learn from all three, precisely because it was hard for them to do what they had to do. If they were perfect, if they did not have to struggle against temptation, if they were not lured by power and prosperity, by material things and by human desires, if they were without weakness, we could not identify with them or learn from them. It is precisely because they are so human, precisely because it was so hard for them to overcome temptation, that we can feel their pain and learn from their struggle and strive to be like them.

It is only a musical note, the "*Shalshelet*," a rare one, one that is found just a few times in all of the Torah. But look at the lessons that it can teach us into the inner lives of our biblical figures and into our own lives as well.

The next time we are tempted, either by the desire to hold on to possessions or by the desire for prestige, or the next time we are paralyzed by the fear of making the wrong decision, or whenever we are lured to do what we know is wrong, let us hear the sound of the "*Shalshelet*." The sound that reminds us that doing the right thing is hard, terribly, terribly hard. The sound that reminds us that it has always been hard, that it was hard, even for our ancestors, but that they somehow, some way, from some place, found the strength to do it, and, with God's help, so can we.

Amen.

Central Board Report

By: Edward Nassimi

The following are highlights of the activities of the Central Board for the third quarter of 2001.

1. 130 Steamboat Road Permit

The Central Board is pleased to report that after several years and a number of revisions of the plans the Board of Zoning and Appeals of the Village of Great Neck finally granted the required Conditional Use its permit for the 130 Steamboat Road Project at its hearing on 9/06/01. Final negotiations centered on the permitted hours of use, as well as certain legal language. Reasonable compromises were reached which allow for the anticipated use of the building while providing safeguards for the neighboring community and the Village of Great Neck.

The project includes a substantially sized synagogue and multi-purpose auditorium, classrooms for the use by a preschool as well as the Talmud Torah Program, an attractively sized center for a variety of community activities particularly for the youth, a senior citizen lounge, as well as offices and meeting rooms for our community's boards and committees.

A town meeting to present this project to the community and discuss its merits was scheduled for October and a community-wide referendum to approve the building project was scheduled to be held on 11/18/01 to coincide with the community-wide elections.

2. Financial Matters

As required by the Community By-Laws, the Central Board issued a complete financial statement for the fiscal year ended August 30, 2001. This financial statement, which is printed in this issue of the Megillah, shows receipts and disbursements close to $2.5 Million. In addition to meeting the general operating budget of the Central Board and its affiliated synagogues and committees, $500,000 was paid down from the loan obtained for the purchase of 130 Steamboat Road leaving a balance due of $100,000. Also, substantial expenditures were made to complete the interior finishes of the Mashadi Jewish Center of Great Neck-Shaare Shalom. For the coming year the Central Board approved, after an intensive review of the individual budget items by the Budget Committee, a new operating budget for the fiscal year 2001/2002 of about $1,550,000.

3. International Singles Cruise

The first International Singles Cruise organized by the Mashadi community was held in July. This cruise, which was organized by a group of dedicated volunteers from the community and substantially supported financially by the Central Board, brought together a large group of Mashadi singles from the United States and Israel, as well as various European and other countries. The Central Board is pleased to see that this program has already fostered close interaction of our youth across different countries.

4. Rabbi Kassorla

As previously announced, the Central Board has engaged Rabbi Hayim Kassorla as the Rabbi for the community young adults and youth. The Central Board is pleased to observe that Rabbi Kassorla has been very well received by the community and hopes that his wisdom, energy and engaging personality will be of benefit to the entire community.

5. Election Matters

The Election Registration Committee appointed by the Central Board conducted a drive to have eligible community members register their choice for which Synagogue Board they intend to vote.

As required by the By-Laws, the Central Board appointed a new Supervisory Council which will be in charge of its prescribed duties from now until three months prior to the next election. The Supervisory Council members are: Mr. Ebrahim Aziz, Mr. Farajollah Dilamani, Mr. Hooshang Nematzadeh, Mrs. Anna Aminoff, Mr. Edward Nassimi, Mr. Albert Kalatizadeh and Mr. Ramin Gorjian.

6. Shira Chadasha

Further meetings were held between representatives of the Central Board and Shira Chadasha regarding Shira Chadasha joining the UMJCA under the umbrella of the Central Board. While some progress was made, the issue remains unresolved at this time. The Central Board has indicated to Shira Chadasha that it intends to submit to the community a status report on this matter before the end of its term.

Youth Committee Report

By: Arun Bassalali

The following is a report on all the activities and decisions made by the Mashadi Youth Committee during the third quarter this year, including future pending events.

Blast! The Broadway Musical

While the international singles cruise was here for a week prior to their journey, a few MYC members planned a trip to the exciting and loud new Broadway hit, Blast. On Thursday night, July 12, most cruise participants as well as local community members enjoyed this new musical. Reviews were mixed, however of the foreigners in attendance, they truly felt they were getting a true taste of America and mostly New York City. Overall, the event was a Blast, and a job well done. Tizku le'mitzvot, to all of the CMPA and MYC members who helped planned this event.

Summer Cruise Party

On Saturday night August 18, the annual summer boat party was scheduled to depart from the North Cove Marina, by the former World Trade Center. Months of preparation went into this event to ensure the safety and satisfaction of all participants. Turnout was unexpectedly incredible as over 350 people came to the boat, some early some very late. However, as pre-warned the boat had a capacity of 225 passengers, meaning many last minute arrivals had to be turned away.

Because of these difficulties the boat left the dock over an hour later than scheduled, but all passengers expressed their enjoyment in the event, once it got running. The night was filled with healthy fun, dancing, socializing, and eating. Hors devours, snacks and

Participants at MYC trip to Off-Broadway show De La Guarda pictured above with performers

Community youth enjoy day trip to Great Adventure pictured above and below

Summer fun on the cruise party!

breakfast was served, as four deejays spun the night away.

Many ground rules were set as a result of the events of this party, which we ask the parents to assist us in implementing:

We have finalized the bottom age limit of all future parties to 17 years old. This requires some sort of identification for all participants to attend parties. If you are not of the age to party you are not allowed to attend, and we reserve the right to turn you away, no matter the circumstances. Even if your friends are of age, and you are not, then this poses a decision for your friends to make. We do this because of the events that transpire at parties we truly believe are not suitable for minors, and we classify 16 and lower as minors.

Great Adventure Trip

The annual teen trip to the amusement park, Six Flags Great Adventure was postponed this year once and finally fell on Thursday August 23. The postponement was due to the lack of ticket sales so close to the actual date of the event. Nonetheless almost two busloads of teens as well as chaperones left from the Great Neck Train Station on their way to the park. The day included breakfast, snacks, admission tickets to all the parks rides, and a later snack. The bus returned home later that evening. All participants as usual truly enjoyed themselves, and this event was once again a success.

Selichot Lectures

With the arrival of our new Rabbi, Harav Chaim Kassorla and his lovely family, we decided to take advantage of his knowledge during the weeks of the High Holidays. Two lecture nights were scheduled to review the laws of the holidays as well as other events.

September 13: On this the Thursday night, Rabbi Kassorla spoke to a healthy crowd in the weekday sanctuary regarding the laws of Rosh Hashanah. The well-mixed crowd of all different ages and both genders brought with them many questions and comments for the Rabbi to address. Overall this night was very educational and informative.

September 22: This Saturday night

between Rosh Hashanah really surprised most MYC members as over 300 people packed the foyer of the Shaare Shalom while they enjoyed dinner (compliments of the Hematian family in memory of the late Ester bat Yitzchak) and socialized. Then the entire group and more, filed into the main sanctuary for a moving lecture by Rabbi Kassorla about the tragedies of the World Trade Center and the Pentagon and its connection to Israel and all of us. The night concluded with a powerful Selichot and for some Hatarat Nedarim.

Komen N.Y. Race for the Cure

With October being Breast Cancer Awareness Month, the MYC decided to help by sponsoring a group of walkers for the 2001 Komen New York City Race for the Cure. A group of young community members were dedicated to walking and supporting this cause, however, unfortunately the walk was cancelled due to security and logistical problems pursuant to the World Trade Center terrorism attacks. Nonetheless, donations are still being collected for this important cause. For more information on how to donate please contact Laleh Asher at Laleh@mycweb.com.

Upcoming Events:

Hibba Birth Right Israel Trip

Hibba Organization is a group that is offering an all expense paid trip to Israel for all youth ages 18 and up who would be interested to visit the holy land of Israel. Only a few of these all-expense-paid tour organizations exist and we felt this was one of the better ones. A formal registration was scheduled for Sunday September 30 at the youth committee office where a dozen of so people registered. Although the registration date expired we still have room for others who might still be interested. For more information please contact Dana Rafinia at (516) 498-9647 or at Dana@mycweb.com.

Skirmish – Paintball

The MYC is planning the first ever all day paintball trip. The event will take place on a Sunday in November. Ticket prices will be in the $60 range and will include transportation to and from the field, a paintball gun and hundreds of balls, as well as breakfast, lunch, and snacks. If you are interested in this day-long event, please keep your eyes open for future announcements as space will be strictly limited to fifty people on a first come first serve basis.

Chanukah Party

A night of dinner, music and entertainment, in the form of a comical and informative play, to celebrate the miracle of Chanukah is being scheduled around the time of early December. This event in tentatively scheduled to take place in an undisclosed restaurant. If you are interested in donating any of your talents to this event please contact the Youth Committee office.

Apology for the Summer Yacht Party

At this time, on behalf of myself and the entire MYC board I would like to apologize to the participants, and those who were turned away and all their parents for the misunderstandings and poor last minute management of the yacht party on Saturday night August 18. It was not the MYC's intention to offend anyone, the MYC has nothing against any of the groups involved and was only trying to arrange the best scenario for the best number of people. If any group felt isolated, I will assure you that this feeling was not a reflection of any board member or the group overall. We want all community members to understand that a lot of volunteer time and effort goes into the planning of any event we conduct. All members really get hurt when an event is not a total success, and mostly if people leave dissatisfied. Many steps and procedures have been voted on to aid the preparation of future events to ensure smooth and successful events. Once again we are sorry for the inconvenience we have caused anyone and are looking forward to your participation in the upcoming events. If you have any questions or concerns please direct them at myself by either calling me at (516) 466-1686 or via email at Arun@mycweb.com. Thank you for your understanding.

Our Mission Statement

The Mashadi Youth Committee is devoted to the preservation and enhancement of the Mashadi Sephardic Jewish tradition and culture through religious, Zionistic, educational, and social programs and publications.

The MYC is an elected group of volunteers that aim to meet the guidelines set forth by this mission statement. Meetings are held on the first Monday of each month and are open to the public. We invite all community members to get involved by helping to plan, support, promote, or make any of these events or programs happen. For more information contact any MYC member or Mrs. Behnaz Dilmanian at the MYC office at (516) 829-3443, or visit www.MYCweb.com.

Attendants of lecture by Rabbi Hayyim Kassorla and selichot

The Higher Education Report

By: Dr. Farrokh Dilmanian

The Graduation Ceremony

This year the community's traditional Graduation Ceremony took pace on Tuesday night June 26, 2001 in the Shaare Shalom Synagogue in Great Neck. As customary in these programs, Mrs. Sheila Rahmanan had the position of the Master of Ceremonies, while Mr. Martin Bassaly was the Program Director. The number of college graduates this year was slightly more than half the number of high school graduates. Furthermore, there were three new physicians among the graduates, who just received their M.D. degrees and started their specialty work, or residencies.

At the start of the Ceremony, Mrs. Sheila Rahmanan congratulated graduates on their achievements, and Mr. Nassim Bassalian recited prayers for the well-being and success of graduates. This was followed by speeches by Rabbi Hayyim Kassorla, who has recently joined our community, and Mr. Robert Davoodzadeh who on behalf of the Central Board welcoming graduates and wishing them success in the future.

During this ceremony, the first doctor in our community, Dr. Youssef Bassaly was honored. Afterwards Mrs. Rahmanan read Dr. Bassaly's very interesting resume and gave a short biography of his achievements. Dr. Bassaly reminisced about his early memories of his education and work in Iran.

Then three new physicians of the community Dr. Daniel Benilevi, Dr. Hajir Dilmanian and Dr. Mahyar Eidgah were introduced. They were presented with gifts by their parents and Mr. Nassim Bassalian.

Dr. Daniel Benilevi graduated from the Medical School of the Technion in Haifa and is specializing at the Winthrop University Hospital in the field of pediatrics. Dr. Hajir Dilmanian is a

graduate of the State University of New York at Brooklyn and is currently at NYU specializing in internal medicine. Dr. Mahyar Eidgah is a graduate of the Ross Medical School and is now at the South Nassau Communities Hospital specializing in family practice.

Both Dr. Benilevi and Dr. Eidgah made interesting and sometimes funny speeches in which they thanked their parents.

As every year, gifts were presented to the High School and College graduates by the donors to these programs and by the members of the various boards. A number of High School and College graduates made short and interesting speeches.

In the Financial report of the Higher Education Committee, which was presented during this ceremony, it was announced that from now, all grants would be given to students as interest-free loans. It is requested from all students to gradually pay back these loans after graduation when they are able to. This will help the future students of the community. The ceremony ended with singing of the Hatikvah.

The list of graduates is printed in this issue of Megillah. Once again the Higher Education Committee would like to thank all those who helped in this program, especially Mrs. Sheila Rahmanan and Mr. Martin Bassaly, and also from the following for their assistance:

Dr. Daniel Benilevi, Mrs. Behnaz Dilmanian, Mrs. Nooshin Dilmanian, Mr. Mehran Etessami, Mr. Farshid Hakimian, Mrs. Minou Hakimian, Mr. Raymond Hakimian, Miss Sharona Hakimian, Mrs. Yaffa Hakimian, Miss Maia Loloi, Mr. Tony Namdar, Miss Dana Rafinia, Mr. Farshad Rahmanan, and Miss Natalie Rahmani.

Collection of Funds for Educational Grants

In the past years, monies totalling $80,000 per year were collected in three different ways: from the budget allocated by the Central Board (last year the amount was $30,000), from private donations (last year it was $40,000), and from interest earned on various trust funds ($8,000). Since community's needs for these funds are greater than $80,000 annually, the Higher Education Committee requested the Central Board and the Shaare Shalom Board to allocate one Shabbat during the year when donations will be earmarked for educational loans and grants. As one of the aims of this committee is promotion of Zionism, it was decided to choose the Shabbat before Israel's Independence Day for this purpose. The Central Board and the Board of the Shaare Shalom synagogue immediately agreed to this request. The Higher Education Committee thanks both Boards for their help.

This event took place on Shabbat April 21 (the day before Israel's Independence Day) at the Shaare Shalom Main Minyan, and a week later at the Youth Minyan. Support of the community in this matter was exceptional. The total collected in these two days was greater than $145,000, which included large sums pledged in memory of the late Rahmatollah and Mina Hakimi.

The Higher Education Committee would like to thank the community members for their support of this program. This committee would again like to thank the Central Board and the Shaare Shalom Board for their cooperation and also all those who have helped, especially Messrs Mansour Zar, Hooshang Nematzadeh, Isaac Etessami, Yossi Namdar, and also from the new members of this Committee Messrs Jamshid Zar and Michel Dilamani.

Mashadi Cultural and Educational Committee 2001 Graduation Ceremony

Medical Degree Graduates

Daniel Benilevi, MD
Hajir Dilmanian, MD
Mahyar Eidgah, MD

College Graduates

Nikoo Azizi- Baruch, Finance/Investments

Arun Bassalali- NYU, Finance/International Business

Arash Dilmanian- NYU, Finance/International Business

Emanuel Etessami- NYU, Finance & Management

Ivan Hackman- NYU, Information Systems & Economics

Bianca Hakimi-FIT, Advertising, Marketing & Communications

Ivan Hakimian- Hofstra, Finance

Joseph Hakimian- NYU, Political Science

Justin Hakimian- Albany, Finance & Management

Raymond Hakimian- NYIT, Architecture & Technology

Tania Idjadi- FIT, Photography

Ramin Kamali- UPenn, Finance/Accounting & Economics

Ruth Kamali- Queens College, Psychology

Farzan Kashimallak- Boston U., Business & Management

Benny Livian- Hofstra, Marketing

David Liviem- Queens College, Computer Science

Lorenzo Liviem- Albany, Economics

Maia Loloi- Hofstra, International Business & Italian Lit.

Rama Nabavian- Hofstra, Computer Information Systems

Pauline Nemati- NYU, Journalism

Dana Rafinia- CW Post, Nutrition

Oren Rahmanan- Colgate University

Payam Rahmanan- NYIT, Architecture

Ramin Rahmanan-Hofstra, Computer Information Systems

Tiffany Rahmanan- NYU, Marketing & Management

Mona Sharf- Hofstra, Communications

Ilana Siyance- Hofstra, Finance & Banking

High School Graduates

Randy Agadi
Jasmine Azizi
Kimberly Bassalian
Elan Ben-David
Pamela Chafieian
Daniel Cohen
Aimee Dilmanian
Leor Dilmanian
Talia Dilmanian
Monica Enayatian
Steven Ghalandar
Jennifer Gohari
Joshua Hackman
Tony Hadjibay
Elana Hakimi
Etan Hakimi
Grace Hakimi
Jason Hakimi
Odelia Hakimi
Ariel Hakimian
Brenda Hakimian
Danya Hakimian
Elan Hakimian
Jasmine Hakimian
Justin Hakimian
Michael Hakimian
Jonathan Hezghia
David Kamali
Jonathan Karmily
Melody Kashinejad
Yvette Kohanian
Andrew Levian
Elliot Levian
Bianca Livi
Yvette Liviem
Rami Moghadam
Eitan Mordechai
Isabella Namdar
Tony Namdar
Bahareh Nazarian
Isaac Nematzadeh
Justin Nematzadeh
Yasmine Rahmanan
Michael Roubini
Netanel Yaghoubi
Simon Zar

Mazal Tov

Collected by: Elena Hajibai

Births:

Joelle daughter of Romina & Abtin Etessami
Naomi Malka daughter of Dafna & Edward Kordvany
Kelly Abigail daughter of Gilda & Farhad Bassal
Alexis daughter of Romina & Kourosh Namdar
Kayla Esther daughter of Kathy & Ramin Ebrani
Brooke daughter of Neda & Daryoush Rahmanan
Revital Leah daughter of Orly & Farzad Hematian
Claudia daughter of Rita & Shahram Aziz
Caitlin daughter of Shideh & Mehrdad Kohanim
Sophie Esther daughter of Rosi & Giacomo Hadjibay
Hila daughter of Gilit & David Bessalely
Tehila daughter of Nurit & Noam Amit (Israel)
Naomi daughter of Mina & Sammy Namdar
Natasha and Noah twin children of Lobat & Alan Hakim
Cody son of Elena & Danny Lavian
Mordechai Yitzchak son of Sandy & Simcha Siouni
Pinchas Shem son of Nazanine & Afshin Hekmati
Giacobbe son of Rachel & Shlomo Nourielyi
Joshua Simcha son of Kathy & Ramin Aziz
Matthew son of Simone & Touraj Hakimian
Kyle son of Naghmeh & Babak Kamali
Jonathan son of Dalia & Alen Erfanian
Justin Yossef son of Sheila & Albert Alishahian
Israel Nissim son of Emilia & Shlomo Bassalian
Sasha son of Jennifer & Keyvan Kashanian
Lior son of Parisa & Johnny Kordvani

Bar-Mitzvah

David son of Mojdeh & Mansour Karimzadeh
Daniel son of Liza and Farshad Etessami
Steven son of Iris & Ephraim Kordvani
Sammy son of Manijeh & Parviz Hakimian
Alon son of Dorit & Avi Gohari
Sean & Evan twin sons of Hengameh and Saeed Hakimi

Bat-Mitzvah

Arela daughter of Anita & Sam Aharonoff
Corine daughter of Flora & Daryoush Charkhy
Ashley daughter of Sima & Jacob Cohanpour
Joyce daughter of Rozita & Farzin Ebrani
Brenda daughter of Violet & Moses Hajibai
Rachel daughter of Debbie & Sam Hakim
Ashley daughter of Deniella & Farokh Hakimian
Monica daughter of Bahar & Massoud Hakimian
Raquel daughter of Nili & Joseph Hematian
Melissa daughter of Mojgan & Issac Kashizadeh
Michelle daughter of Elena & Michael Khojahiny
Carolyn daughter of Fariba & Allen Levian
Melody daughter of Dalia & Albert Levian
Vanessa daughter of Angela & Lawrence Levian
Rachel daughter of Liza & Manouchehr Nabavian
Jamie daughter of Diana & Hassan Namdar
Rachel daughter of Mina & Sammy Namdar
Sarah daughter of Helena & Daniel Neek

Recently engaged Ruth Namdar & Robert Mardca

Engagements:

Caroline Dilamani & Benny Hematian
Adina Roubeni & Alan Enayatian
Arezou Dilmanian & Tony Carmili
Alexandra Kramer & Daniel Roubeni
Mimi Soleimani & Albert Nissim
Shirin Hakimian & Yoram Ghassabian
Vardit Mor & Avigdor Levy (Israel)
Ruthy Namdar & Robert Mardca
Michal Avrahami & Jack Ezrahian
Laura Hershey & Beni Hakim
Adina Cohen & Farshad Hakimi
Tiffany Rahmanan & Brian Hakimian

Recently engaged Arezou Dilmanian & Tony Carmili

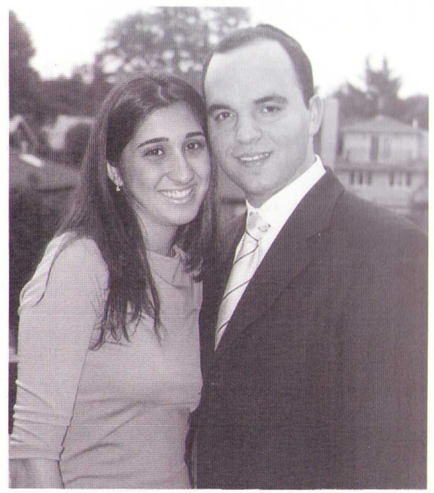
Weddings:

Adina & Shawn Hakimian
Stefanie & Leon Banilivi
Negar & Illya Maher
Rebecca & Shayan Nabavian
Amy & Navid Rahmanim
Dalia & Ronen Ismaili
Natascha & Parham Shaer

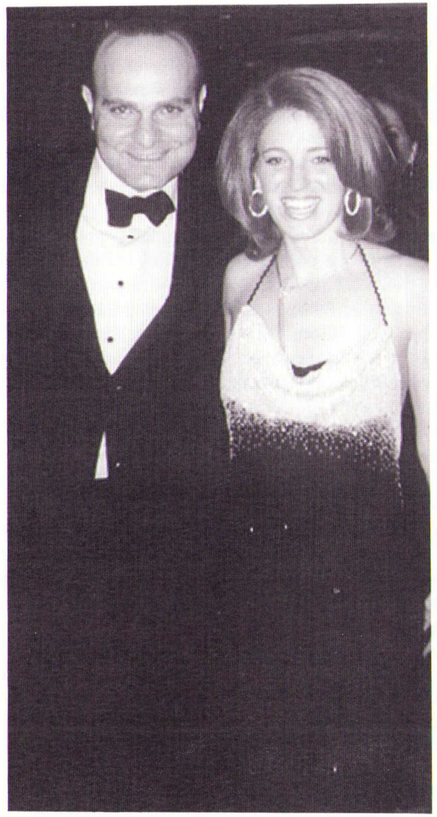
מזל טוב

Loretta daughter of Josephine & Michael Nikfarjam
Nicole daughter of Dalia & Massoud Rahmanan
Charlotte daughter of Rozita & Daniel Shahverdi
Evelyn daughter of Mahnaz & Ezatollah Zabih
Daniella daughter of Nazly & Robert Zar
Sadie daughter of Dalia & Ranel Zar

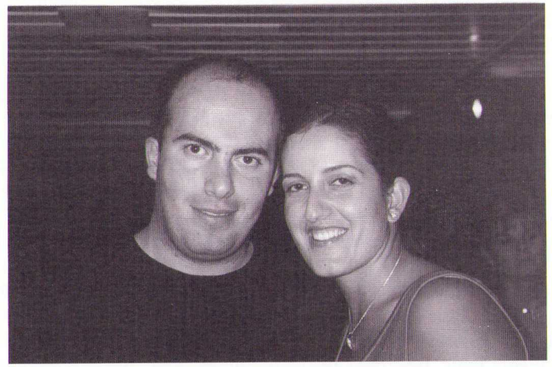
Recently engaged Seda Etessami & Kourosh Ben Livian



Recently married Candice & Mehran Enayatian



Recently engaged Alexandra Kramer & Daniel Roubeni



Recently engaged Mimi Soleimani & Albert Nissim

Recently married Stefanie & Leon Banilivi

In Defense of Central Billing

Letter To Megillah

By: Edward Nassimi

In the last issue of the Megillah one of our esteemed community members made certain comments questioning the central billing provisions of the community By-Laws. With a new Central Board about to be elected and six years passed since the community By-Laws were overwhelmingly approved in a community-wide referendum, I would like to take this opportunity to summarize once again why the central billing system was instituted and why it is, in the opinion of many, the best available system for our community at this time.

The Transitional Central Board was elected seven and a half years ago with a mandate by the community to write a By-Laws and to submit it to a referendum by the community. The By-Laws Committee of the Transitional Central Board based a lot of its work on the draft of the community By-Laws that had been circulating for a few years prior. Those By-Laws which were in effect in an attempt to merge two institutions, i.e. Congregation Shaare Tova and The Meshedi Jewish Community of Great Neck, did not come to fruition because of a dispute between these two groups regarding whether or not the liquid and illiquid assets of Shaare Tova should be included in the merger.

The By-Laws Committee spent a lot of time to evaluate all possible systems of collecting and distributing the pledges (*kavods*) made in the community synagogues. At the end the great majority of both the By-Laws Committee and the Transitional Central Board arrived at the conclusion that the best system for our community was to have all pledges centrally billed by the Central Board and allocated to the Synagogues and the various committees on the basis of an annual budget. The synagogues and the committees are then free to spend the budget allocated to them as they deem fit. Some of the reasons why this system was thought to be the most suited for our community were the following:

1- Contrary to other synagogues we are first and foremost a close-knit community which happens to be praying in different synagogues. We are also not a collection of neighborhoods organized in different villages but a tightly bound community with strong historical and family ties. A deep united institutional structure for our community is an absolute necessity, if our community is to remain united and strong in the future. The community-wide institutions and programs such as Talmud Torah, Jewish Day School scholarship programs, Youth Committee, Sisterhood, community publications, charity programs, etc. etc. which are a model for other communities, are only possible to maintain through the combined financial strength of the entire community.

2- Our community system of fund- raising which is mainly centered on pledges made by community members on Yom Kippur and to a lesser degree on Simcha Torah at whichever synagogue they happen to attend on those days can only be handled fairly and efficiently with a central billing system. If synagogues were independent, would we then have competing hotel services on Yom Kippur where each would try to get as many community members to attend as possible?

In fact, for Simcha Torah we have already had a fully implemented billing system for a number of years and on Yom Kippur the Central Board has been running four minyans in different locations and about 85% of the total *kavods* on that day have been collected by the Central Board.

3- The central billing system has proven to be successful in raising the number of pledges made by the community year after year, as well as allowing the community to institute and financially support important new programs. Central billing also gives the community the financial wherewithal to pursue much needed new building projects.

4- Central billing also increases the level of democracy in the community. The Central Board and its affiliated committees have been the only institutions which regularly provide full financial statements to the community detailing all income and expenses. The Central Board is also directly responsive to the community in a way that Synagogue Boards never have been. A system where the Central Board would depend on the "goodwill" of the Synagogues for its financial resources would lead to a weak, ineffective Central Board and overly politicized Synagogue Boards.

It is possible that at some point the community will grow to the point where there are so many synagogues that central billing is no longer possible to administer efficiently. At this point we are far away from such a point and I, for one, would hope that the current system will be maintained and that in fact, the synagogues which have not joined will recognize that it is in their best interest and in the interest of their members to join hands with the Central Board for the benefit of the future of our community.

Edward Nassimi

ESTATE TAX PLANNING:

Is The Estate Tax Repeal For Real?

Money Matters

By:David Eshagh Pour

Throughout the heated presidential campaign, George W. Bush repeatedly emphasized his commitment to eliminating the estate tax. Indeed, shortly after capturing the White House, Mr. Bush made the tax cut measure a centerpiece of his legislative agenda. Supported by a Republican Congress, President Bush signed into the law the 2001 Tax Relief Act. Amongst other things, the Act will help to reduce the estate tax every year until 2010, when the estate tax will be completely repealed.

In the year 2001, each taxpayer was awarded an exemption on transfers of assets, during life or death, up to $675,000. For example, suppose that Bob's total assets, consisting of stocks, real estate, life insurance, and his home, amount to $4,000,000. His heirs would pay estate taxes on $3,325,000. However, in 2002, under the 2001 Tax Relief Act, each estate receives a $1,000,000 exemption. As such, if Bob dies in 2002, his heirs would pay estate taxes on $3,000,000. Had the law not changed, the exemption in 2002 would be $700,000, and the heirs would be facing estate taxes on $3,300,000. If Bob dies in 2010, when the estate tax is scheduled to be eliminated, no estate tax would be imposed on the estate.

While superficially, the President delivered on his word, in reality, he has more than complicated matters at hand. Primarily, the new Act expires on December 31, 2010. In other words, unless a future Congress passes and a future president signs another bill to the contrary, the estate tax repeal ends after a single year. Furthermore, the Act that was drafted in haste, failed to address other important aspects of estate tax law, thereby multiplying the already existing confusion.

As indicated, the estate tax will be repealed on January 1, 2011. Unless a new tax act is passed to reinstate the 2001 Tax Relief Act before it expires, estate tax law will default back to the pre-George W. Bush law changes. Moreover, since the next ten years may bring about four new Congresses and two new presidents, any political changes might cause Congress to slow or halt the progress toward total repeal.

Under the above-mentioned example, Bob's heirs would not pay any estate taxes if he dies in the year 2010. By contrast, if he dies in 2011, when the estate tax is reinstated with a $1,000,000 exemption, Bob's heirs would be forced to pay estate taxes on $3,000,000. Therefore, the substantial transition from no estate taxes in 2010 to full imposition in 2011, may cost taxpayers a bundle in taxes if they have a sizeable estate. Ironically, this feature may propel terminally ill patients and their families to insure that the former do not live to greet the dawn on New Year's Day, 2011.

The media blitz surrounding the new law has created a false sense of security amongst the affluent. However, wealthy taxpayers are guaranteed a major headache once they attempt to digest how to adjust their current estate planning. Due to the uncertainty in the law, any person worth more than $675,000 who cannot guarantee that he will die in 2010 will have to plan and replan the distribution of his estates to keep up with the shifting state of the law.

As opposed to the former tax acts, the 2001 Tax Relief Act represents an ineffective, poorly drafted package, consisting of inherent contradictions, which is causing much confusion amongst estate tax planners. Every year in the next ten years, different rules and limitations will govern the estate tax. In addition, someone who dies with a big stock portfolio might end up costing his heirs more in capital gains taxes than they would have paid in estate taxes. To top off the confusion, the gift tax, which has had the same limits as the estate tax, will diverge, remaining in effect after the estate tax ends. Accordingly, while gifts bestowed during one's life may be taxed, gifts bestowed upon death would not be taxed. Not only is the federal law likely to be rewritten, but many states that had based their estate taxes on federal levels, will have to rewrite their own laws.

Unless you are willing to bet that the estate tax will be permanently repealed, and want to plan accordingly, appropriate estate planning is in order. If you are married and have children, one option is to place a portion of your net worth in a trust that would bypass your spouse and would pass directly to your children. Another alternative might be buying enough life insurance to cover the tax bill. With volatile estate tax laws, proper estate planning is more essential than ever before.

David Eshagh Pour, who received his bachelor's degree in Economics from Columbia University and law degree from the University of Virginia School of Law, is the managing partner of David Pour & Associates, LLP

Abby's Closet

Ava Nassimiha

European and American Designer Clothing for Newborns, Infants and Toddlers

By Appointment Only: ***(516) 482-5930***

e-mail: abbysclosetny@aol.com

لباسهای اروپائی و آمریکائی دیزاینری برای نوزادان

برای تعیین وقت قبلی لطفا" با آوا نسیمی ها تماس حاصل فرمائید.

The Basics of Buying Your Home

(PART ONE)

By: Robert Bichoupan, Esq.

There are very few things in life as stressful as buying a home, particularly your first home. It has been compared to marriage, death and an audit in how stressful it can be. Hopefully this two-part article will answer some of the questions and remove some of the mystery of what goes on from the date you agree on a price to the date you become the owner of your house.

Should I Sign a Binder?

Whether you are buying or selling your home, no single article can provide you with all of the details, which you need to know. Nothing can replace the sound advice and protection an attorney can offer. First of all, you should never sign any documents prior to having them reviewed by your attorney. Once you agree on the price of a house, you may be asked to sign a binder. You might also be asked to provide a minimum deposit. The binder is frequently prepared by a real estate broker who brought about the transaction. It is important to remember that any document you sign may grant or limit your rights and will affect the ultimate contract of sale. If you do not thoroughly understand the terms involved in a real estate transaction, you may be at a disadvantage in signing a binder. The binder often includes the purchase price, the amount of the down payment, the amount of financing, if any, the closing date, the parties names and addresses, the attorneys, repairs to the premises and possibly other contingencies, including a termite inspection and engineering report.

Unfortunately, the current trend is that binders are not binding until a contract prepared by counsel is executed by both sides and delivered to both sides. Either party can usually change its mind. A contract is an agreement between two or more parties, creating obligations, which are intended to be binding. Usually the signing of a contract of sale will be accompanied by the delivery of a down payment, usually to be held in trust by the seller's attorney until the closing or default under the contract. A default occurs when either side does not meet its obligations under the contract. Should the seller default, the purchaser may usually enforce the contract. If the default is willful, the buyer may be able to recover costs, fees, and other sanctions. Should the purchaser default, most contracts spell out that the seller is entitled to retain the down payment and re-market the property.

What is a "Coop" Apartment?

There are different types of real property, which can be purchased, including a residential house, a multi-family house, a cooperative apartment, a condominium, commercial real estate, and certain hybrids. A cooperative apartment is unusual in that it is not technically real estate, but rather an interest in a corporation that owns real estate. An owner of a cooperative apartment owns stock and is a shareholder of the apartment corporation and is given a "Proprietary Lease," allowing that owner to reside in the apartment, as an the alternative to rent the apartment. A condominium is a single parcel of real estate, where all the unit owners have an interest in the common elements of the building or development, such as the parking lot, lobbies, pool, tennis courts, etc.

The purchaser and seller should note that a real estate broker represents either the purchaser or the seller, but not both. The broker should be asked whom they represent. Ultimately however, the rule in purchasing real estate is "Buyer Beware." New construction comes with certain guarantees under New York State Law. However, the seller is the guarantor. Where the seller is a corporation or other artificial entity, the purchaser may be stuck with a guarantor with no assets after the closing.

Why a Contract and Not Just a Closing?

A closing occurs when the balance of monies due is paid, and the Deed is transferred. In the event that there is a mortgage, the loan documents are generally executed at the closing and the money is delivered by the bank. The contract itself will spell out the terms of the transaction, including the purchase price, the amount of the down payment, the closing date, whether the contract is subject to financing or other contingencies in the amount of the terms of the financing, who is responsible for brokerage commissions and other costs, including transfer taxes, the personal property being transferred with the house, the legal description of the land being transferred, what type of title will be transferred, what happens in the event of a fire between contract and closing (who bears the responsibility), how adjustments are to be made at closing, in the event of any problems how notice is to be delivered, what condition the house will be delivered in, whether the seller may remain in the house for a period of time after closing, etc. The subjects covered in the typical contract number in the hundreds.

What if There is a Tenant Already in the House?

If you are a seller who is renting your property, there are certain considerations to be made in preparing the Contract of Sale. One is whether or not the property will be delivered at closing free of all tenants. If such a representation is made in the Contract, the seller should be aware that it sometimes takes months to remove a recalcitrant tenant from the house. Moreover, if you are in the middle of a Lease, you may not be able to remove the tenant from the house until the end of that Lease. In New York City the time to remove a tenant is typically longer than outside of New York City, and may take three months or more. The attorneys for the respective parties should be advising them as to these issues, and the relevant eviction procedures that may apply.

Applying for a mortgage is an adventure in and of itself. There are all kinds of mortgages, from fixed rate to adjustable rate to balloon mortgages. Your attorney should guide you through what financial product is most suitable to your needs. An experienced attorney can recommend competent mortgage brokers, termite inspectors, engineers, movers, and other parties involved who can assist you in the purchase of your property.

What is a Title Report?

One of your attorney's primary responsibilities in purchasing a house is to order and carefully review a Title Report. A title company is selected based on the attorney's knowledge of that title company's experience and reputation, but also in terms of its size and financial backing. This is because ultimately that title company will provide you with title insurance. Title insurance is an insurance policy. This insurance policy protects the purchaser of real property against the loss of real estate or use of that real estate due to defects in title. Title refers to the right to or ownership of real property.

Put simply, title insurance guarantees you that no one else will come and claim use or ownership of the property you are purchasing, or if they do, that you will be recompensated for such use or ownership. In addition, the title company will inform you of such things as liens against your property which have to be removed prior to closing, violations with local government, open permit or facts which may give rise to a missing Certificate of Occupancy. The attorney's responsibility is to read and interpret the title report and provide you with the clearest title possible, or in the event the that title is not clear, to advise you of your rights and options.

The closing and post-closing issues will be discussed in the next article.

دکتر ناهید نعمان

دندانپزشکی برای اطفال و بزرگسالان

NAHID NEMAN D.M.D.

General & Pediatric Dentistry

★ چك آپ كامل Check Up
★ كاشتن دندان Implant
★ سفيد كردن دندان Bleaching
★ گذاشتن دندانهای مصنوعی فوری در يك روز
★ درمان و جلوگيری از بيماريهای لثه Gum Therapy
★ دندانهای متحرک و ثابت Full or Partial Dentures
★ روكش و بريج چينی Crown & Bridge, Laminate
★ روت كانال (درمان ريشه دندانهای عفونی) Root Canal Therapy
★ ترميم دندانهای شكسته و تغيير رنگ داده شده با تكنيك باندينگ Cosmetic Bonding

EMERGENCY SERVICE 7 DAYS A WEEK
EVENING & SUNDAY APPOINTMENTS

اورژانس ۲۴ ساعته و پذيرائی از بيماران
در شبها و روزهای آخر هفته

64 Bayview Ave.
Great Neck, N.Y. 11021
(516) 773-4554

قبول اكثر بيمه‌های دندانپزشكی و مديكيد

68-63 108th St., Suite 1J
Forest Hills, N.Y. 11375
(718) 263-1010

Parents & Kids: Building a Healthy Relationship

Parenting Today

Adapted by: Laleh Asher

Grades K-3

Have you noticed something new about your child lately? Now that he or she has left the preschool years behind, a little individual starts to sprout! A child's life between the time he or she is five and eight is very exciting. They begin to figure out what makes them unique individuals. But this doesn't mean your child doesn't want to hear from you. On the contrary, they are very eager to please you, and feel very connected to the family.

This makes your child open to your ideas and messages, a great time to continue talking about a healthy drug-free lifestyle. This is also a very important time to let your child know how you feel about alcohol, tobacco, and other drugs.

As kids spend more time out in the world, at school and with their peers, they begin to collect messages from many new places. They also start to take greater notice of what they hear and read in advertisements, on television, and in the movies. Your child will definitely need your help as he or she tries to make sense of all this new information. During these ongoing talks with your child, it's essential to listen. Being a good listener gives you insights into your child's world and shows them you care about their concerns.

The following suggestions will help you help your child live a healthy, drug-free life:

- **Set clear rules and behave the way you want your kids to behave.** Tell them the reasons for your rules. If you yourself use tobacco or alcohol, be aware that this sends a very confusing message to your children.

- **Talk to your kids about the drug-related messages they receive through advertisements, the news media, and entertainment sources.** These messages may conflict with the things you've taught them. Some TV shows or movies may glamorize drug use. Encourage your kids to ask you questions about the messages they learn in other places. Also, remember to ask them how they feel about the things they've heard: you'll learn a great deal about what they're thinking.

- **Consider the following topics when discussing drugs with your child: what alcohol, tobacco, and other drugs are like; why drugs are illegal; and what harm drugs can do to users.** You should also consider talking about the differences between the medicinal uses and illegal uses of drugs, and how drugs can impact the families and friends of users.

- **Keep your discussions about tobacco, alcohol, and other drugs factual and focused on the present.** Future consequences are too distant to have any meaning. Let them know that it's not as easy to shoot a hoop or finish a puzzle while high on marijuana, or that smoking causes bad breath.

- **Get to know your child's friends and their friends' parents.** Make sure they share your views on alcohol, tobacco, and other drugs. Steer your kids away from any friends whose parents smoke or do drugs. Make sure they are giving their children the same kinds of messages you give your children.

- **Work on problem solving by focusing on the types of problems kids come across.** Help them find long-lasting solutions to homework trouble, a fight with a friend, or in dealing with a bully. Be sure to point out that quick fixes are not long-term solutions.

- **Give your kids the power to escape from situations that make them feel bad.** Make sure they know that they don't have to, and shouldn't, stay in a place that makes them feel bad about themselves. Also let them know that they don't need to stick with friends who don't support them.

- **Help your child explore new ways to express their feelings.** Kids who feel shy having a one-on-one conversation might open up through painting, writing, or emailing a friend or relative.

- **Sign up your kids with community groups or programs that emphasize the positive impact of a healthy lifestyle.** This can include ballet, karate, yoga, art, or computer classes. Your drug-free messages will be reinforced, and your kids will have fun, learn, and make drug-free healthy friends. Or, you can spend quality one on one time with your kids, by sharing your interests and hobbies with them. Do yoga together, read, draw, do craft projects, or start a stamp or coin collection together. Point out how good these activities or hobbies make you feel.

Get the Conversation Going

Starting a conversation about alcohol, tobacco, and other drugs with your kids is never easy, but it's also not as difficult as you may think. Take advantage of everyday "teachable moments" and, in no time at all, you'll have developed an ongoing dialogue with your child. Teachable moments refer to using every day events in your life to point out things you'd like your child you'd like to know about.

Use the following "teachable moments" as a starting point, but develop others based on your own life:

Continued on the next page

HIBM: Israeli-American Research Team Makes Important Discovery

Researchers from the Weizmann Institute of Science and from Hadassah University Hospital announced on August 27, 2001, the discovery of a gene that in its mutated form causes a rare form of muscular dystrophy. The degenerative muscle disease called HIBM, or Hereditary Inclusion Body Myopathy, is common in Jews from Iran and from neighboring Middle Eastern countries, but it also occurs in non-Jews in different parts of the world.

HIBM was first described in 1984 by Professor Zohar Argov of Hadassah-Ein Kerem Hospital in Jerusalem. The disease usually develops in adulthood and is characterized by progressive muscle deterioration that initially causes weakness of the leg muscles. Later, it spreads to the hands, and over the course of ten to fifteen years, it can lead to total disability.

The Weizmann team, which included Profs. Doron Lancet and Jacques S. Beckmann, and Drs. Edna Ben Asher, Nili Avidan, Tsviya Olender and Miriam Chen, made sophisticated use of the databases created within the framework of the international Human Genome Project. Thanks to this research, scientists from the two Israeli institutions managed to identify the genetic mutations that cause HIBM. These mutations have been identified not only in people from the Middle Eastern region but also in patients from eastern India, the Bahama Islands and Georgia, United States.

The mutations affect an enzyme that plays a crucial role in the synthesis of sialic acid, a vital carbohydrate ingredient in the formation and functioning of numerous proteins. The scientists hypothesize that lack of sialic acid leads to accumulation of defective proteins in muscle cells, thus causing muscle degeneration. This discovery will facilitate the understanding of degenerative diseases of the muscle and may eventually lead to advanced methods for treating HIBM.

Based on the findings, the researchers have already developed a genetic test for prenatal diagnosis of HIBM in high-risk populations. Such genetic screening is particularly important for Jews of Persian descent, among whom one out of every ten to twenty people is believed to carry the mutated HIBM gene.

Note: 1 in 500 Iranian has HIBM

- **Point out alcohol, tobacco, and drug related situations going on in your own neighborhood.** If you and your child are at the park and see a group of kids drinking or smoking, use the moment to talk about the negative effects of alcohol and tobacco.

- **Use newspaper headlines or TV news stories as a conversation starter.** The daily news is filled with stories that detail the consequences of alcohol and drug abuse. Talk to your child about the mother who used drugs and was arrested. Who will take care of her baby now? Did she make a good decision when she used drugs?

- **Watch TV with your kids, and ask them what they think.** Do shows and advertising make drug use look acceptable and routine? Do they show its downside? Do they glamorize drugs? How did that program make your child feel about drugs? Write a letter with your child to companies or TV networks about the messages they put out about drugs. Also remember that anti-drug advertising, such as that from the Partnership for a Drug-Free America is a great kickoff to discussion.

- **Role-Play with your kids.** Initiate a conversation with your child, and play the role of the school bully. Try to make fun of your child, and embarrass them, as a bully might. Use "peer pressure" to try to convince them to do something bad. This will prepare your child for when the scenario does turn up, and it will teach them what language to use and will prepare them for the time that they are confronted with such a situation. This is a very powerful tool for all ages.

Source: www.drugfreeamerica.org

Carole Hakimi

516-773-9499 516-967-6666

Complete Interior Design Service

including window treatments, furniture selection and layout, wall papers, floorings.

کارول حکیمی دیزاینر مبلمان داخلی

و فروشنده کلیه لوازم نوزاد

Babies' Accessories and Gift Items

including blankets, towels, bibs burps, stroller pads, frames, rockers, accessories for rooms, and much much more...

Gift Registry Available

What to Eat? WHERE to Eat.

By: Allen Hakimian & Afshin Bassali
With Guest Critics: Sarit Loloi and Benny Livian

Location	The Prime Grill 60 East 49th Street Between Madison and Park Ave. (212) 692-9292 www.theprimegrill.com
Food	Meat Restaurant American Steak House and Sushi Bar Full Liquor Bar Outdoor seating available
Hours	Lunch: 12:00 noon-2:30 p.m. Dinner: 5:30-11:30 p.m. Saturday nights: Opens one hour after Shabbat till late Reservations recommended
Supervision	OU-Mashgiach Tmidi Chasidshe Schicita Pat Yisrael

After a one-issue summer break, we decided to splurge a little bit and take in the "fine dining" experience offered at the newly opened Prime Grill located in midtown Manhattan. We had heard that it was a steak house, similar to the famous Le Marais, but with a more varied menu and more elegant dining experience. And we weren't disappointed as we experienced the chic atmosphere of an "American Steak House in the 21st century."

The first thing you notice as you enter Elliot Harary and Joey Allaham's eight month old restaurant is the thirty foot granite bar lit with hand blown glass lamps dropping from the ceiling. The Prime Grill certainly has a chic look to it with its cherry wood finish and Art Décor touches, in addition to the bar, it certainly doesn't look like just any other kosher restaurant.

Sarit, our guest critic from Israel, was visiting the United States as part of the first ever Mashadi International Singles Cruise to the Bahamas. We were under the mistaken impression that by having an Israeli review a restaurant with us we would be able to have a fun time with her complaints, nagging, and the rude behavior that Israelis are stereotypically known to exhibit if they don't get their way. We were dead wrong and victims of stereotyping. We were actually quite disappointed as Sarit wouldn't stop oohing and aahing about the food and service at the restaurant. At one point we even told her to stop and be more critical.

As a result we discussed the differences between the two cultures, the American and the Israeli Mashadis. We all agreed that American Mashadis are stereotypically known as being superficial, materialistic, and very insular, while our Israeli counterparts are known as being loud, opinionated, and aggressive. Since these are all stereotypes, it did not come as a shock to any of us that the cruise was a success with the engagements that have since resulted from it.

We also agreed that, at times, our community is difficult to fit into for someone who wasn't raised on the "inside." For any non-American Mashadi, whether from Israel, Italy, England or Germany, there is a huge culture shock and this is another obstacle in meeting and dating an American Mashadi for marriage. Allen contended, that though it's difficult, once you find your place in the community, there is really no better feeling than having an extended family that numbers in the thousands, who will be there for you through thick and thin. Benny suggested that these "outsiders" need to get acquainted with the nuances of the community before any social interactions are entertained, so that they are not "turned off" by our behavior. But Sarit took a more proactive approach and thought the community should try to be more sensitive to what someone like herself, an Israeli Mashadi, has to go through. She was upset about the rumors that everyone would spread once a guy and girl started talking to one another on the cruise, a characteristic that is unheard of anywhere outside our community.

As for The Prime Grill, although it was a bit on the pricey side, we were quite impressed by the varied menu, which provided something for every person's taste. Whether it was

sushi rolls from $6 and up, appetizers starting from $10, and entrees from $26, the food was all presented tastefully.

Once the appetizers arrived at the table, Benny, Allen and Afshin didn't really have an appetite for the Beef Carpaccio-thinly sliced, almost raw beef smeared with spicy mustard. It was at Sarit's insistence that it be ordered as an appetizer anyway, and it goes without saying that Sarit loved it and declared the Beef Carpaccio as "one of the best I've ever tasted." The House Made Sausages were fresh and spicy and very well liked by Afshin for its zest. The House Smoked Salmon was garnished with egg and unanimously liked by all of us. On the other hand, the Prime Grill Salad of romaine lettuce, tomatoes, cucumbers and vinaigrette which Benny thought "wasn't so Prime," seemed to lack the excitement you usually have with such a salad due to its rather bland dressing.

For his main course, Allen selected the Chilean Sea Bass that was served with artichokes and fingerling potatoes, even though potatoes are a "no-no" on Allen's diet (refer to Megillah April 2001). Although it was a bit bland, Allen thought his fish dish was superb for its tenderness and its filling nature. Benny's Park Avenue Rib-Eye 22 oz. Steak was served with red wine shallot sauce and frizzled onions on the side. It was a bit more fatty than what he had anticipated yet tender and tasty. Afshin's Pepper Crusted "Filet" was served with sauteed balsamic onions on a bed of garlic mashed potatoes. Although some diners on an adjacent table were not big fans of the "too garlic-ey" mashed potatoes, Afshin liked it for the zest it and didn't mind it especially since he doesn't have a "significant other" to come home to. The Sushi Platter consisting of tuna, salmon, yellowtail, spicy tuna, mock crab, white fish and California roll was Sarit's dinner order. She thought the sushi was quite fresh and presented very well.

During the course of dinner Benny was concerned with testing out the water re-filling service at The Prime Grill. And eight water glasses and a few bathroom visits later he gave it the thumbs up for being prompt and courteous. In addition to the water service at the table, the waiter service for the evening was noteworthy. We were impressed by how clean our table was kept throughout the evening and with the little details that were attended to. For instance, Sarit's chopsticks were separated for her as they were brought to the table and her soy sauce was also poured for her in advance of her sushi dish.

On the other hand, we did have a few complaints as well. We did notice that due to the busy nature of The Prime Grill on this evening it seemed as if the waitress was rushing us and as a result was not able to create a relationship with us. And nothing could top the sight of Sarit warming her bread roll over our table's candle, while complaining that the bread was too cold to eat. We later found out that the bread is made off premises, which explained the problem. Another well-founded complaint our group, as well as other diners had, was the amount of time it took for our main courses to arrive. Waiting an hour for your food is not a pleasant experience to have with three other hungry friends, regardless of how good the table service is.

Needless to say our dining experience wouldn't be the same without The Prime Grill desserts, which are all made fresh on the premises. The Strawberry Coconut pie was our choice for best dessert, as the mixture of crust, fruit, and raspberry sorbet was mouth watering. Among the other desserts that were just as delectable were the Crème Brule and the Chocolate Praline Dome. With all said and done, our evening at The Prime Grill was not only a fine dining experience but also one where we were able to cross cultural barriers and understand one another better. But next time will take a more opinionated Israeli with us.

	Rating	Comments
Food Quality	✪✪✪✪	Everything was quite "Prime," but the salads need a little work.
Value	✪✪✪	We paid the price for the dining experience, and by the way the place was packed so were many others.
Service & Friendliness	✪✪✪½	Slightly impatient; with dinner taking a while to come out. Pretty attentive with clean table and re-fills.
Ambiance & Cleanliness	✪✪✪✪½	Chic, exotic look. Granite bar was ideal for a few pre-dinner shots. Terrific setting for a business lunch or dinner with client.
Doreh Appeal	✪✪✪	Roomy and "delvaaz" for any doreh. And, yes, they accept all major credit cards.
Shadiness (for dating couples)	✪✪	Its close proximity to 47th Street a bit risky. You can always rely on the old "send someone in to check for any mesh" routine.

Ratings	**Farsi Description**
✪✪✪✪✪	hameh chi tamoom!
✪✪✪✪	fogholadeh nashodeh
✪✪✪	motevaset
✪✪	baad neest
✪	taarifi nadasht

SOLDIERS IN THE ISRAELI ARMY

The State of Israel exists and survives today due to the immense bravery and sacrifices of generations of men and women who have served and continue to serve in the Israel Defense Forces. In defending Israel, some ultimately paid the ultimate price with their lives. In honor of those who have served in the IDF, we at Megillah presented several questions to some of those who have served in the past to share their experiences with us. We would like to invite all other community members who have served as soldiers in Israel, to share your stories with us for future issues of Megillah.

MR. EYAL KALLATI: WHY I VOLUNTEERED

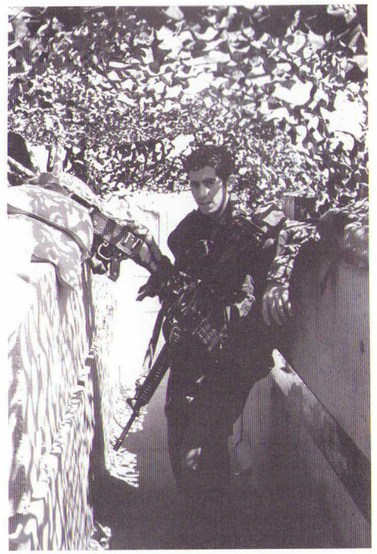
About a year and a half ago, in the Summer of 2000, Eyal Kallati, who had just finished high school, left a very comfortable life in his family's new home in Great Neck to go to Israel and volunteer to serve in the Israeli Army.

His parents, Albert and Shoshanah Kallati, were naturally worried about him and tried to change his mind. At first they became angry and said that they would not allow him to go. Then they tried to entice him with money. They bought him a new car. They offered to send him on a six-month trip around the world at their expense. But Eyal would not change his mind. After all, it was his dream to be an Israeli soldier for as long as he could remember.

As soon as Eyal finished high school, he said goodbye to his family and moved to Israel to join the Army. After asking around about the different forces, Eyal decided to apply to be in the Golani Lightning Force, the highest rated ground infantry combat force in Israel. Becoming a Golani soldier is not easy. First, Eyal had to pass numerous mental and physical exams. He then went through four months of basic training and three months of advanced training. These were the longest seven months of Eyal's life. About eighty percent of those who try do not make it through the training for the Golani forces.

For their final training exercise, Eyal and the other trainees had to walk for seventy-five miles while carrying over thirty pounds of equipment on their backs. Then they had to walk another five miles with each pair of soldiers carrying a third one on a stretcher. The exercise took about seventeen hours.

After basic and advanced training, not only was Eyal accepted into the Golani Lightning Force, but of all six Golani units, Eyal is now considered one of the top two marksmen or sharpshooters.



Eyal has already served with his unit in the Gaza strip, as well as on Israel's northern border with Syria and Lebanon. One of Eyal's close friends was killed in an ambush by Hizbollah guerillas from Lebanon.

When he was asked what we in America could do for Israeli soldiers, Eyal said the most import thing we could do is to pray for the soldiers of Israel, at least every week in Synagogue. Eyal also mentioned that it makes the soldiers very happy to receive letters of gratitude and encouragement from schoolchildren or adults from other countries. Just a simple note from a young child that says "thank you for protecting Israel" means a lot and raises the soldiers' spirits.

Submitted by: Mehran Etessami

Some individuals from the Mashadi community in New York are raising money to send a gift to Eyal's unit in Israel. Those who wish to contribute to this cause should contact the Youth Committee office for information.

RABBI ELIYAHU BEN-HAIM

This picture was taken during the Yom Kippur War in Egypt near the Suez Canal. Rabbi Ben Haim,(far right) saw that the soldiers were about to shoot chickens they had caught in order to eat them. He offered to slaughter them properly (shekhita), so that they could eat kosher.

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I started my Army training in 1968, and fought in the Yom Kippur war in 1973. I was in the Army's unit 80 with a rank of Sergeant. As for my responsibilities, I was in the Jerusalem reinforcement troops, I helped with the spiritual motivation of other soldiers, and I served as a foot soldier.

In what way did serving in the army influence or change your life?
It helped me get to know the Jewish nation in a way that is not possible by other means. I saw the devotion that one Jew can show for another, and I observed the lengths to which a Jew will go to save the life of his fellow Jew.

What is your best and/or worst army memory? Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
My worst memory is from the time during the Yom Kippur War, when we were crossing the Suez Canal. I saw hundreds of dead bodies of both Israeli and Arab soldiers. It was a tremendously sad sight. At least, the Jewish bodies were being attended to. But the Arab bodies were strewn about and on several occasions, I saw stray dogs biting on them. It was a horrid scene. We shouldn't forget that even our enemies are human beings. They are after all made *betzelem Elohim,*.in the image of G-d.

My best memory is of the great feeling of euphoria and jubilation at the end of the Yom Kippur War. For much of the time during the war it seemed that the Jewish nation was about to fall. And then, suddenly, things turned around and Israel was victorious. We observed how *HaKadosh Baruch Hu* protects His nation.

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
Serving in the Army unifies the nation. The soldiers come in as people of all backgrounds but they come out unified. Like a giant meat grinder, the contents placed in look very different from what comes out, but what comes out is united and uniform. Yes, I would recommend serving in the Israeli Army. I served in the Army to serve my country.

MS. DINA SHAHVERDI

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I served in the army from July 1978 to October 1979. My job was to fold parachutes, but not the regular ones, the cargo parachutes that were about 150 lb and several yards long.

In what way did serving in the army influence or change your life?
Serving in the army changed my life by making me be responsible not only for expensive military equipment but for people's lives.

What is your best and/or worst army memory?
My worst army memories were the days we used to keep guard at the gun station and other equipment rooms.

Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
During my time in the military, Israel was not in any major war. Besides, girls were not allowed to fight in any wars.

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
In Israel, it is a privilege and a must for boys and girls to serve the army once they reach 18 years of age. I recommend for young people to serve in the army, because they learn so many things there, such as responsibility, taking care of themselves and other people. Most people develop talents that they can use after serving the army as well. The reason I joined the army was because all my friends did so, and I decided that by helping the military of my country I could feel good about myself.

MR. MORDECHAY MOTTI KOHANIM

Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
I believe that young adults would gain by serving in the Iraeli Army. They would learn responsibility, discipline, and how to make decisions in the spur of the moment. Decisions that might change your life and the lives of others. Those who serve in the Israeli Army also attain an immense sense of pride and fulfillment. While in the Army, you share your life with people you haven't met before for twenty four hours a day and learn to compromise your needs for the sake of others.

I would recommend service in the Israeli Army. It is the only army the Jewish people have. Israel shows the world that an army could be strong and compassionate, tough yet caring, powerful but with very high morals in the spirit and values of the Torah.

I went back from New York to serve in the Israeli Army because I felt I owed it to the country that raised me, and to my parents and family who lived there. I also served for the sake of all the Jewish people around the world who know that Israel will never cease to exist because there are people willing to sacrifice their lives for the sake of the Jewish State.

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I began my service twenty-one years ago, from 1981 to1984. I served in the anti-aircraft unit of the Air Force, with a rank of First Sergeant. I was in charge of a Vulcan Unit (smart radar guided anti-aircraft machine-gun capable of shooting 3,000 rounds of ammunition per minute, currently installed on jets such as the F-15 as well as on Cobra helicopters.

In what way did serving in the army influence or change your life?
By learning to put the needs of the community or country before any of my personal needs.

What is your best and/or worst army memory?
My best memory is of serving on the highest mountain in Lebanon waking up in the morning and seeing the clouds under me. And my worst memory is watching my friends getting killed during the war.

Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
I served in the "Shalom HaGalil" (Peace for Galilee) War in 1982. As far as interesting war stories, maybe on a different occasion.

What are some of the benefits of young adults serving in the

MS. LEAH YAGHOUBI

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I think it was 1963. I was in the first group of girls to serve in the army for 18 months. Before that, girls were serving for two years. But from my group and on, we were serving only for 18 months. I was a schoolteacher. After I finished my studies, the whole class was taken to the army and we all served together for three months. After that, we were sent to immigrant villages where normal teachers don't go. When you are a teacher, you receive two stripes. And after you end the year and a half, you get the third stripe.

In what way did serving in the army influence or change your life?
I think the army is very important for children, because before that you are dependent on your parents, or on your mother who does everything for you. In the army, you learn to be independent. First of all, you have to travel. There is competition with other people. And then you learn to be independent and do everything for yourself. Nobody takes care of you. It's very important for the development of the person to go into the army. You turn a former child into a grown-up. I was a bit older when I went to the army, because I enlisted into the army only after I finished my studies. I was relatively a wealthy soldier because I was giving private English lessons to students who wanted to move into the city.

What is your best and/or worst army memory?
One of my best memories is the first three months of the army, because at this time, they were teaching us to be real soldiers. We had to learn how to walk on a rope bridge in the forest, and we were screaming of fear but it left a lot of memories. And then we went to the sand of the Tel Aviv beach and we learned how to crawl. You hate it then, but it leaves a lot of good memories in your mind because you endure all this together with your friends. Another good memory is from when I learned how to shoot. Now, when we go to fun fairs, I always do the shooting. You can never forget. You just close one eye and imagine that there is an enemy standing in front of you and you just shoot.

As for the worst memories, when we were teaching, there were families with sad stories. There were several children from each family in each class. I was teaching a lot of classes because I was teaching English to the whole school. And I was also teaching the children who finished elementary school in the evening. They would work during the day, and they were studying in the evening. These were Persian children and I would hear them speaking Farsi but I would pretend that I don't understand. They were from broken homes. The fathers were drunk and the mothers were harlots. The kind of families you see in books and movies. In one family, there could be six children and I could be teaching all six of them. And they all looked alike. You knew exactly what families they are.
One night, I was coming back from school, and somebody attacked me. He took me from the back. But I'm the kind of person who does not panic. He took me to a dark place, but there was moonlight that fell on his face for a minute. And then immediately, I knew what family he came from. And I said to him "Are you not the brother of so and so?" He left and let me go. But I was terribly scared. The scariest moment of my life was at this moment. Had I not recognized this boy he would not have let me go.

Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
No war or battle stories.

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
As I said before, it is very important for a young adult to serve in the army because they mature. They turn from a child into an adult. They grow independent. They have to take care of themselves away from home, away from mom, and they have to do everything.
In Israel, serving in the Army is obligatory. They would draft every girl. My parents wanted me to announce that I was religious so that I could be exempt. But I was very patriotic at the time and I said, "I'm not religious. I am Israeli and I want to go with all my friends to the Army." I was rebellious at the time so I did what I wanted.

MR. ALBERT HESKIA

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I served in the Israeli Army from 1981 to 1984. I volunteered to serve in the Paratroopers units. It is very difficult to get accepted into the Paratroopers. It's every young Israeli boy's dream to become either a pilot or a paratrooper. After a few months of the most difficult training, the day that I got accepted was the happiest day of my life. Soon I realized that my celebration was premature. My basic training took about fourteen months: Parachuting training (*tzanchanim*), officers training (*mefakdim*), orientation training (*nivutim*), and firearms and explosives training.

In what way did serving in the army influence or change your life?
What is your best and/or worst army memory?
Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
My three years of serving in the army were the most influential time of my life. The most significant part of my service was the Lebanon War. I served in Lebanon for two years. Actually, this war began under the name of the "Oranim Operation." Oranim was the name of the Paratroopers unit. Then the government decided not to call it an "operation" but rather a "war," and it was called the "War for Peace in Galili" (*Sholom HaGalil*). Our unit was the first to reach Beirut through land.

I could say my service was very interesting, although it was in reality very tragic. No war has a happy ending. I have many memories, but the most unforgettable for me was right at the beginning of my training. On the day that my friends and I got the news that we were accepted into such an elite unit, we were all so happy. But that first day of training was the most difficult, both physically and mentally. They tortured us to make us give up. They were testing our breaking point. After a very long day, the officer said: "We are a very small country. Only three million Jews, fighting 300 million Arabs. We have to be a hundred times better just to break even."

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
We have a very difficult situation today in Israel. We have to help Israel because without a strong Israel, we Jews in the *galut* can never exist safely. I think it is very important to serve in the Israeli Army. I understand the difficulty for parents to send their children to serve in the Army, but perhaps our kids could at least volunteer to serve for a few months. We can also help Israel by travelling there or investing in Israel and supporting our country in this very difficult time. I hope we will all have a very good new year and that we will hear much better news from our real home, Israel.

MR. RAMI FARIBORZ HEMATIAN

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I served from 1982 to 1985 in the "Golani" ground troops as a Sergeant Major.

In what way did serving in the army influence or change your life? You can not serve in any army and not be influenced from your experiences. I have some good memories, and unfortunately, I also have some bad memories that will stay with me forever. You go into the Army as a young boy, but you come out with a different outlook on life. When you leave the Army, you are a young man that has seen so much of what the world around you has to offer, and yet, you have also seen how it can be destroyed and taken away. Army service opens your mind and your eyes to a different reality. Once you serve in the Israel Defense Forces, you are a part of Israel. Your blood, your thoughts, and your heart will always belong to the land of Israel.

What is your best and/or worst army memory?
I don't have a single memory that could be defined as the best or the worst. My entire army experience and its outcome as a whole are what I remember the most. They were by far the hardest and longest lasting days in my lifetime. I remember my feelings of responsibility to my fellow officers, having my own life in danger at every moment, and having to be sharp and fully aware of my surroundings at all times. It was all hard. There was so much pressure on every soldier. They pushed us to the limits and then they pushed us some more, because we had to be better than all the other armies. We had to be better because we, as a nation, are so few fighting against so many. When you complete your Army service, you come out not only with a sense of accomplishment, but also with great confidence and self-esteem. You know that you can endure anything and you feel very proud.

Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
Yes, I served in the Lebanon War (Peace for Galilee War). I would prefer to leave it at that and not get into the battle scene.

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
I used to live in Israel. I moved to Israel as a teenager. For me serving in the Army was not a choice, but mandatory. Therefore I volunteered three years early to serve. As far as recommending Army service to the youngsters here, of course I do. Once you serve in the Army, you are no longer materialistic. You value each and every life. You learn that every little thing in life is a blessing, and you don't take anything for granted. And I mean anything, like the fact that you can go out in freedom and enjoy what life has to offer. It is good for any youngster to join the forces knowing that it will be the hardest thing he will ever do. But you must be willing to let go of material things and not expect to be pampered. Anyone who does serve in the Army will be changed forever.

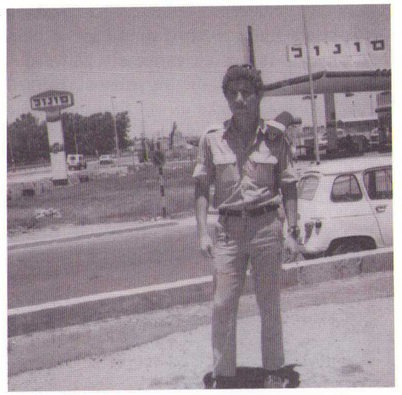
We have a very difficult situation today in Israel. We have to help Israel because without a strong Israel, we Jews in the *galut* can never exist safely. I think it is very important to serve in the Israeli Army. I understand the difficulty for parents to send their children to serve in the Army, but perhaps our kids could at least volunteer to serve for a few months. We can also help Israel by travelling there or investing in Israel and supporting our country in this very difficult time. I hope we will all have a very good new year and that we will hear much better news from our real home, Israel.

MR. HERZEL KASHIMALLAK

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I served for four years, from July 1977 till July 1981, in Air-Force F4E (Phantom) technician . My final rank was Master Sergeant. I headed a group that overhauled planes.

In what way did serving in the army influence or change your life?
Serving in the Israeli Air-Force did teach me many important lessons for my future life, like: self discipline, being able to function well under pressure, being persistent, developing and following procedures and techniques for doing a good job, but most important was learning how to improvise.

Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
I didn't serve during the Yom-Kippur War (I was in ninth grade) and that was Israel's last major war. But our planes took part in many operations in south Lebanon against terrorist targets as well as dropping Syrian planes that sometimes engaged our planes in Lebanon and Golan.



What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?

Serving in Israel's Army will strengthen their mind and body, will build stronger character, and they will experience some solid friendships with other soldiers. I will definitely recommend serving but one shouldn't expect a picnic. I wanted to serve, because it was the thing to do or call it duty!

MR. ALBERT HESKIA

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I served in the Israeli Army from 1981 to 1984. I volunteered to serve in the Paratroopers units. It is very difficult to get accepted into the Paratroopers. It's every young Israeli boy's dream to become either a pilot or a paratrooper. After a few months of the most difficult training, the day that I got accepted was the happiest day of my life. Soon I realized that my celebration was premature. My basic training took about fourteen months: Parachuting training (*tzanchanim*), officers training (*mefakdim*), orientation training (*nivutim*), and firearms and explosives training.

In what way did serving in the army influence or change your life?
What is your best and/or worst army memory?
Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
My three years of serving in the army were the most influential time of my life. The most significant part of my service was the Lebanon War. I served in Lebanon for two years. Actually, this war began under the name of the "Oranim Operation." Oranim was the name of the Paratroopers unit. Then the government decided not to call it an "operation" but rather a "war," and it was called the "War for Peace in Galili" (*Sholom HaGalil*). Our unit was the first to reach Beirut through land.

I could say my service was very interesting, although it was in reality very tragic. No war has a happy ending. I have many memories, but the most unforgettable for me was right at the beginning of my training. On the day that my friends and I got the news that we were accepted into such an elite unit, we were all so happy. But that first day of training was the most difficult, both physically and mentally. They tortured us to make us give up. They were testing our breaking point. After a very long day, the officer said: "We are a very small country. Only three million Jews, fighting 300 million Arabs. We have to be a hundred times better just to break even."

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
We have a very difficult situation today in Israel. We have to help Israel because without a strong Israel, we Jews in the *galut* can never exist safely. I think it is very important to serve in the Israeli Army. I understand the difficulty for parents to send their children to serve in the Army, but perhaps our kids could at least volunteer to serve for a few months. We can also help Israel by travelling there or investing in Israel and supporting our country in this very difficult time. I hope we will all have a very good new year and that we will hear much better news from our real home, Israel.

MR. RAMI FARIBORZ HEMATIAN

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I served from 1982 to 1985 in the "Golani" ground troops as a Sergeant Major.

In what way did serving in the army influence or change your life? You can not serve in any army and not be influenced from your experiences. I have some good memories, and unfortunately, I also have some bad memories that will stay with me forever. You go into the Army as a young boy, but you come out with a different outlook on life. When you leave the Army, you are a young man that has seen so much of what the world around you has to offer, and yet, you have also seen how it can be destroyed and taken away. Army service opens your mind and your eyes to a different reality. Once you serve in the Israel Defense Forces, you are a part of Israel. Your blood, your thoughts, and your heart will always belong to the land of Israel.

What is your best and/or worst army memory?
I don't have a single memory that could be defined as the best or the worst. My entire army experience and its outcome as a whole are what I remember the most. They were by far the hardest and longest lasting days in my lifetime. I remember my feelings of responsibility to my fellow officers, having my own life in danger at every moment, and having to be sharp and fully aware of my surroundings at all times. It was all hard. There was so much pressure on every soldier. They pushed us to the limits and then they pushed us some more, because we had to be better than all the other armies. We had to be better because we, as a nation, are so few fighting against so many. When you complete your Army service, you come out not only with a sense of accomplishment, but also with great confidence and self-esteem. You know that you can endure anything and you feel very proud.

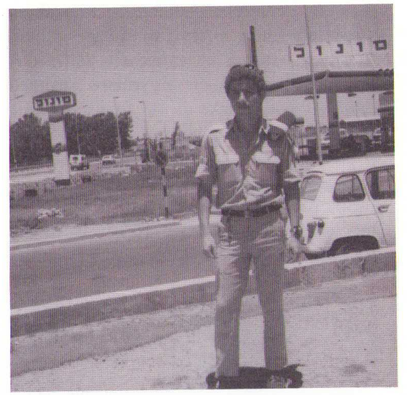
Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
Yes, I served in the Lebanon War (Peace for Galilee War). I would prefer to leave it at that and not get into the battle scene.

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
I used to live in Israel. I moved to Israel as a teenager. For me serving in the Army was not a choice, but mandatory. Therefore I volunteered three years early to serve. As far as recommending Army service to the youngsters here, of course I do. Once you serve in the Army, you are no longer materialistic. You value each and every life. You learn that every little thing in life is a blessing, and you don't take anything for granted. And I mean anything, like the fact that you can go out in freedom and enjoy what life has to offer. It is good for any youngster to join the forces knowing that it will be the hardest thing he will ever do. But you must be willing to let go of material things and not expect to be pampered. Anyone who does serve in the Army will be changed forever.

We have a very difficult situation today in Israel. We have to help Israel because without a strong Israel, we Jews in the *galut* can never exist safely. I think it is very important to serve in the Israeli Army. I understand the difficulty for parents to send their children to serve in the Army, but perhaps our kids could at least volunteer to serve for a few months. We can also help Israel by travelling there or investing in Israel and supporting our country in this very difficult time. I hope we will all have a very good new year and that we will hear much better news from our real home, Israel.

MR. HERZEL KASHIMALLAK

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I served for four years, from July 1977 till July 1981, in Air-Force F4E (Phantom) technician . My final rank was Master Sergeant. I headed a group that overhauled planes.



In what way did serving in the army influence or change your life?
Serving in the Israeli Air-Force did teach me many important lessons for my future life, like: self discipline, being able to function well under pressure, being persistent, developing and following procedures and techniques for doing a good job, but most important was learning how to improvise.

Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
I didn't serve during the Yom-Kippur War (I was in ninth grade) and that was Israel's last major war. But our planes took part in many operations in south Lebanon against terrorist targets as well as dropping Syrian planes that sometimes engaged our planes in Lebanon and Golan.

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?

Serving in Israel's Army will strengthen their mind and body, will build stronger character, and they will experience some solid friendships with other soldiers. I will definitely recommend serving but one shouldn't expect a picnic. I wanted to serve, because it was the thing to do or call it duty!

MR. YOSSI KOREN

What is your name?
My name is Yossi Koren. My last name used to be Kordevani, but when I joined the Army they preferred that we had Israeli names. I changed my name to Koren, taking the three Hebrew letters K, R, and N from my last name to form a simpler name.

When did you serve in the Israeli army? What year? What unit? What was your rank? What was your role?
I joined a military academy in 1966, when I was sixteen, because at the time I was planning to go for a career in the military. Two years later, in 1968 I volunteered to join the paratroopers. Since I'm an only son in my family, I did not have to join. I served in Unit 4, of Platoon 202 of the Paratroopers with a rank of sergeant.

In what way did serving in the army influence or change your life?
When you serve in the Army, you learn that there is nothing you cannot do. You learn that you can lie down on barbed wire so that your fellow soldiers can walk over your body to attack a bunker (of course, they give you a tetanus shot first). You learn that your body can take all the abuse of training during the day, and you can still go for a ten kilometer run every night before you go to sleep. Serving in the Army also taught me to appreciate many small things that I used to take for granted. I learned how to appreciate my health, a friendship, a letter from family, a shower, a good meal, a good sleep, and, most of all, I learned how to appreciate life itself.

What is your best and/or worst army memory?
During my career in the Army, I lost seven of my close friends. One of them was Angel Latislov. He slept in the bed next to mine, and he drowned one day when we were crossing the Jordan River. While we were in the bunkers in the Sinai, we were under constant artillery fire. Someone would get killed almost every day.
One of my best memories is of taking part in military parades in Jerusalem to celebrate Yom HaAtzmaut. It felt great to march proudly in my uniform in front of friends and countrymen.

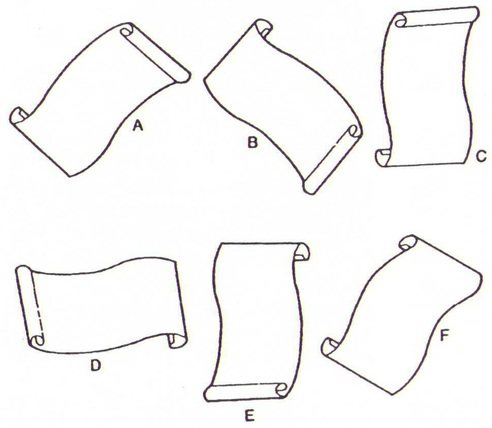
Did you serve in any wars? Do you have any interesting battle stories?
I served right between the Six-Day War and the Yom Kippur War. It was one of the most militarily active periods in Israeli history. We spent months guarding against and catching Palestinian guerilla infiltrators who would cross the Jordan border.
After serving for eight months at the Jordan border, I served at the Suez Canal area in the Sinai desert, which Israel had captured from Egypt. We were stationed in huge bunkers positioned near the Suez Canal. For two and a half years, in what was called the "Static War," Israel lost 1,100 soldiers in the area. My platoon served there for a year and a half and held the line with Egypt. Just to give you an idea how difficult those times were, out of 140 soldiers who started in my unit, only around 50 remained at the end. The rest were either killed, injured, or had to leave because of shock or trauma.
During the Yom Kippur war I was a reserve soldier in a special unit that protected front command centers in the Sinai. The command center was located on a mountaintop and used to spy electronically on Egyptian troops. For that reason it was always under attack by Egypt. We would hide in a perimeter several kilometers away from this command center, to be able to warn them when low flying aircraft were approaching to attack. It was an extremely dangerous position, because the Egyptians realized that they had to take us out first to be able to reach the command center, and sometimes our own troops mistook us for the enemy and fired on us.
I took part with my platoon in an operation to capture the Island of Shadwan in the Red Sea to destroy Egypt's radar facility that was a threat to our Air Force.
I participated in ambushes across the border into Jordan, against PLO terrorists to prevent them from attacking us.
Because I was wounded three times while in the Army, and saw so many people from my platoon die or get injured, I gave up on my original plan of becoming an officer with a military career, and finished with a rank of sergeant. I was injured once when I parachuted out of a plane, once when I was hit by shrapnel from artillery fire, and another time when I fell from a jeep that I was firing anti-tank rounds from.
My parents were very worried about me, so I had lied to them and didn't tell them that I'm joining the Paratroopers. I even forged my father's signature on the consent form. My mother found out when I was injured and she came to visit me in the hospital and saw two Paratrooper officers with their red berets at my bedside. Of course, she was very upset at me and started crying.
During the Yom Kippur War, for five months I slept on the ground every night. I was so used to this that when I went home my mattress was extremely uncomfortable to me, so for a while I would sleep on the floor in my room.

What are some of the benefits of young adults serving in the Israeli army? Would you recommend serving in the army to others? Why did you decide to serve in the army?
It was the dream of every school kid in Israel to serve in an elite unit in the Army.
I believe it is very noble to serve in the Army, to defend your country. In the Army, they first break you and then mold you back into a much stronger person.

Brainteasers

Submitted by: Laleh Asher

Which scroll is wrong?



Assuming four of these dates are correct, which one is wrong?

(A) SATURDAY, JANUARY 7, 1764
(B) SATURDAY, JANUARY 21, 1764
(C) SATURDAY, FEBRUARY 11, 1764
(D) SATURDAY, MARCH 11, 1764
(E) SATURDAY, APRIL 14, 1764

Which is the odd one out?

(A) GRAND
(B) TEN-SPOT
(C) BUCK
(D) RAND
(E) C-NOTE
(F) BEN FRANKLIN
(G) CLAM
(H) GREENBACK
(I) FIVER

Two three-letter words will go into the brackets to complete two other words. Give both words.

C A (– – –) E T

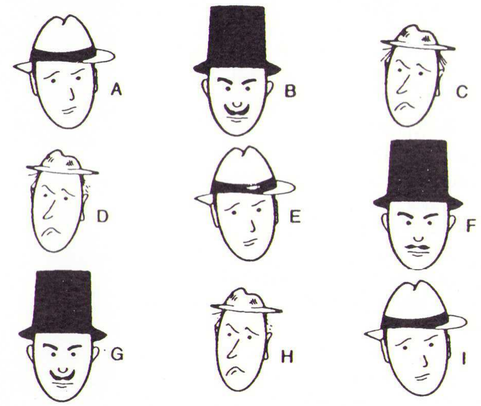
Pair words in the first column with words in the second column, finishing with nine pairs.

(1) TENNIS
(2) SAFETY
(3) HOUSE
(4) SHOP
(5) SEE
(6) BAND
(7) IRON
(8) WORK
(9) TOY
(A) WORK
(B) STORE
(C) CLAD
(D) BENCH
(E) MATCH
(F) LOCK
(G) SAW
(H) AGE
(I) HOLD

What names are these?

(A) O P S N B O
(B) K T K U
(C) D Q Q H
(D) V M G L E V H

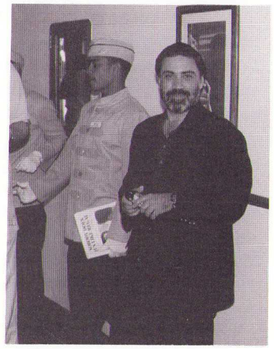
Which gentleman has changed his appearance?



From: How Smart Are You?
By: Norman Sullivan
Black Dog & Leventhal Publishers ,New York

MASHADI CRUISE, SUMMER 2001

By: Mark Karimzadeh

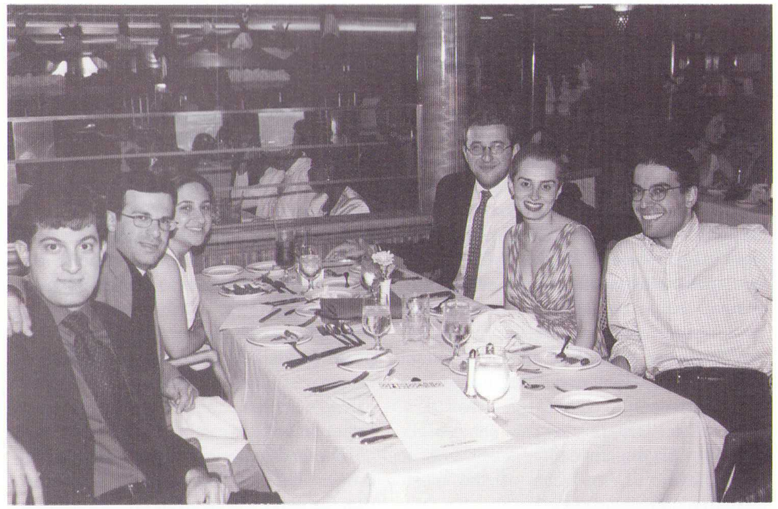


Many months of planning went into preparing this summer cruise, which grew from a small idea into a final reality. The majority of the planning was done by the CMPA and Jamshid Zar, who was constantly on the phone for months, including almost daily contact with Mr. Shmuel Ben-David in Israel, working on all aspects of the trip. The trip also became possible for many Mashadis coming from overseas thanks to generous donations from the Central Board, the Shaare Shalom Synagogue Board, and from the Charity Committee.

So the time finally arrived for the much anticipated Summer Singles Cruise. After months of preparation, and contacts between Mashadi communities around the world, the main foreign group, which was from Israel, arrived in New York. It was a good decision to arrive a few days before the actual cruise, as this allowed us to take the visitors on a great day trip around the sights of Manhattan, followed by a visit to the Broadway show Blast!, which turned out to be the perfect end to the day, and was attended by over 120 young Mashadis.

Over Shabbat, the arranged Shabbaton was also a great experience, as even those young people who were not coming to the cruise had an opportunity to meet and greet the visiting Mashadis. The attendance on Shabbat morning was something quite amazing, even though there were a couple of *shiras,* no doubt everyone was there to check out the Israelis, notably the girls. Eyes and ears were wide open, in the still unfortunately present Mashadi tradition, as men and women scouted out the newcomers, for possible mates for themselves or their loved ones. The cruise group got to meet each other a little more after lunch, and also later in the evening at the arranged gathering, at which a hypnotist used his skills to make some people do strange and funny things.

Finally Sunday arrived, and everyone started to arrive on time at Shaare Shalom, ready to board the buses towards Pier 88, where the cruise ship Regal Empress was awaiting. The only problem was, that by 11:30, there were no buses! Neither were there any at 12:30 or 1:30 or



2:00 o'clock. Still, everyone managed to keep busy; there was brunch available for everyone, and some nice group pictures were taken outside. More Mashadi mothers were also on hand to continue their search for a possible daughter-in-law. With the ship set to sail by 4:30p.m., the three busses arrived at last, and we all boarded promptly and were on our way.

When we arrived at the pier, we immediately started to feel the hospitality that one gets on a cruise. With each bag already tagged with our name and room number, we didn't have to think about lifting them at all, and went straight to check-in, which was much like check-in at an airport, and were soon climbing the gangway up onto the ship. The ship photographer was on hand, as we would soon witness all throughout the cruise, to take a photo of us getting onto the ship. As we were to find out, the photographer would appear at the drop of a hat, and ask us if we wanted a photo. From the moment we stepped on the ship, the crew were very friendly and helpful, and always tried to help in any way they could to make our stay a pleasant one.

Almost from the beginning it became evident that there were two things that were seemingly going to always be there throughout the cruise. The first was the Caribbean music band "Aquarius," whose repertoire of Bob Marley songs was endless, and who cheered us up day after day (well, most of us at least), especially when they sang the popular song "Dollar." The second thing was food! No sooner had we all boarded, and the ship had sailed down the Hudson river, with breathtaking views of Manhattan, the Statue of Liberty, and the Verrazano Bridge, that the announcement came over the loudspeakers: "Ladies and Gentleman, first seating dinner is now being served in the main dining room. Bon appetite!" It had taken tremendous hard work on behalf of Jamshid and Roya Zar, and Rabbanit Jodi Kassorla, to arrange the menu for three meals a day for seven days, all to be cooked and prepared fresh daily on board in the specially koshered kitchen. I must admit that the first dinner was not so appetizing, but from the second day on, the food was simply delicious, with many selections on the menu to please everyone, and served with a smile from waiters like Francisco and WanWan, and the ever present maitre d' Mike.

Even though the food was plentiful, the whole eating experience was a great lesson in good dieting. When a dish was ordered, say chicken for example, the plate was served, and that was what was eaten. There were no seconds or thirds like the *tarofing* you see in a Mashadi home, when the platter of rice is served around again and again for you to take more and eat more and add to the inches on your waistline. The food was served on time three times a day, and if anyone was more than fifteen minutes late to the dining room the doors were shut, and only some slick talking to the doorman would make him open the door and let you in. Breakfast time for our group was set for 7:30a.m., which seems very regimented for someone to have to get up so early while on vacation. So I'm sure many didn't get to see the sight of the breakfast table at first. Due to the objection of many, Jamshid Zar again came to the rescue, and after a couple of days arranged for breakfast to be switched to another location, exclusively for our group, and this time open till about 9:30 a.m. Way to go Jimmy! As if our daily meals were not good enough, we were treated to a special feast over Shabbat, when for Friday night and Saturday lunch we were served a full Persian menu of *pollo, khoresht, tadig, kebab*, and much more. All of this was prepared for us by Lederman Caterers, and duly presented to us over Shabbat by the ship's kitchen.

During the first couple of days, it was unfortunate that Rabbi Kassorla's son became ill on the ship, and when we arrived in the Bahamas, all of the Kassorla family left to be with Eliyahu when he went to the hospital there. This meant we would not hear the wonderful and motivating words of Rabbi Kassorla, and we would lose our brilliant and talented *mashgicha*, Rabbanit Jodi. After a quick meeting was put together, it was arranged for a number of volunteers from our group to take turns to be in the kitchen and make sure that there would be no mix up with the kosher food, or with meat and milk. Thanks must go out to those who helped, as it was done without even a single change in the service of the meals from then till the end.

On board the ship, there were many daily activities that one could take part in: pool, jacuzzi, shows, movies, gym, Latin dance lessons, table tennis, game room, and computer room to name a few. But the fun part was taking part in these activities while getting to know other people in the group. Obviously, since there was nowhere to hide on the ship, it wasn't hard to meet everyone, and spend time together. Of course, the bad part was, that if someone wanted to know someone better, there wasn't really anywhere to do it in secret on the ship, so group activities were the norm. After dinner, the nighttime brought a party atmosphere almost every night. On the second night, by the pool, the Jamaican band was playing as usual to a small audience, but as more of our group arrived on deck, we slowly started to get everyone involved in the dancing, making some trains, and doing the limbo, and pretty soon, a very large crowd had gathered to join in the fun. The band ended up playing for us for an extra two hours, and this was one of the most memorable nights of the cruise.

There was also a discotheque on the ship, which only started at 12:00 midnight, so for those with extra energy, the dancing would continue until 3 or 4 in the morning. The resident DJ Giovanni was also the Latin dance instructor, and would often play some songs that would allow him to come out and dance with some of the expert dancers in our group and their moves were quite something to watch. As with all the staff's hospitality on the ship, Giovanni would often let us use the disco for ourselves, and between our DJ's Behyar, Aram, and myself Mark, we would organize special Mashadi parties playing Hebrew, Persian, and dance music, which also helped to bring the group closer together in a familiar atmosphere. The other major nighttime place to visit on the ship was the small casino. All the slot machines and table games were there, and it was a great place to pop in and have some fun.

We had daily services on the ship, and on Shabbat morning we were allowed to use the large theater for our service, for which we had taken a *Sefer Torah* with us. Thanks must go out to Farshad Rahmanan for preparing *tzitizit*, *siddurim* and the *Sefer Torah*, and taking care of them throughout the trip.

The other main highlight of the cruise was the visits we had to Nassau and Freeport in the Bahamas. The ship had certain day trips planned, which they recommended that people take. As it turned out, these were not exactly what they were hyped up to be, and also a little expensive. I personally went snorkeling with a small group in the waters off the beach at Nassau. There were corals and tropical fish to see, and it was also nice to finally be able to swim in waters that were greater in size than the pool on the ship. Many also went to see the main attraction in Nassau, which is the Atlantis resort hotel. It's a large structure, with a number of pools and a beautiful beach, a great place for a family visit. Inside the hotel there are two large Aquariums, in which one can see all kinds of fish of all shapes, colors, and sizes, including sharks and many tropical fish. It was truly a spectacular sight to see. Our resourceful Israeli tour guide, Mr. Ben-David, had prepared his own tour for anyone who wanted to join him, and took everyone to a number of different places, some of which are not on the normal tourist routes, in both Nassau and Freeport, all for the cost of a taxi ride.

After the two day trips, the cruise was on it's way back to New York, and the week seemed to have passed by very quickly. After a long Shabbat, with fantastic meals, we all gathered to give thanks to Jamshid and Roya Zar, and Shmuel Ben-David, Yehuda Akler and Ora Zar for working so hard to organize such a great trip. At night we had another private Mashadi party in the disco, knowing that in the morning we would be arriving in NYC bright and early at 8 a.m.

By the last nights of the cruise, the place to be was on a special deck, at the front of the ship, late at night. The view of the night sky and stars was breathtaking, with galaxies and constellations all visible to the naked eye. I was even lucky to see a shooting star, which I am sure others may have witnessed too.

It was nice to be greeted by some people who had helped organize the trip at the pier, and buses that were waiting to take us back to Great Neck. Many people in the Israeli group returned on the same day, which was probably a hard thing to do. Those that stayed a little longer were able to spend more time with their newfound friends, not to mention more shopping, touring, and going out in New York!

The whole trip was a very enjoyable one, and everyone will miss being with the group, as we were together every day on the ship. The many pictures and videos that were taken are sure to bring back great memories from the summer of 2001. I hope that the Mashadi communities around the world will continue to plan more such events in the future, to allow young singles to meet each other in a nice atmosphere, and make new friends around the world, and that those who weren't able to join us this year, will try hard to make it on the next trip. See you in 2002!

MASHADI COUSINS MEET ON CRUISE

By: Shmuel Ben David

The first International Mashadi Singles meeting of 150 boys and girls from different countries, took place in New York, in July 2001. The participants were Mashadi cousins, many whom did not know one another before, and who met for the first time. They came from different parts of the world: New York, Los Angeles, Canada, London, Milan, Hamburg, Venezuela, and Israel.

This trip was Mr. Jamshid Zar's idea, from New York, who was also the producer of this wonderful campaign. He came to Israel with his sensational idea to gather Mashadi singles from around the world. Personally, it made me very enthusiastic and eager indeed to cooperate.

The Midrash tells us about a lady Matron, who owned a huge house with hundreds of servants. She asked if Hashem created the whole world in six days, what has He been doing since then? She was told, that He is busy match making. She was so surprised, and claimed to be able to do this so easily herself. She tried it with all the servants, but the next day she found a real battlefield. This proves that this is utterly Hashem's work, and we are only the messengers.

The Israeli delegation arrived New York four days before the cruise started, and was welcomed so warmly by the Mashadi families in New York. On behalf of every single person visiting from Israel, we wish to convey our heartiest and personal gratitude for the warm welcome and most generous hospitality.

On the ship we had a rainbow of various aged singles who very quickly mingled with each other. The gathering united everybody, brought them back to their Mashadi roots and origin, and true pride. The meeting of different generations narrowed the gap between them. They came from different cultures, spoke different languages, and had different mentalities, yet all the same people: Mashadi cousins.

If anybody thought that "Noah's Arc" would arrive back in New York and that Mashadi couples would come out of the vessel, they were wrong. In the original story of Noah's Arc, it was couples who entered the vessel. However, singles came out happily, experienced, hopeful, and with the feeling that the festivities are not over. Good relationships were created among everybody, especially between Mashadi people of Israel and the Mashadi in the Diaspora. It was the open gate to a happy future. It may take some time, but we know definitely, *Be'ezrat Hashem*, that happy news will soon be announced.

Once again, we wish to thank the organizers of this successful operation, especially Mr. Zar, and the Central Board and the Mashadi Youth Committee of New York, the President, Vice President, other active members of the committee and the whole honorable Mashadi community in New York, the crown of the Mashadis in the world. The personal joining of Mr. and Mrs. Zar and the representatives from Israel: Miss Ora Zar, Mr.Yehuda Aklar, and myself to the cruise, contributed tremendously to its complete success.

The Mashadi Cruise 2001 was the pioneer to annual meetings in the future. We all look forward to the next one in 2002, *Be'ezrat Hashem* in Israel!

Shmuel Ben-David is the Chairman of the Central Committee of Mashad Iran in Israel

WHAT WAS YOUR MOST MEMORABLE CRUISE MOMENT?

When I heard that the Rabbi's son who had been sick was doing well and was okay.

- Farhad Bassali

If I have to narrow down the memorable moments on the cruise, I would mention three: The first outdoor pool party where all ages and styles met on the dance floor, with the Reggae band playing just "one more song." I think this was the first time people really opened up, and felt comfortable together. It was definitely the cruise ice-breaker.

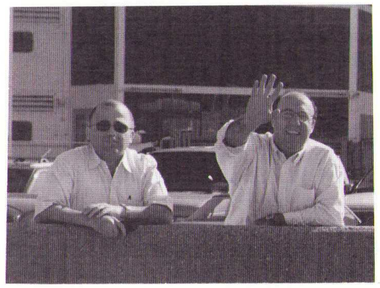
Playing Titanic: the vessel's bow at night was the best spot on deck. With the strong wind in your face, the ship's constant movement below, and the amazing dark skies with a zillion stars above, the boys felt like Leonardo Di Caprio and the girls like Kate Winslet... well, at least for a short while. Facing beautiful nature, I wish my parents could enjoy the same experience.

Shabbat service: Shabbat morning, main hall. Group members fully dressed for the service. The blue ocean could be seen through all the windows surrounding the hall. The dim lights and the blue and red projectors behind the *Sefer Torah*. The high waves rocked the boat, and made all the people praying lean not only forward and backward, but also right and left. This was a very spiritual service.

- Rouin Roy Dilmanian

Watching sunsets and just being on the ocean seemed like a dream.

- Farahnaz Sarah Ghassabian



TOP 10 MOST MEMORABLE CRUISE MOMENTS

The moment I opened my cabin door!

"Just one more song" – Dancing on deck the second night!

"Catch of the Day"

Shabbat Services on Seas

Mashadi Mermaids

Freefall water slide at Atlantis

Jet skiing at Lucayan Beach

Jean Pierre's smile

Persian music and dancing at the Mirage, while trying not to fall.

Kitchen duty: Becoming a Mashgiach

The unity of us Mashadis to solve the problem of Mashgiach of the food.

- Fariba Ghassabian

I was again very impressed when in time of emergency, such as the Rabbi leaving and needing a Mashgiach, we all tried to help, and how well things worked out.

- Farideh Ghassabian

The *akhdoot* that we had when we had a meeting to become replacements of Mashgiach. Though there was plenty of other moments that I will not forget as well.

- Peyman Hakimi

Becoming a Mashgicha with my roommates, black out in the shower, and being punched out.

- Malinda Ruth Hakimian

Standing in front of the ship at the sunset time and someone came to speak with me.

- Ruth Namdar

The moment that we got on board because it was the first time that I was ever on a cruise.

- Mehdi Nassimian

Kabalat Shabbat all together in the middle of ocean. As a Jew I felt very proud and excited.

- Ety Raffiee

The two trips on Wednesday and Thursday in the islands. The beaches, the garden. The garden was very beautiful.

- Menashe Yossifon

IN YOUR OPINION, WHAT WAS THE PURPOSE OF THIS CRUISE AND DID THE CRUISE MEET ITS PURPOSE?

The purpose of the cruise was for Mashadi singles to meet and get to know each other better. It was nice to be surrounded by other Mashadis from other countries. A lot of parents were waiting for a many to happen on this trip and had high expectations. A lot of people met and got closer, but unfortunately, since the Rabbi left earlier than planned, a lot of shy people never had a chance to meet new people. More matches would have been made if he had remained.

- Farahnaz Sarah Ghassabian

To bring our own community closer and hopefully in the future we will see the result.

- Fariba Ghassabian

The purpose was to bring Jewish souls together and hopefully with the help of G-d this will happen soon.

- Farideh Ghassabian

I think that the main purpose of this trip was to be able to unite the scattered Mashadi family across the globe. It seems like there is a surplus of boys in New York and girls is Israel. For those who are more comfortable marrying into our own Mashadi heritage, it is clear that there is a tremendous ratio imbalance. This trip clearly had the potential to meet and repair this ratio imbalance to some degree. It will not be able to help all because there are too many cultural and lingual differences for all to be able to hook up. As for my own opinion: I don't advise people to restrict choices to Mashadi people only because all Jews are holy and there are treasures to be found in all types of Jewish backgrounds. Did this trip meet its purpose? For some people it did, for others it didn't. All in all, it is at

least a good start in meeting what we have been lacking in our community for a long time.

- Peyman Danny Hakimi

To meet and to get to know other members of our Mashadi community who live abroad. The cruise definitely met its goal.

- Jack Mordecai

The goal of this cruise was to create an environment for us so we can meet and get to know each other and it was successful.

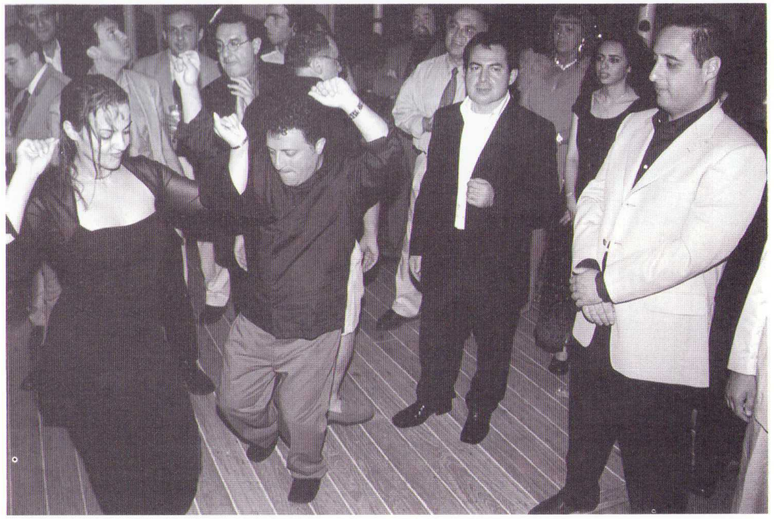
- Mehdi Nassimian

The most important purpose was to make *shidduchim* but no less important was that Mashadi people from around the world get to know each other and form new friendships with each other.

- Ety Raffiee

The purpose of this cruise was a way to solve the problem of people, women and men, not marrying or marrying late. So this was a very fresh twist on the issue of tackling the difficult problem of being single. I think this whole cruise was successful to some extent. Some people became friends and some very serious. I think this cruise will result in a few engagements and marriages. I came to this cruise mostly for fun and had an open mind for meeting ladies for the purpose of marriage.

- Koosha Rahmanim



This event was a first step towards something which must have been started long before. For me, it presented an opportunity to meet people who I never thought I could relate to. It was a great opportunity and it certainly met its purpose.

- Farshad Shafizadeh

Before the start of the trip, I thought that the purpose of this trip was to get a temporary reprieve from my parents, bugging me about getting married. Regrettably, I found out that this will not happen until my wedding night. However, after spending a week on the cruise with such a great bunch of people, I realized that the organizers of this trip had a different goal in mind. It was so nice to meet people who had been brought up within such diverse cultures, from all over the world, and yet share a common heritage, upbringing, and set of values, with one another. I began to realize how there are so many other great members of our community living abroad, who are compatible as life partners for us New Yorkers. That coupled with all the wonderful single girls living in NY, makes it even more difficult for us guys to choose our soul-mate. Hence, even though I think I'm now closer to the answer to this question, I can't wait to read the rest of the responses to this question, in order to figure out what the right answer is.

- Jack Zar.

DID YOU MAKE NEW FRIENDS FROM OTHER COUNTRIES AND WILL YOU KEEP IN TOUCH WITH THEM?

Yes, I think the most significant aspect of this event was that it allowed me to meet many new people, both from the U.S.A. and from Israel and Italy (I am coming from New York). It is a great experience to get to know so many new personalities in such a short time. I think I could get to know some quite deeply, and that was remarkable.

- Dr. Farrokh Dilmanian

I believe that this cruise had tremendous potential for people to make new friends. Whether one could keep up the contact is entirely up to the person, him or herself.

- Peyman Danny Hakimi

I did meet people from other countries but I don't think we will keep in touch. One big reason was the language barrier between people. Though some people spoke some English, it was difficult to carry on a conversation.

- Mitchell Hakimian

Absolutely! I've made many new friends from all over the world (including some from New York where I live). We will definitely keep in touch!

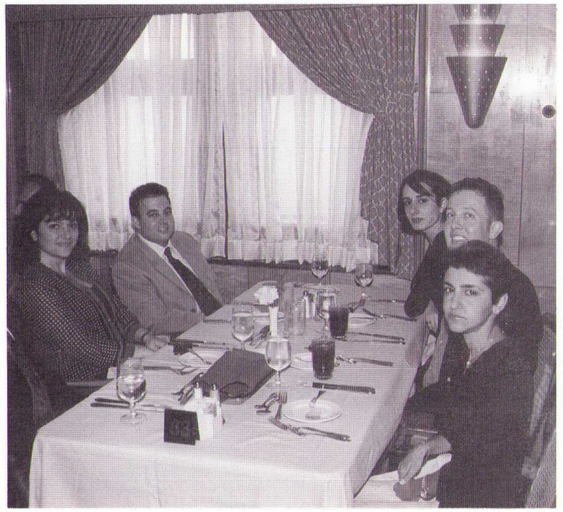
- Jack Mordecai

Yes. In the beginning it was hard and unusual, but towards the end I feel that people opened up, as well as myself and I could find many people who have great potential.

- Farshad Shafizadeh

Yes, it was great to meet people who are distant cousins. This cruise made us find our roots and know them better. This trip made us get closer to the Mashadi community. If we don't find the right person, at least we found a lot of friends.

- Sara Zvuloni



WAS THERE A CONNECTION BETWEEN MASHADI PEOPLE FROM DIFFERENT COUNTRIES?

Yes. I believe there is a connection. Even though we live in different parts of the world, our roots stem from the same place. I discovered that I have a friend or relative in common with almost everyone that I met. I feel that with Hashem's help there will a few connection derived from the cruise.

- Jack Mordecai

The was some connection between Mashadis from Israel and the U.S. to some extent. Most of the people did have connections and some did not connect but they did have a great time in the cruise. There seems to be some cultural and lingual barriers.

- Koosha Rahmanim

HAT WERE THE IOST FUN PRE-CRUISE ACTIVITIES AND WHY?

The most fun was the hypnotist on Saturday night. I being one of the hypnotized. It broke the ice between people and brought smiles and laughs to people.

- Malinda Ruth Hakimian

Going out with the local people, seeing their social life, what they love to do when they go out.

- Mazali Israel

Waiting for the bus in the *kenisa* parking lot and meeting all the cruisers.

- Jack Mordecai

To sit together in the show and to laugh together. Everybody became one and the same.

- Nurit Nacimian

In the synagogue parking lot, I think because everybody was looking forward to an unusual week ahead of us which had never happened before.

- Mehdi Nassimian

The dinner and all meals together in "Shaare Shalom."

- Ety Raffiee

The Shabbaton and hypnotist party. During the Shabbaton we had fun introducing ourselves to one another. The Shabbaton made us believe strongly that we were going to have strong potential.

- Koosha Rahmanim

Photos for "Cruise Section" submitted by: Naim Bakshi, Farahnaz Ghassabian, Orit Mordechi, Eldad Namdar, Jack Zar

POETRY PASSAGE

PRISON

My eyes follow a trend
A pattern so obscure; vague
The walls-
Lines to a story,
Whispering clues
as I mentally take notes-
Scrutinizing each detail in depth,
Every trivial fault.

The walls have eyes, ears, nose, mouth;
A face
Watching me crumble before itself,
Smelling the fear that I percolate.
The walls hear me weep, laugh maniacally
Throughout the day, alone.
The flavor of my bitter tears linger on my lips,
My tongue;
Leaving a dampness in this room.

The walls,
My prison cell, my home
Leave me trapped, breathless, secluded-
Wasted.
The walls release its fumes
Bathing me with its scent.
Feeding my mind its horror,
Its vastness

The walls are my muse,
My living, breathing, soul.
My life, my spirit,
It and I, a whole.

Sandra Sabzevari

is a sixteen year old student of Great Neck North High School. She is a member, section leader, and officer for select singers, and a member of the jazz choir. She is a big fan of the poets Rainer Maria Rilke and Sylvia Plath. Although she writes mostly prose now, as opposed to poetry, Sandra says, "I love to write, primarily because it's one of the ways I cope with issues and problems, along with my singing...."

FREEDOM

Why do you fence me in.
I want to be free.

Why must you make me spin.
I want you to let me be.

Please untie my wings.
I want to roam the sky.

Give me the freedom of truth.
I will not deceive or lie.

I want to breath the air.
When it is cool and fresh.

Your gossip polluting the air.
Your threats are against my wish.

Everyone should air an opinion.
Without you getting upset.

One can hear even from a child.
If we adults just let.

Freedom is a gift from heaven.
For every man, woman and child.

Those who are so opinionated.
By hearing others, go wild.

Freedom comes in many forms.
Physical, verbal and spiritual.

We must have all three.
On that most people are mutual.

Frank H. Hakimian

"I felt some years ago that experiences in one's life will be forgotten if they are not recorded in some form as an autobiography or diary or even by poetry.... I started to write my experiences, ideas in the form of rhymes.... By compiling these rhymes, I was thinking children, family and friends would enjoy reading and remembering these occasions long after we are gone. I tried to spike these rhymes with humor since I believe laughter is healthy by its virtue of reducing tension and making a person feel uplifted."

POETRY PASSAGE

LIFE

Life isn't about keeping score.
It's not about how many friends you have
Or how accepted you are.
Not about if you have plans this weekend or if you're alone.
It isn't about who you're dating, who you used to date, how many people
you've dated, or if you haven't been with anyone at all.
It isn't about who you have kissed,
It's not about sex.
It isn't about who your family is or how much money they have
Or what kind of car you drive.
Or where you are sent to school.
It's not about how beautiful or ugly you are.
Or what clothes you wear, what shoes you have on, or what kind at music you
listen to.
It's not about if your hair is blonde, red, black, or brown
Or if your skin is too light or too dark.
Not about what grades you get, how smart you are, how smart
everybody else thinks you are, or how smart standardized tests say you are.
It's not about what clubs you're in or how good you are at "your" sport.
It's not about representing your whole being on a piece of paper and seeing
who will "accept the written you."

LIFE JUST ISN'T.

But, life is about who you love and who you hurt.
It's about who you make happy or unhappy purposefully.
It's about keeping or betraying trust.
It's about friendship, used as a sanctity or a weapon.
It's about what you say and mean, maybe hurtful, maybe heartening.
About starting rumors and contributing to petty gossip.
It's about what judgments you pass and why. And who your judgments are
spread to.
It's about who you've ignored with full control and intention.
It's about jealousy, fear, ignorance, and revenge.
It's about carrying inner hate and love, letting it grow, and spreading it.
But most of all, it's about using your life to touch or poison other people's
hearts in such away that could have never occurred alone.
Only you choose the way those hearts are affected, and those choices are
what life's all about.

Helen Gavra

is a happily married mother with three children, Jonathan, Lior, and Justin. She completed her studies in Israel. She enjoys traveling and has been to many European countries, her favorites being Geneva and Cannes. She considers Israel her true home. Helen says, "Poems are always my first choice to read in newspapers. I think they really talk to you from deep down, the person's feelings and mind."

ירושלים הקדושה

ירושלים המקודשת
מכל עיר מורמת

חומה גבוהה לה מסביב
ובלבה הכותל המערבי

עיר יפה כל כך
בכל עונה בשנה

בירושלים האוירה קדושה
וכל יהודי אוהב את ההרגשה.

Sharleen Pouladian

a student at North Shore Hebrew Academy wrote this poignant poem about Jerusalem. It depicts the timeless holiness and beauty that every Jew feels when in Jerusalem.

POETRY PASSAGE

A MAN AND HIS LIFE

A man in his life has no time to have
Time for everything.
He has no room to have room
For every desire. Ecclesiastes was wrong to claim that.

A man has to hate and love all at once,
With the same eyes to cry and to laugh
With the same hands to throw stones
And to gather them,
Make love in war and war in love.

And hate and forgive and remember and forget
And order and confuse and eat and digest
What long history does
In so many years.

A man in his life has no time.
When he loses he seeks
When he finds he forgets
When he forgets he loves
When he loves he begins forgetting.

And his soul I knowing
And very professional,
Only his body remains an amateur
Always. It tries and fumbles.
He doesn't learn and gets confused,
Drunk and blind in his pleasures and pains.

In autumn, he will dies like a fig,
Shriveled, sweet, full of himself.
The leaves dry out on the ground,
And the naked branches point
To the place where there is time for everything.

Yehuda Amichai

is currently considered one of Israel's most important and influential poets. He has also written novels, plays, and essays. Amichai says, "I am politically engaged, because everyone in Israel – on the right or the left – exists under political pressures and existential tensions....My personal history has coincided with a larger history. For me it's always been one and the same."

Translated from the Hebrew by Benjamin Harshav and Barbara Harshav

APPREHENSION

Stuck on an island,
all alone,
in my youthful day.
Screaming for the shores to widen:
to let me pass through,
to let me go home,
and not keep me imprisoned
in this beautiful
concentration camp.
The desperate yet ingenious eyes
of the evil forest
proffer me to embellish its pretty.
I walk away and turn to the golden beach.
Its transparent waves deny any sign
of satin visiting.
I look out into the undefined ocean.
The sun yellows my brown eyes.
I stand,
barefoot,
on the sandy apprehension
which immures my background
and keeps me focused
on the lavishly arousing picture.
I look at my future
and wonder if it will ever change.
The waves settle up and down
and force my eyes to never retreat.
I daze into the ocean's
gloomy heaven
and acclaim its beauty.
The obscured foliage in back of me,
and the aromatic
effulgence
in front.

Charlene Hakimi

AUTUMN

Autumn is the time of year,
When summer's gone and winter's near
The leaves that were green now
Wither and fall, to make room
On the trees so tall.
For flowers and leaves to grow again,
For the sun to shine and make spring again.

Charlotte Cohen

POETRY PASSAGE

IT'S FOR THE BEST

How can everything be for the best?
Like when a newborn bird dies in its nest.

How can everything be for the best?
When because of the Nazis more than 6,000,000 Jews' souls young and old rest.

How can everything be for the best?
People who live on the street have nothing to keep them warm, but a vest.

How can everything be for the best?
We must realize that this world belongs to G-d and we are nothing but his guests.

How can everything be for the best?
Life is a challenge, much like a test.

Nabila Levian

is a sixteen year old student at HANC High School. Her hobby is to collect information about her family lineage, and she is working on a huge family tree. Nabila says, "I like to write because I get to pour out all of my emotions onto paper, and I think that poetry is just a beautiful way of expressing those emotions."

THROUGHOUT HISTORY

Throughout history, we have seen the Jewish nation,
Experience unbelievable miracles
and devastating situations.
The Holocaust is a major tragedy which scarred
and killed millions of Jews,
It was an impossible battle, that we all feared to lose.
The blood of over six million Jews was shed,
To prevent that horrible action,
not much could have been done
and not much could have been said.
So many families were torn apart,
There was very little faith left in each and every heart.
We will never forget that which was done,
The harsh and cruel way hundreds
were killed by each single gun.
Even though it's upsetting, we must always remember what happened in the past,
To let our memories allow all the innocent spirits
to remain and always last.

Mona Dilamani

THROBBING PAIN

While my teeth were chattering.
A chill ran down my spine.
All I could think of was liberty.

I clenched my charm
Repeating to myself.
G-d will save me.

Footsteps coming closer and closer.
Will they take me?
What do they want?

A man in a gray coat came in.
His shoes shone with no spots:
Heavy, strong, powerful.

He took my family and me
They placed numbers on our hands.
I couldn't tell what they used.
I was screaming while they did it.
I looked down at my arm.
8893521
What did that mean?

They placed us in different line.
Separating the men from the women.
My mom, my sister and I in one.
My dad and brother in another.
Frantically screaming for each other.

Later on I found out
My dad and brother were placed into gas chambers.
Immediately killed:
I heard...
They walked into a room.
Stripped, cleaned.
Gas!
Coming from the ceiling.
Men and children!
Screaming for their lives.

My mom, my sister and I
Were placed in concentration camps.

Linda Hakim

Wrote this poem for a contest sponsored by the Nassau County Holocaust Museum, and it was the only one selected and presented from the Manhasset School Systems.

POETRY PASSAGE

THE MOTHS & THE FLAME

Moths gathered in a fluttering throng one night
To learn the truth about the candle's light,
And they decided one of them should go
To gather news of the elusive glow.
One flew till in the distance he discerned
A palace window where a candle burned –
And went no nearer; back again he flew
To tell the others what he though he knew.
The mentor of the moths dismissed his claim,
Remarking: "He knows nothing of the flame."
A moth more eager than the one before
Set out and passed beyond the palace door.
He hovered in the aura of the fire,
A trembling blur of timorous desire,
Then headed back to say how far he'd been,
And how much he had undergone and seen.
The mentor said: "You do not bear the signs
Of one who's fathomed how the candle shines."
Another moth flew out – his dizzy flight
Turned to an ardent wooing of the light;
He dipped and soared, and in his frenzied trance
Both Self and fire were mingled by his dance –
The flame engulfed his wing-tips, body, head;
His being glowed a fierce translucent red;
And when the mentor saw that sudden blaze,
The moth's form lost within the glowing rays,
He said: "He knows, he knows the truth we seek,
That hidden truth of which we cannot speak."
To go beyond all knowledge is to find
That comprehension which eludes the mind,
And you can never gain the longed-for goal
Until you first outsoar both flesh and soul;
But should one part remain, a single hair
Will drag you back and plunge you in despair –
No creature's Self can be admitted here,
Where all identity must disappear.

By: Farid Ud Din Attar

is a classic of Persian poetry, and "The Moths and the Flame is one of the oldest and best known parables throughout the world. It is taken from the Conference of the Birds, which is about the spiritual journey to self knowledge and enlightenment.

Translated from Farsi by Dick Davies and Afkam Darbandi

HOMAGE TO THE MOTH

The flame up on a pedestal, it flickers high or low,
But waits for the hand that determines it's 'elusive glow.'
The moth on the other hand, decides its own fate,
Whereas the flame itself must merely burn and wait.

The moth is intuition,
The flame a fierce fearful heart,
Yet again the moth leads with determination,
While the heart bleeds and tears itself apart.

HOMAGE TO THE FLAME

Or is it the flame that decides to shine so bright,
For all to see and revel in it's blinding light?
The moth after all, is just a moth with no choice,
It follows its destiny, without voicing its voice.

HOMAGE TO MEETING

Either way, each moth meets its flame,
No matter what one may say, no one is to blame.
The flame burns bright guiding moth to its light,
Even when one is out of the other's sight.
The pull is there, the guide is strong,
Even though at times the journey may seem long.
Don't get lost, distracted, or stray,
Diversions are many on a seemingly coerced way.
Do not mistake or dismiss this as tragedy,
Tragedy is brushing by and realizing later,
you missed your destiny.

HOMAGE TO THE WAY

But then it occurred to me,
Two moths together must meet their flame.
In any other case, their case would be a shame.
A moth and a flame they are destined to meet,
But what is their destiny? Not that it has to be sweet.
A moth and a moth together they must go,
And to each other on their way they must show,
Their courage, their bravery, comaraderie, and chivalry.
I once was a moth and before that I was the flame,
In either case, the result of my experience was the same.
It came to me not suddenly but as a slow steady sign,
I finally understood how we must journey together to the point at the end of the line.
That it should be any other way would be less than ideal,
That is to say, the journey would not even be real.

Laleh Asher

Mashadi Youth Committee کمیته جوانان مشهدی

Annual Financial Report of Mashadi Youth Committee for the 18 Months from 1/1/00-9/30/01.
Expenses & revenues of each Subcommittee are listed separately.
گزارش مالی کمیته جوانان مشهدی برای ۱۸ ماه، از تاریخ اول ژانویه ۲۰۰۰ تا آخر سپتامبر ۲۰۰۱. درآمدها و مخارج هر کمیته فرعی جداگانه فهرست شده است.

Description	مخارج Debits	درآمد Credits	شـــرح
Amount received from Central Board, from 1/1/ 2000 -9/30/01		163,988.00	**مبلغ دریافتی از انجمن مرکزی از اول ژانویه ۲۰۰۰ تا آخر سپتامبر ۲۰۰۱**
Culture Club Subcommittee:			**کمیته فرعی کلوب فرهنگی:**
Ticket sales		7,391.00	فروش بلیط
Ticket purchases for various events	7,870.00		خرید بلیط برای برنامه های مختلف
Health & Fitness Subcommittee:			**کمیته فرعی ورزش و تفریحات سالم:**
Ticket Sales		8,750.00	فروش بلیط
Camping Trip,	8,625.00		مخارج سفر کمپینگ
Donations For Mashadi Magic		3,000.00	اهدائی برای مشهدی مجیک
Mashadi Magic Expenses	3,200.00		مخارج تیم بسکتبال مشهدی مجیک
Israel & Zionism Subcommittee:			**کمیته فرعی ایسرائل و صیونیزم:**
Israel Day Parade Donation		3,500.00	اهدائی برای رژه استقلال
Ticket Sales for Events		2,345.00	فروش بلیط برنامه های مختلف
Expenses: Yom HaShoah, Yom HaAtzmaut & IDP	9,874.00		مخارج یوم هشوآ، جشن استقلال ایسرائل و رژه ایسرائل
Megillah Subcommittee:			**کمیته فرعی مگیلا:**
Advertisement Revenue		23,916.00	درآمد تبلیغات
Donations to Megillah from readers		14,237.00	کمک مالی به مگیلا از خوانندگان
Printing, Postage & Services (7 issues)	52,814.00		مخارج چاپخانه، پست و غیره (۷ شماره مگیلا)
Annual Calendar Donations		3,380.00	کمک مالی به تقویم سالانه
Annual Calendar Printing Exps.	2,702.00		مخارج چاپ تقویم سالانه
Mashadi Teen Club Subcommittee:			**کمیته فرعی تین کلاب:**
Ticket sales for Events		7,272.00	فروش بلیط برای برنامه های مختلف
Expenses for Megillah Reading, Mishloach Manot, Channukah Party, Israel's B-day, Ice Skating, Great Adventure Trip,	8,288.00		مخارج جشن پوریم، میشلاخ مانوت، حنوکا پارتی، روز ایسرائل، اسکی روی یخ، و سفر تفریحی گریت ادونچر
Parties & Recreation Subcommittee:			**کمیته فرعی پارتی ها:**
Ticket Sales for Events		41,560.00	فروش بلیط
"Omer's Over," Boat Party, New Year's etc.	36,212.00		مخارج پارتی ها
Planning & Promotion (HaChodesh):			**کمیته فرعی برنامه ریزی (هخودش):**
Donations & Advertisement Revenues		20,750.00	کمک مالی حمایت کنندگان هخودش و درآمد تبلیغات
Postage & Printing	23,806.00		مخارج چاپ و پست
Religion & Heritage Subcommittee:			**کمیته فرعی مذهب و میراث:**
Ticket sales		17,685.00	فروش بلیط
Lecture Series with Rabbi Miller			مخارج سخنرانی های ربای میلر
Shabbaton for Rabbi Hayyim Kassorla			مخارج شباتون با ربای حییم کاسورلا
Shabbaton Get-Away	31,889.00		مخارج سفر آخر هفته شباتون
Sefer Torah:			**سفر توراه:**
Contributions for Sefer Torah		21,988.00	کاود برای سفر توراه
Sefer Torah Expenses	30,260.00		مخارج تهیه سفر توراه
Drug & Alcohol Awareness:			**آگاهی برای مواد مخدر و مشروبات الکلی:**
Open Forum	700.00		مخارج جلسه آگاهی
Miscellaneous Income & Expenses:			**درآمد و مخارج متفرقه:**
Sales of Mailing Labels		821.00	فروش لیست پستی
Security Deposits Returned		900.00	برگشت سپرده
Interest Income		392.00	بهره بانکی
MYCweb.com Expenses	938.00		مخارج صفحه کامپیوتری کمیته جوانان
Picture Development and Film Exps.	958.00		مخارج خرید فیلم و چاپ عکس
Mezuzah Ceremony	696.00		مخارج افتتاح و نصب مزوزا آفیس کمیته جوانان
Utilities	5,376.00		اداره برق
Telephone, DSL, AOL	6,138.00		اداره تلفن، و مخارج ارتباطات کامپیوتری
Water	330.00		آب
Office Supplies	6,137.00		لوازم اداری
Petty Cash	1,563.00		مخارج متفرقه
Office Equipment & Repairs	4,955.00		خرید و تعمیرات وسائل آفیس
Bank Charges	10.00		مخارج بانک
Salaries and Rent	93,470.00		حقوق و اجاره
Total:	336,811.00	341,875.00	**جمع:**
Begining Cash Balance at 1/1/00	**15,068.00**		**موجودی اول سال ۲۰۰۰**
Net Income/Loss for 18 Months: 1/1/00-9/30/01	5,064.00		درآمد/کسر بودجه ۱۸ ماه
Ending Cash Balance at September. 30, 2001	**20,132.00**		**موجودی بانک پایان سپتامبر ۲۰۰۱**

بیلان یکساله تلمود توراه از سپتامبر ۲۰۰۰ تا سپتامبر ۲۰۰۱

Annual Financial Report of the Talmud Torah Committee, Sept. 2000 to Sept. 2001

Description	دریافتی Credits $	مخارج Debits $	شـــرح
Received from the Central Board	95,250.00		دریافتی از انجمن مرکزی
Registration Fees: Talmud Torah of L.I. 00/01	30,622.00		مابقی نام نویسی در تلمود توراه لانگ آیلند ۲۰۰۰/۲۰۰۱
Registration Fees: 2001/2002	38,125.00		نام نویسی تلمود توراه لانگ آیلند ۲۰۰۱/۲۰۰۲
Private donation to Talmud Torah	9,536.00		دریافت هدایا بطور مستقیم
Bank Balance as of 9-1-2000	5,908.85		موجودی از سال قبل
Wages & Taxes of Teachers		110,753.35	حقوق و مالیات حقوق معلمین
Rent payment to Great Neck Synagogue		39,600.00	کرایه کلاسهای تلمود توراه به گریت نک سیناگوگ
To A.D.P. for processing of salaries & taxes		764.90	به اداره حسابداری .A.D.P برای تنظیم حقوق ها و مالیات ها
Purchase of gifts for the Community Bar/Bat Mitzvah participants includes siddurim & Books		5794	خرید هدیه برای شرکت کنندگان در جشن بر و بت میتصوای جماعتی شامل سیدور و کتاب
Passover, Chanukah, Rosh HaShanah and Yom HaAtzmaut celebrations		10,655.29	مخارج مراسم پسخ، حنوکا، روش هشانا و استقلال ایسرائل
Worker's Compensation for teachers		2013	بیمه های محل کار برای معلمین و کارمندان انجمن مرکزی
Telephone Bills		528.21	هزینه تلفن
Security		3050	انتظامات
Wages for 2 custodians		1,800.00	نظافت کلاسهای درس پس از تعطیل کلاسها
Balance remaining from this year's budget		**4,483.10**	**موجودی آخر سال (سپتامبر 2001)**
Totals:	**179,441.85**	**179,441.85**	**موازنه:**

تهیه از: خانم دبورا حکیم و آقای خسرو حکیمی - خزانه داران تلمود توراه

Prepared by: Mrs. Debora Hakim & Mr. Khosrow Hakimi
Talmud Torah Treasurers

MATI NAMDAR DIAMONDS EXPORT
יהלומי מתי נמדר (מסחר יצור ויצוא יהלומים)

Mati Namdar

We specialize in the purchase of diamonds for foreign buyers and look forward to welcome you among our clients.
See you in Israel.

تخصص ما در خرید برلیان برای خریداران خارجی میباشد.
با دیدار از آفیس ما در ایسرائل به جمع خریداران ما بپیوندید.

54, Bezalel St. Diamond Tower, Suite 14/91-92 Tel: 03-5751693 Fax: 03-5751882, Int: 5549, 5550, 5799 Ramat-Gan, Israel

گزارش مالی انجمن مرکزی

Financial Statement of the Central Board of the United Mashadi Jewish Community of America
September 1, 2000 - August 31, 2001
اول سپتامبر ۲۰۰۰ تا ۳۱ آگوست ۲۰۰۱

انجمن مرکزی بدینوسیله گزارش مالی سال گذشته سازمان یهودیان مشهدی متحد مقیم امریکا را (از اول سپتامبر ۲۰۰۰ تا آخر آگوست ۲۰۰۱) برای اطلاع اعضای محترم جامعه منتشر مینماید.

کاودهای جمع آوری شده مربوط به تعهداتی است که در مشهدی جوئیش سنتر – شعره شالوم بعمل آمده و همچنین مینیان های موقتی که توسط انجمن مرکزی در هتل هیلتون هانتینگتون و سالن رستوران کلبه در یوم کیپور تشکیل شده است.

ضمنا" به اطلاع جامعه محترم میرسانیم که کاودهای دریافتی کنیساهای شعره طوا و شیرا خداشا (به غیر از کاودهای مربوط به سیمخا توراه) بر خلاف مندرجات مصوبه اساسنامه جامعه به صندوق مرکزی برای مخارج برنامه های مختلف جامعه پرداخت نمیگردد.

انجمن مرکزی از اعتماد اعضای محترم جامعه به این سازمان و کاودهای سخاوتمندانه آنان صمیمانه قدردانی مینماید. در سال گذشته ۲,۲۵۸,۹۱۸ دلار به صندوق انجمن واریز گردیده که نمودار حدود ۱۰ درصد اضافه کاود نسبت به سال ماقبل میباشد. این کاودها باعث گردیده است که انجمن مرکزی علاوه بر بودجه جاری خود بتواند بدهی های خود را به بانک ها بمبلغ ۵۰۰,۰۰۰ دلار تقلیل دهد و در ضمن مبلغی نیز برای تکمیل ساختمان کنیسا و برنامه های جدید جامعه بپردازد.

The Central Board is pleased to submit the financial report for the United Mashadi Jewish Community of America, Inc. for the fiscal year ending August 31, 2001.

The donations (*Kavods*) collected are from the pledges made in the Mashadi Jewish Center of Great Neck (Shaare Shalom), and the temporary *Minyans* organized by the Central Board at the Huntington Hilton and Colbeh for Yom Kippur. It must be noted that the pledges made in Shaare Tova and Shira Chadasha (except for Simcha Torah) are kept by these Synagogues because they have chosen not to join Central billing (as mandated in the Community By-Laws), and do not contribute to the Community programs and institutions under the umbrella of the Central Board.

The Central Board expresses its sincere appreciation for the generous donations made by the Community exceeding $2,258,918.00 during the last fiscal year. This represents about 10% increase over Kavod's collected in the previous year. These donations have enabled the Board to reduce the community debt to banks by $500,000 and to pay for the completion of at the Mashadi Jewish Center of Great Neck (Shaare Shalom) and finance new programs for the benefit of the community.

Line Items	دریافتی ها (دلار) Revenues $	پرداختی ها (دلار) Disbursements $	شرح اقلام
Opening balance, Sept. 1, 2000	49,102.00		موجودی ۱ سپتامبر ۲۰۰۰
Donations Collected (total of $2,258,918):			دریافتی ها (جمع کل ۲,۲۵۸,۹۱۸ دلار):
- *General Kavods*	1,796,729.00		– کاودهای عمومی
- Yeshivas Scholarship Fund	159,635.00		– بابت بورس تحصیلی یشیواها
- Higher Education	70,142.00		– بابت کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی
- SHANS	39,688.00		– بابت مدرسه شانس
- Simcha Torah (Talmud Torah)	79,774.00		– بابت سیمخا توراه به تلمود توراه
-Building Fund	112,950.00		– بابت ساختمان کنیسای جدید
Rental (Social Hall)	44,267.00		دریافت اجاره بابت سالن جشن ها
* Charity (*Kupas, Ashrei*, etc.)	61,448.00		• دریافت وجوه خیریه (اشره – قوپاها و غیره)
Hashkavah Plates (net of Exp.)	2,911.00		دریافتی بابت فروش پلاک های هشکاوا بعد از مخارج
Interest earned (net of bank charges)	1,621.00		بهره پول پس از کسر مخارج بانکی
Charity donations (includes Kupas, Ashrei)		178,833.00	پرداخت برای مصرف امور خیریه (شامل اشره و قوپاها)
Meshedi Jewish Community of G.N. "Shaare Shalom" Exps. (includes all the direct salaries, maintenance, supplies, etc.)		393,949.00	مخارج کنیسای مشهدی جوئیش «شعره شالم» شامل حقوق های مستقیم، نگهداری و تعمیرات
Utilities (includes electricity & Water)		54,776.00	مخارج برق و آب
Salaries (Central Board employees)		37,432.00	پرداخت حقوق کارمندان سنترال بورد

Line Items	دریافتی ها (دلار) Revenues $	پرداختی ها (دلار) Disbursements $	شرح اقلام
Payroll Taxes & ADP Expenses for all committees		18,099.00	مالیاتهای حقوق و تنظیم حقوقها برای کلیه کمیته ها
Talmud Torah		95,250.00	پرداخت به تلمود توراه
Yeshivas Scholarship Fund		203,362.00	بورس تحصیلی یشیواها
Mashadi Youth Committee		95,513.00	پرداخت به کمیته جوانان مشهدی
Mashadi Sisterhood		20.000.00	پرداخت به کمیته بانوان
Higher Education		71,678.00	پرداخت به کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی
MORA		12,600.00	پرداخت به گروه «مورا»
CMPA		6,500.00	پرداخت به گروه «والدین جوان»
SHANS		58,000.00	پرداخت به «نورت شور سفارادیک هیبرو آکادمی»
Senior Citizen Club		7,150.00	پرداخت به کلوب سالمندان
History Heritage Committee		1,500.00	پرداخت به کمیته تاریخ جامعه
Israel Higher Education		50,000.00	پرداخت برای تحصیلات عالی در ایسرائل
Singles' Cruise		42,457.00	مخارج سفر کشتی جوانان
Expenses to locate missing community member		21,091.00	مخارج جستجو برای یک عضو گمشده جامعه
Simcha Torah Fundraising Expenses		18,343.00	مخارج جمع آوری بودجه برای سیمخا توراه
130 Steamboat Rd. project Includes engineering & architectural Exp., attorney, permits, maintenance, taxes, etc.		71,534.00	مخارج پروژه ۱۳۰ استیم بوت رود، شامل مهندسین و آرشیتک ها، وکیل، اجازه ساختمان، و مخارج نگهداری، مالیات و غیره
Permits, Legal Cost and Professional Services		28,785.00	مخارج صدور جواز و مخارج دادگاه و خدمات حرفه ای
Insurance (including liability, building, etc.)		19,112.00	بیمه های مختلف
Equipment & Furniture		4,883.00	وسائل و مبلمان
Leased Equipment		5,570.00	مخارج اجاره دستگاه های ماشین آلات آفیس
Mailing and Printing Exps.		10,945.00	مخارج پست و چاپ
Telephone & Fax Exps.		4,621.00	مخارج تلفن و فکس
Religious Articles (net of sales)		9,822.00	خرید لوازم مذهبی (پس از کسر فروش ها)
Taxes		4,692.00	مالیاتها
Loan Payoffs		500,000.00	پرداخت بدهی
Payments toward completion of synagogue & parking lot including final payments to contractors on work done previously		266,679.00	پرداخت برای کامل کردن ساختمان و پارکینگ کنیسا شامل آخرین پرداخت ها به مقاطعه کاران برای کارهای قبلی
Interest Expenses		21,229.00	مخارج بهره
Yom Kippur 2000 total expences (Hilton, Colbeh and Young Adults Mynyans)		37,753.00	مخارج یوم کیپور ۲۰۰۰ (شامل مینیان های هیلتون، کلبه و مینیان جوانان)
Yom Kippur 2001 (Hilton Hotel Net)		4,775.00	بیعانه به هتل هیلتون برای یوم کیپور ۲۰۰۱
Closing cash & bank balances		41,334.00	وجوه نقدی و موجودی در بانک
Balance	**2,418,267.00**	**2,418,267.00**	موازنه

	Receivable بستانکاری	Payable بدهکاری	
Uncollected pledges (kavods) as of Aug. 31, 2001	**584,312.00**		کاودهای دریافت نشده، ۳۱ آگوست ۲۰۰۱
Uncollected pledges for Building Fund as per Aug. 31, 2001	**191,128.00**		کاودهای دریافت نشده بابت ساختمان کنیسا، ۳۱ آگوست ۲۰۰۱
Bank loans (reduced from $600,000)		**100,000.00**	قرضه قابل پرداخت

* The *Kupas and Ashrei*, are collected and disbursed directly by the charity committee.

وجوه خیریه اشره و قوپاها مستقیما" توسط کمیته خیریه جمع آوری و توزیع میشوند.

The Publication of "Megillah" is made possible by the generous contributions of our supporters. Megillah would like to thank all of those who responded to our request in the past issues by sending in their contributions. The names of contributors appear below in alphabetical order within each category. Contributions of $50 or more will be recognized for one year in Megillah.

مگیلا
Megillah מגילה

چاپ و نشر «مگیلا» فقط با کمک مالی و تشویق افراد جامعه امکان پذیر است. مگیلا بدینوسیله از اشخاص زیر که به تقاضای ما جواب مثبت داده و هدایای مالی خود را به ما ارسال کرده اند صمیمانه تشکر مینماید. این اسامی در هر قسمت به ترتیب الفبای انگلیسی میباشد. اسامی کسانی که بیشتر از ۵۰ دلار کمک کرده اند برای یک سال در مگیلا درج خواهد شد.

۵۰۰ دلار و به بالا

خانم و آقای موسی اعتصامی
خانم و آقای پرویز حکیمیان
خانم و آقای خسرو حکیمیان
خانم و آقای فتح اله همتیان
خانم و آقای آقاجان نسیمی
خانم و آقای پرویز روبنی
خانم و آقای عبدی یعقوبی

۲۶۰ دلار به بالا

خانم فلوریا آشر و خانواده
آقای موسی بنی لیوی و فامیل
خانم و آقای آلبرت حکیمیان
خانم و آقای بهشید حکیمیان
خانم یافا حکیمیان (مرتضی زاده) و فامیل
خانم راحل کمالی و فامیل
خانم و آقای امین آقا خوردیان
خانم و آقای حاجی نعمتی
خانم و آقای منصور زر

۱۰۰ دلار و به بالا

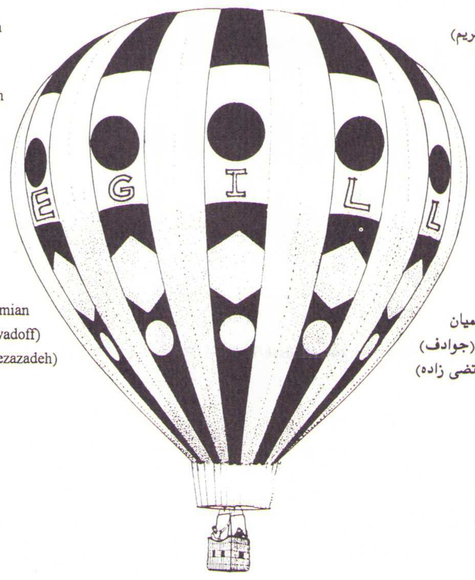
خانم و آقای خسرو بنی لیوی
خانم و آقای لطف اله بنی لیوی
خانم و آقای دیوید بصلئلی
خانم و آقای شلومو بصلئلی
خانم و آقای الیاهو بروخیم
خانم و آقای سلیمان کهن
خانم فرح و آقای اریک دیلمانیان (هامبورگ)
خانم و آقای فیروز دیلمانیان
خانم و آقای منوچهر عدالتی
خانم و آقای چنگیز حکیمی و فامیل
خانم و آقای رامبد حکیمیان (محمد علی زاده)
خانم و آقای فریدون حکیمیان (لطف اله زاده)
خانم و آقای دانیال ایلیان
خانم و آقای جیکوب اسماعیلی
خانم و آقای فرج اله کاشی ملاک
خانم و آقای فریدون کاشی ملاک
خانم و آقای یوسف لاویان (لندن)
خانم و آقای سلیم مراد
خانم آقاجان نسیمی و خانواده (هامبورگ)
خانم و آقای هوشنگ رفیع نیا
خانم و آقای نوراله رجب زاده

۵۰ دلار و به بالا

خانم و آقای نوراله امین نیا
خانم مروارید بصل و فامیل
خانم سارا بصلئلی
آقای آرام بخشی
خانم و آقای یوسف بنی لیوی (کریم)
آقای بنیامین بن داوید (ایسرائل)
خانم و آقای دیوید بی چوپان
خانم و آقای آقاخان داودزاده
آقای فریدون دیل
خانم و آقای ابراهیم دیلمانی
خانم و آقای دیوید دیلمانیان
خانم و آقای دانیل ابراهیمی
خانم و آقای مارتین قدسی
خانم و آقای امیر گرجیان
آقای اهرون حکیمیان (جوادف)
خانم و آقای آقاجان حکیمیان
خانم و آقای بیژن و شکوفه حکیمیان
خانم و آقای لطف اله حکیمیان (جوادف)
خانم و آقای پرویز حکیمیان (مرتضی زاده)
خانم و آقای فیلیپ حکیمیان
خانم و آقای شهریار حکیمیان
خانم و آقای شموئل هوشمند
خانم و آقای سیروس ایلیان
خانم و آقای موسی کاشی ملاک
خانم و آقای دکتر سلیمان خانی
آقای استیو لیوی
خانم و آقای صادق لیوی
خانم و آقای امین مایر آفرین
خانم نازی نبویان و فامیل
خانم خانم جان نامدار
آقای مهدی تواضع و فامیل
خانم و آقای جلال زر

زیر ۵۰ دلار

خانم و آقای ژوزف آقالریان
خانم و آقای دیوید امین نیا



$500 and above

Mr. & Mrs. Moussa Etessami
Mr. & Mrs. Parviz Hakimian
Mr. & Mrs. Khosrow Hakimian
Mr. & Mrs. Fatollah Hematian
Mr. & Mrs. Aghajan Nassimi
Mr. & Mrs. Parviz Roubeni
Mr. & Mrs. Abdi Yaghoube

$260 and above

Mrs. Floria Asher & Family
Mr. Moussa Banilivi & Family
Mr. & Mrs. Albert Hakimian
Mr. & Mrs. Behshid Hakimian
Mrs. Yafa Hakimian (Mortezazadeh) & Family
Mrs. Rahel Kamali & Family
Mr. & Mrs. Aminagha Khordian
Mr. & Mrs. Hadji Nemati
Mr. & Mrs. Mansour Zar

$100 and above

Mr. & Mrs. Khosrow Banilivi
Mr. & Mrs. Lotfollah Banilivi
Mr. & Mrs. David Bassalali
Mr. & Mrs. Shlomo Bassalely
Mr. & Mrs. Eliahou Broukhim
Mr. & Mrs. Solomon Cohen
Mr. Eric & Mrs. Farah Dilmanian (Hamburg)
Mr. & Mrs. Firooz Dilmanian
Mr. & Mrs. Manoucher Edalati
Mr. & Mrs. Changiz Hakimi & Sons
Mr. & Mrs. Rambod Hakimian (Mohamadalizadeh)
Mr. & Mrs. Friedoon Hakimian (Lotfolahzadeh)
Mr. & Mrs. Danial Ilian
Mr. & Mrs. Jacob Ismaili
Mr. & Mrs. Farajollah Kashimallak
Mr. & Mrs. Fereydoun Kashimallak
Mr. & Mrs. Joseph Lavian (London)
Mr. & Mrs. Salim Morad
Mrs. Aghajan Nassimi & Family (Hamburg)
Mr. & Mrs. Houshang Rafinia
Mr. & Mrs. Nourollah Rajabzadeh

$50 and above

Mr. & Mrs. Nourollah Aminia
Mrs. Morvarid Bassal & Family
Mrs. Sara Bassaleli
Mr. Aram Bakhshi
Mr. & Mrs. Yoseph Banilevi-Karim
Mr. Benyamin Ben David (Israel)
Mr. & Mrs. David Bichupan
Mr. & Mrs. Aghakhan Davoodzadeh
Mr. Fereidoon Dil
Mr. & Mrs. Ebrahim Dilamani
Mr. & Mrs. David Dilmanian
Mr. & Mrs. Danial Ebrahimi
Mr. & Mrs. Martin Ghodsi
Mr. & Mrs. Amir Gordjian
Mr. Aaron Hakimian (Javadoff)
Mr. & Mrs. Aghajan Hakimian
Mr. & Mrs. Bijan & Shkoufeh Hakimian
Mr. & Mrs. Lotfollah Hakimian (Javadoff)
Mr. & Mrs. Parviz Hakimian (Mortezazadeh)
Mr. & Mrs. Phillip Hakimian
Mr. Mrs. Shahriar Hakimian
Mr. & Mrs. Samuel Hoshmand
Mr. & Mrs. Cyrus Elian
Mr. & Mrs. Moussa Kashimallak
Dr. & Mrs. Soleyman Khani
Mr. Steve Levy
Mr. & Mrs. Sadegh Livi
Mr. & Mrs. Amin Mayer Afarin
Mrs. Nazi Nabavian & Son
Mrs. Khanomjan Namdar
Mr. Mehdi Tavazo & Family
Mr. & Mrs. Jalal Zar

Under $50

Mr. & Mrs. Joseph Aghalarian
Mr. & Mrs. David Aminia

بی خبری

جز بی خبری در همه عالم خبری نیست
صد شکر که جستم گذر بی خبری را
از بی هنران این هنر طرفه بیاموز
گر مهر و وفا نیست در این دایره مخروش
چون مست شوم هر دو جهانم به سبوئی
ای آرزوی جان نفسی همدم من باش
بر پاره گلیم من درویش بیارام
این کنج قفس کشت مرا با که توان گفت
آیا پس این پرده بود بازی دیگر؟
بودا بجز از خون جگر دربدری نی؟
من مستم و مستان سخن راست بگویند
افسانه دراز است سر زلف بتی گیر
فریاد مکن، داد مزن، دادگری نیست
یعنی شدم آگاه که اینجا خبری نیست
بیدرد شو ای جان، غم و حسرت هنری نیست
میساز به خرمهره که دُر و گهری نیست
جمشید هم اینجا بجز از رهگذری نیست
هر چند بجز شعر و می ام ماحضری نیست
کاین عیش سزاوار به هر تاجوری نیست
در فصل گلم آرزوی بال و پری نیست
یا چون گذری شام عدم را سحری نیست؟
عیسی به جز از ساده دل بی پدری نیست؟
امروز طرب کن که ز فردا اثری نیست
کاین عمر عمادا بجز از شور و شری نیست
حق است به یاد تو کنون جام بگیرند
کامروز ز تو عاشق شوریده تری نیست

«عماد خراسانی»

یار جفا کرده

ای یار جفا کرده و پیوند بریده
این بود وفاداری و عهد تو ندیده؟
در کوی تو معروفم و از روی تو محروم
گرگ دهن آلوده و یوسف ندریده!
ما هیچ ندیدیم و همه شهر بگفتند
افسانهٔ مجنون به لیلی نرسیده
بس در طلبت کوشش بیفایده کردیم
چون طفل دوان در پی گنجشک پریده
میلت بچه ماند؟ بخرامیدن طاووس
غمزت به نگه کردن آهوی رمیده
گر پای بدر مینهم از خطهٔ شیراز
ره نیست، تو پیرامن من حلقه کشیده
با دست بلورین تو پنجه نتوان کرد
رفتیم، دعا کرده و دشنام شنیده
روی تو مبیناد دگر دیدهٔ «سعدی»
گر دیده بکس باز کند روی تو دیده

«سعدی»

تهیه و تنظیم از «بهناز دیلمانیان»

حال دل خونین

گر عارف حق بینی چشم از همه بر هم زن
چون دل به یکی دادی آتش به دو عالم زن
هم چشم تماشا را بر روی نکو بگشا
هم دست تمنا را بر گیسوی پرخم زن
حال دل خونین را با عاشق صادق گو
رطل می صافی را با صوفی محرم زن
چون ساقی رندانی می با لب خندان خور
چون مطرب مستانی نی با دل خرم زن
چون گرد حرم گشتی با خانه خدا بنشین
چون می به قدح کردی بر چشمه زمزم زن
چون آب بقا داری بر خاک سکندر ریز
چون جام بچنگ آری با یاد لب جم زن

«فروغی بسطامی»

جدول و سرگرمی

از: شایان

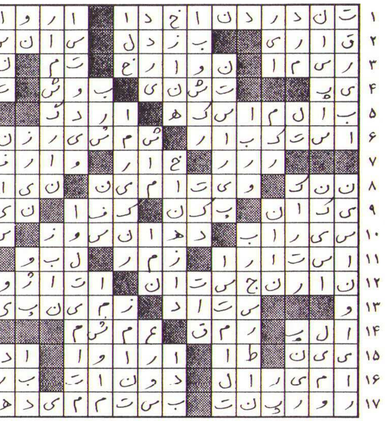
افقی:

ضرب المثلی که با کلمه آسمون شروع میشود ۲- صفت آب تمیز - سرد - روزگار این دو را در بر دارد ۳- از مرغان - سمبول مبارزه منفی برای استقلال هند بود - از نت ها - سازمان جهانی یهودی برای آموزش انواع هنر ۴- از آنطرف درخت انگور است - یکی از چهار پیتل ها - حدس و خیال - بیماری حیوانی ۵- خرج که از کیسه مهمان بود/ .... شدن آسان بود - اینطور هم زر است ۶- دوران شکوفائی علم و صنعت اروپا - سرباز از جان گذشته ۷- نوعی کلاه - نوعی مار - آدم بدون شیله پیله ۸- جزیره ای در خلیج فارس - سالن رقص - نوعی برادر و خواهر ۹- اسیران - .. آنست که خود ببوید نه آنکه عطار بگوید - بیرق پاره - بچه نگهدار ۱۰- نوعی شیرینی ایرانی - انگلیسی از کار درآمد و معنای آن استقلال است - دهان ۱۱- تمرین - بوته خودمانی - پدر تازی ۱۲- آدم خوش برخورد - در دوران تسلط روم به تشویق ربی عقیوا قیام نمود ۱۳- کامل تر - یکی از سه خواهران نویسنده انگلیسی ۱۴- کوتاه نیست - چه بس - ورزش هندی برای تمرین جسمی و فکری - حیوان دارد ۱۵- از آنطرف نرم است - از آنطرف حرف اضافه است - شریک - اینطور هم صدا میشود ۱۶- یک پایتخت اروپائی - نیت و روش - مدیر و رئیس ۱۷- ضرب المثلی که با چاه شروع میشود.

عمودی:

۱- ضرب المثلی که با کلمه از تو شروع میشود ۲- سلطان سلاطین جهان - قطعی و یقین - کلید اتومبیل ۳- سمبول زیبائی - زیرین - نیمی از فیلم سینمائی بسیار معروف - آواز نمایشی ۴- گسترده - تغییر شکل دادن - هنرپیشه ایرانی بود - سودای ناله ۵- از آنطرف مرکب دان است - نوعی مورچه ۶- خوش قامت - باغ انگور ۷- پایه ها بدون حرف آخر - زمستان - حرارت ۸- یک پایتخت آسیائی - از انواع بازی توپ فوتبال - نام ۹- رئیس کالج امریکائی در تهران بود و یک خیابان هم بنام او میباشد - برزن - خط هندسی - امریکائی ۱۰- یک اسم خارجی - حرکت باوقار - اراذل ۱۱- از آنطرف حرف اول است - به رهن گذاردن - شکرشکن شوند همه طوطیان هند/زین قند پارسی که به ... میرود ۱۲- سالن سخنرانی - این آدم خود را به تباهی میکشاند ۱۳- عالم علم ریاضی - از آنطرف نوعی ورزش است ۱۴- قسمتی از دریای مانش - دوستی و محبت - تکرار یک حرف - از آنطرف کلمه استفهام است ۱۵- خطا - هتک حرمت میکند - از آنطرف رشته است - از آنطرف حیوانی که می رمد ۱۶- آوای تحسین - جهان - مادر سلیمان پادشاه بود ۱۷- ضرب المثلی که با کلمه شتر شروع میشود.

حل جدول شماره قبل



گوناگون

سرعت حرکت انتقالی کره زمین:

عالم تکوین روی حرکت استوار است و این حرکت هم تازه پانصد سال قبل توسط کوپرنیک لهستانی کشف گردید. حرکت اجرام سماوی هم چیزی است که به تصور نمی گنجد. مثلا" حرکت کره زمین مافوق حرکت سریع ترین هواپیماها است و محاسبه سرعت آنهم خیلی ساده است. فاصله زمین تا خورشید ۹۳ میلیون مایل است؛ بنابراین محیط دایره عظیمه که زمین روی آن حرکت میکند حدود ۶۰۰ میلیون مایل میباشد و این را که به ۳۶۵ روز تقسیم کنیم سرعت حرکت زمین بدور خورشید روزی تقریبا" یک میلیون و ششصد هزار مایل و به ۲۴ ساعت که تقسیم شود ساعتی حدود ۶۷ هزار مایل میشود.

آلیانس ایسرائلیت اونیورسال

در سال ۱۸۶۰ به کوشش آدولف کرمیو که خود سمت وزارت در فرانسه داشت و به کمک چند تن از یهودیان سرشناس فرانسه، مؤسسه ای بنام آلیانس ایسرائلیت اونیورسال در فرانسه تشکیل شد. هدف آن مؤسسه کمک به بالا بردن سطح تحصیل یهودیان در کشورهای جهان سوم بود و در این اهداف موفقیت کامل بدست آورد. آلیانس در کشورهای آفریقائی و خاور میانه شعب خود را افتتاح و سطح آموزش اطفال یهودی را به نحو اعجاب آور بالا برد. منجمله در ایران خودمان که بهبود فوق العاده، وضع تحصیل اطفال یهودی را همه میدانیم و این آلیانس بود که اطفال یهودی را از گتوهای محله ها خارج ساخت و دانش آنها را به سطح متوسطه ارتقاء داد. آلیانس در ایران بسال ۱۸۹۹ فعالیت خود را آغاز کرد و در شهرهای عمده، شعب خود را افتتاح نمود.

المپیک بین المللی

اولین دور بازی های المپیک جدید بسال ۱۸۹۶ در یونان افتتاح گردید و ورزشکاران چند کشور اروپائی و آسیائی در آن شرکت جستند. یکی از مسابقاتی که ترتیب داده شده بود مسابقه دوی ماراتون بود که بایستی از دهکده ماراتون تا شهر آتن که مسافت آن ۴۲ کیلومتر است دوندگان خود را به آتن برسانند. در این مسابقه یک جوان یونانی با طی کردن جنگل ها، کوه ها و رودخانه ها خود را به آتن رسانید و برنده شد و از آن به بعد دوی ماراتون جزو برنامه المپیک بین المللی قرار گرفت. مسابقه دوی ماراتون به سال ۴۹۰ قبل از میلاد برمیگردد که در قریه ماراتون جنگی بین قوای یونانی و ایرانی درگرفت که به پیروزی یونانی ها انجامید و یک جوان روستائی یونانی برای رسانیدن خبر به آتن شروع به دویدن کرد و بدون توقف ۴۲ کیلومتر مسافت را طی نمود و بعد از رسانیدن خبر پیروزی خود نقش زمین گردید و درگذشت!

ورود یهودیان به قاره امریکا

بطوریکه در جریان کار کریستف کلمب کاشف امریکا مشاهده میشود، او در مسافرت های خود به قاره جدید تعدادی از مارانوها (یهودیان بظاهر مسیحی شده اسپانیا) را با خود برده بود و بعد از آنهم در طول قرن شانزدهم تعدادی از یهودیان فراری اسپانیا به قاره جدید وارد شدند که البته در امریکای مرکزی و جنوبی اقامت گزیدند و حتی مسیحیان اسپانیا نیز به تعداد قابل ملاحظه ای در این مهاجرت ها سهیم بودند. ولیکن موج مهاجرت های قابل توجه به کشورهای قاره جدید در قرن هفدهم صورت گرفت و مهاجران انگلیسی، هلندی، لهستانی، ایتالیائی و غیره به تعداد زیاد به امریکا آمدند که در بین آنها مهاجران یهودی هم قابل ملاحظه بودند. اولین دستجات مهاجرین یهودی بسال ۱۶۵۰ وارد «نیوآمستردام» (نیویورک فعلی) شدند و اقدام به تشکیل مراکز فرهنگی و مدرسه و کنیسا نمودند. آنها بتدریج در استانهای دیگر مثل پنسیلوانیا، کارولینا، جورجیا، کالیفرنیا و غیره نیز مستقر شدند. ترقیات یهودیان امریکا در قرون ۱۸ و ۱۹ فوق العاده و شگفت انگیز بود بطوریکه موفق شدند صنعت و اقتصاد امریکا را در دست گیرند. در امریکا ضد یهود خریدار چندانی نداشت و هر گاه عده معدودی گاه و بیگاه سر و صدائی برپا میکردند دولت های وقت شدیدا" آنرا محکوم می نمودند.

دنیای جوک:

یک محقق اروپائی ضمن سیاحت در افریقا به یک قبیله سیاهپوست رسید. او را نزد رئیس قبیله بردند که اتفاقا" انگلیسی را خوب صحبت میکرد. رئیس بعد از قدری تعارف و احوالپرسی از او سئوال کرد که شغلش چیست؟ او گفت که Editor یعنی ناشر هستم. رئیس گفت: از امروز مقامت بالا میرود و Editor In Chief میشوی (یعنی رئیس مؤسسه) و معنای دیگرش (داخل شکم رئیس) است! سپس دستور داد این را ببرید، بپزید و برای من بیاورید!

معمای جدید:

ده عدد سکه طلا داریم که یکی از آنها تقلبی است ولی کاملا" شبیه بقیه میباشد. یک ترازوی دوپله هم هست و بدون سنگ وزنه شما با چند بار وزن کردن میتوانید سکه تقلبی را پیدا کنید و ضمنا" بگوئید که سبک تر یا سنگین تر از بقیه میباشد. ما با ۳ بار وزن کردن میتوانیم و پاسخ را در شماره آینده ملاحظه خواهید نمود.

پاسخ معمای شماره قبل:

رمز مسئله در این است که سهم چهارمی دو بار آورده شده است و بهمان دلیل مجموع سهام ۱۳۲ درصد شده است. بنابراین سهم چهارمی ۳۲ درصد و برابر است با ۶۴ هزار دلار و سپس میتوان با محاسبه سهم ۴ نفر دیگر را پیدا کرد. یعنی اولی و پنجمی هر کدام ۲۴ هزار دلار - دومی ۴۰ هزار دلار و سومی ۴۸ هزار دلار میباشد.

اصول اولیه برای خرید خانه

از: روبرت بی چوپان
ترجمه از: هوشنگ الیشاهی

در زندگی هر انسان چند چیز وجود دارد که مثل خرید خانه هیجان ایجاد میکند؛ بخصوص چنانچه خرید برای بار اول باشد.

خوشبختانه این مقاله دوقسمتی به تعدادی از سئوالات پاسخ میدهد و بعضی از ابهامات را از موقعی که شما با مبلغ خرید خانه موافقت میکنید تا تاریخی که صاحب خانه خودتان میشوید، برطرف میکند.

آیا باید «قولنامه» را امضاء کنیم؟

اعم از اینکه شما در حال خرید خانه ای هستید و یا خانه ای را میفروشید، یک مقاله به تنهائی نمیتواند تمام جزئیات مورد نیاز شما را بیان کند. ضمناً" هیچ چیزی نمیتواند جانشین راهنمائی صحیح و حفاظتی که یک وکیل میتواند ارائه کند بشود. از همه مهمتر، شما نباید هیچگونه سندی را قبل از آنکه به رؤیت وکیل تان رسیده باشد امضاء کنید. موقعی که شما با قیمت خانه موافقت میکنید ممکن است از شما بخواهند که یک قولنامه را امضاء کنید و همچنین ممکن است از شما بخواهند که حداقل سپرده را هم بپردازید.

قولنامه غالباً" توسط دلال ملک تنظیم میشود که معامله را جوش میدهد. مهم است بخاطر داشته باشید که هر سندی را که شما امضاء میکنید ممکن است اختیارات شما را محدود و یا سلب کند و در نهایت در قرارداد خرید خانه تأثیر بگذارد. اگر شما تمامی شرایط معامله را متوجه نشوید ممکن است در موقع امضای قولنامه، متضرر بشوید.

قولنامه اغلب میتواند شامل قیمت خرید خانه، مبلغ پیش پرداخت، مبلغ وام (در صورتی که وجود داشته باشد) – زمان رفتن به محضر (Closing) – اسامی طرفین (فروشنده و خریدار) و آدرس آنها – وکلای طرفین – تعمیرات ساختمان – هزینه های احتمالی یا اتفاقی شامل بررسی وجود موریانه و گزارش مهندسی ساختمان باشد.

متأسفانه روش فعلی طوری است که قولنامه ها معتبر نیستند مگر وقتی که قراردادی که توسط وکیل تنظیم شده باشد، توسط طرفین (فروشنده و خریدار) جنبه حقوقی پیدا بکند و بطرفین داده شود.

هر یک از طرفین معامله میتواند نظرش را عوض کند. یک قرارداد، یک موافقت نامه است بین دو طرف یا طرفهای بیشتر که تعهداتی را بوجود میآورد که طرفین ملزم به انجام دادن آنها هستند. معمولاً" امضای قرارداد خرید خانه بهمراه الزام پیش پرداخت میباشد که معمولاً" بصورت امانت (Trust) تا زمان کلوزینگ یا احیاناً" بهم خوردن معامله (بعلت خلاف)، نزد وکیل فروشنده باقی میماند.

یک خلاف موقعی اتفاق میافتد که یکی از طرفین به وظائف و تعهدات مندرج در قرارداد عمل نکند. اگر فروشنده معامله را بهم بزند، خریدار میتواند فروشنده را مجبور به انجام مواد مندرج در قرارداد بنماید. اگر خلاف عمدی باشد، فروشنده ممکن است ملزم شود کلیه مخارج، حق الزحمه ها و سایر جرائم متعلقه را بپردازد. ولی اگر خریدار خلاف کند، اکثر قراردادها حاکی از آن است که فروشنده حق دارد پیش پرداخت را ضبط کند و ملک را دوباره در بازار فروش قرار دهد.

یک آپارتمان کوآپ (Coop) چیست؟

انواع مختلف ملک و ساختمان برای خرید وجود دارد که میتوان خرید که عبارتند از خانهء مسکونی، خانه چند فامیلی، آپارتمان کوآپ، کاندومینیوم، ملک تجاری و سایر املاک.

یک آپارتمان کوآپ وضعیتی غیر معمول دارد که از نظر فنی ملک واقعی محسوب نمیشود و در واقع ملکی است که به یک شرکت حقوقی (Corporation) تعلق دارد.

یک مالک آپارتمان کوآپ صاحب سهم است و سهامدار، در آن شرکت حقوقی است و یک رهن تصرف به او میدهند که اجازه میدهد که در آن آپارتمان زندگی کند یا آن را اجاره بدهد.

کاندومینوم، قطعه ملکی است که کلیه صاحبان واحدهای مسکونی در عناصر و اجزاء تشکیل دهنده آن ملک و حق ساختن یا بوجود آوردن آنها نظیر محوطه پارکینگ، سرسراها، استخر و زمین تنیس و غیره حق مشاع (اشتراک) دارند. خریدار و فروشنده باید توجه داشته باشند که یک دلال ملک یا نماینده فروشنده است یا خریدار و نه هر دوی آنها. از دلال ملک باید سئوال شود که او نماینده کدام طرف است. در نهایت به هر حال قانون خرید ملک این است: «خریدار، هوشیار باش!» البته ساختمان های نو تا حدودی تحت قوانین تضمینی ایالت نیویورک میباشند. با اینحال فروشنده ضامن اصلی است. در مواردی که فروشنده، یک شرکت یا شخص معینی نباشد، خریدار ممکن است درگیر ضامنی شود که بعد از کلوزینگ مالک هیچ چیز نباشد.

چرا قرارداد و نه فقط کلوزینگ؟

کلوزینگ وقتی انجام میشود که باقیمانده مبالغ بدهی پرداخت شود و سند مالکیت منتقل گردد. در صورتی که وام (مورتگیج) وجود داشته باشد، اسناد وام عموماً" در محضر اعتبار قانونی پیدا میکند و پول توسط بانک پرداخت میشود. خود قرارداد گویای شرایط معامله شامل قیمت خرید خانه، مبلغ پیش پرداخت، تاریخ کلوزینگ و اینکه انجام معامله منوط به دریافت وام میباشد با سایر هزینه های اتفاقی یا فوق العاده مندرج در شرایط و در مبلغ وام میباشد. اینکه چه کسی مسئول پرداخت کمیسیون دلال ملک و سایر مخارج شامل انتقال مالیاتها میباشد، اموال شخصی که بهمراه خانه منتقل میشود، مشخصات قانونی خانه ای که منتقل میشود و چه نوع سند ملکی منتقل میشود. چنانچه در فاصله عقد قرارداد و رفتن محضر، آتش سوزی اتفاق بیفتد چه طرفی مسئول است، چه تعدیلاتی باید در محضر انجام بگیرد، چنانچه مشکلی بوجود بیاید، اخطاریه چگونه به طرفین تحویل داده میشود، خانه به چه وضعیتی تحویل داده میشود، آیا فروشنده ممکن است حتی برای مدتی پس از کلوزینگ در خانه بماند و غیره.

موضوعات مندرج در قراردادهای رسمی شاید سر به صدها بزنند.

چنانچه در حال حاضر مستأجر در خانه باشد

چنانچه شما فروشنده ای هستید که ملک تان را اجاره داده اید، بایستی ملاحظات چندی را در موقع عقد قرارداد فروش خانه در نظر بگیرید که یکی از آنها اینست که آیا ملک در موقع کلوزینگ بدون هیچگونه مستأجری میباشد؟ چنانچه این ماده در قرارداد گنجانده شود، فروشنده باید متوجه باشد که گاهی چندین ماه طول میکشد که بتوان یک مستأجر متمرد را از خانه بیرون کرد؛ مضافاً" چنانچه شما در اواسط مدت اجاره باشید، قادر نخواهید بود که مستأجر را قبل از اتمام مدت اجاره بیرون کنید. در شهر نیویورک، بطور نمونه بیرون کردن یک مستأجر بیشتر طول میکشد تا خارج از نیویورک و ممکن است سه ماه یا بیشتر طول بکشد.

وکلای طرفین قرارداد باید این موضوعات و اقداماتی که باید برای تخلیه مستأجر انجام شود به آنها بگویند. تقاضای دریافت وام (مورتگیج) برای خود ماجرائی است. انواع وامها وجود دارد: وام با نرخ ثابت تا نرخ متغییر و یا پرداخت در انتهای مدت معین. وکیل شما میتواند راهنمای شما باشد که کدام وام دهنده بهتر و مناسب تقاضای مالی شماست. همچنین بازرسین موریانه، مهندسین ساختمان، شرکتهای اسباب کشی و سایرین را معرفی کند تا آنها در خرید خانه تان و اساب کشی به شما کمک کنند.

سند ملکی چیست؟

یکی از وظائف اولیه وکیل شما در خرید خانه این است که شرح سند ملکی مربوطه را دقیقاً" مطالعه کند و سپس بر مبنای دانش و آگاهی های خود، یک محضرخانه معتبر و باتجربه در سطح بالا با سابقه آبرومند پیدا بکند. این بدین دلیل است که آن محضرخانه در نهایت بیمه سند ملکی را هم تهیه میکند – بیمه سند ملکی یک بیمه نامه است – این بیمه نامه، خریدار را در مقابل خطرات ناشی از بین رفتن ملک، استفاده غیر قانونی از ملک و سایر اشکالات احتمالی در سند ملکی را حفاظت میکند.

ساده تر بگویم، بیمه ملکی برای شما تضمین میکند که کس دیگری نخواهد آمد که ادعای حق مالکیت ملکی را بکند که شما خریده اید و چنانچه چنین ادعائی بکند، از طریق این بیمه نامه ضمانت خواهد شد. مضافاً" اینکه محضرخانه این موارد را بشما اطلاع خواهد داد نظیر «قفل گذاشتن» (Lien– دست گذاشتن روی ملک بعلت وجود بدهی یا غیره) که بایستی قبل از کلوزینگ برطرف بشود، یا تخلفات با شهرداری و اجازه از شهرداری بشرط تصویب (Open Permit) یا مراتب دیگری که باعث عدم گواهی تصاحب خانه میشود.

مسئولیت وکیل آن است که سند ملکی را بخواند و ترجمه کند و سند واضحی را بشما ارائه کند و چنانچه سند واضح و گویا نباشد با شما در مورد حقوق و اختیارات تان مشورت کند

در مقاله بعدی در باره موضوعات مربوط به کلوزینگ و اقامت موقت فروشنده در خانه پس از کلوزینگ (Post Closing) بحث خواهد شد.

Dr. Minoo Dilmanian
Family Dentistry
Orthodontics
دکتر مینو دیلمانیان
کلیه خدمات دندانپزشکی با مدرنترین تجهیزات
پذیرائی با تعیین وقت قبلی
(516) 829-4247
19 Laurel Drive
Great Neck, NY 11021

اقتصادی

اثرات حادثه انفجار ساختمان های دوقلو در اقتصاد امریکا

از : هوشنگ نعمت زاده

حادثه اخیر حمله تروریست ها به ساختمان های دوقلوی ورلد تریدسنتر در نیوریورک به عقیده عده زیادی از محافل اقتصادی کشور ضرری حدود حداقل ۱۰۰ میلیارددلار به اقتصاد کشور خواهد زد و علاوه بر آن بنظر بعضی از مقامات دولتی اقتصادی و بنظر بعضی از نمایندگان مجلس احتمالا" کشور را بسوی یک رکود مطلق اقتصادی خواهد کشاند.

بنظر این محافل حداقل پرداخت خسارت شرکتهای بیمه ۱۵ الی ۲۰ میلیارد خواهد بود. علاوه بر آن زمین دو ساختمان نیز میبایست دوباره ساخته شود. شرکتهای هواپیمائی روزانه بیش از ۳۵۰ میلیون دلار ضرر خوابیدن هواپیماها را روی زمین کرده و آنها هم به ورشکستگی کشانده شده اند و اخیرا" از دولت تقاضای بیش از ۲۵ بیلیون دلار تقاضای کمک کرده اند و شرکت بوئینگ یک سوم سفارشات هواپیماها را برای شرکتهای هواپیمائی از دست داده است که در ضمن میبایست حداقل ۳۰،۰۰۰ از کارگران خود را نیز اخراج نماید.

در هفته اول بعد از این حادثه، ارزش سهام شرکت های عضو بازار سهام در کل بیش از ۱،۴ تریلیون (یا ۱۴٪ ارزش کل) تقلیل پیدا کرد که نسبت به درصد ارزش در مقابل تولید ناخالص کشور در تاریخ بیسابقه بوده است. البته امکان دارد که در هفته های آینده این سهام ترقی کرده و به ارزش سابق خود برسند ولی اثرات منفی آن در بعضی از شرکتهای تولیدی همراه با ضعف بازار اقتصادی امریکا بعضی از این شرکتها را احتمالا" از بین خواهد برد. حتی شرکتهای تهیه کننده برنامه های تلویزیونی و نمایشهای برادوی و صنایع سینمائی نیز ضررهای هنگفت داده اند.

قبل از این حادثه پیش بینی دولت برای توسعه اقتصاد کشور مطابق با نیم درصد در هر سه ماه برای سال آینده بود. اکنون این پیش بینی به تقلیل حدود دو دهم درصد برای هر سه ماه تبدیل شده است. طبق تئوری های اقتصادی، تقلیل اقتصاد و تولیدات ناخالص ملی کشور در دو دوره سه ماه متوالی نمودار رکود یا Receission بوده است. بمنظور مقابله با این احتمال، بانک مرکزی بهره های دولتی را بمیزان ۳ درصد تقلیل داد و دولت بلافاصله تصمیم گرفت که برای شرکتهای کوچک که کمتر از ۵۰۰ نفر کارمند دارند اعتبارهای بانکی و قرضه تهیه دیده و در عرض ۲۱ روز از درخواست به آنها پرداخت نماید. این برنامه هنگام جنگ جهانی دوم نیز در امریکا انجام میگرفت.

برای مقایسه اوضاع و احوال کنونی با آخرین جنگ در سال ۱۹۹۰ هنگام برخورد با عراق و مسئله اشغال کویت ضریب اطمینان مردم به اوضاع و احوال اقتصادی کشور از ۱۰۱ در ماه جولای ۱۹۹۰ به ۵۲ در ماه اکتبر ۱۹۹۰ تقلیل پیدا کرد که بلافاصله بعد از آن رکود کشور شروع شد. قبل از حادثه انفجار ساختمان ها ضریب اطمینان مردم در حدود ۱۰۵ بود ولی هنوز آمار جدید پس از حادثه منتشر نشده است ولی اکثر صاحب نظران پیش بینی ضریب کمتر از ۸۰ را دارند.

آمار دیگری که در تاریخ ۲۴ سپتامبر گرفته شد نمودار اینست که بیش از ۵۲ درصد اهالی کشور که در حال حاضر اوضاع و احوال و بازار کشور را در یک رکود تلقی میکنند باز هم امیدوارند که شغل های خود را از دست نداده و اوضاع اقتصادی کشور در عرض یکسال به حالت موازنه درآید. در بعضی از قسمت های کشور از قبیل غرب امریکا حتی این آمار به بیش از ۷۷ درصد بالغ میشود و امیدواری و اطمینان مردم بیشتر است. این آمار از همه لحاظ خیلی مهم هستند چون قوه خرید اهالی کشور به ضریب اطمینان آنان به نگهداری شغل خود و اوضاع اقتصادی کشور بستگی دارد و خرید و قوه خرید اهالی کشور بیش از دو سوم کل اقتصاد کشور را اداره میکند. اگر اهالی کشور در خرید و مخارج خود بعلت نگرانی برای شغل و یا آینده اهمال کنند این رکود مدتها ادامه خواهد داشت.

HOUSE CALLS

URGENT CARE • HOUSEBOUND EMERGENCIES

DR. GARRY H. STARK FAMILY PHYSICIAN

Board Certified - Great Neck Resident

Quality Medical Care With A Bedside Manner At Your Door

Call 516-498-9898

Payment due at time of service. **24 Hours, 7 Days a Week**

2035 Lakeville Road, New Hyde Park 11040

دکتر استارک، پزشک خانواده

بیماران را در منزل ویزیت می نماید.

آیا لغو مالیات بر ماترک حقیقت دارد؟

از «دیوید اسحق پور»

فارغ التحصیل دانشگاه کلمبیا در رشته اقتصاد

فارغ التحصیل رشته حقوق دانشگاه ویرجینیا

در تمام دوره پر جنجال تبلیغات برای رئیس جمهور شدن، جورج دبلیو بوش مرتبا" تأکید کرد که در صورتی که در انتخابات پیروز گردد مالیات بر ماترک را لغو خواهد کرد. در واقع مدت کوتاهی بعد از مستقر شدن در کاخ سفید، پرزیدنت بوش تصویب لایحه تخفیف در مالیات را جزو هدفهای مرکزی خود قرار داد و با پشتیبانی کنگره، که اکثریت آن با جمهوری خواهان است این لایحه را تصویب کرد و بدین ترتیب موفق شد که قانون تخفیف در مالیات سال ۲۰۰۱ را امضاء کند. بخشی از این قانون مربوط به تخفیف در مالیات بر ماترک است؛ بدین صورت که هر سال این مالیات کمتر میشود تا اینکه در سال ۲۰۱۰ بکلی لغو خواهد شد.

هم اکنون، در سال ۲۰۰۱، هر شخص میتواند تا مبلغ ۶۷۵،۰۰۰ دلار از سرمایه اش را چه در زمان حیات و چه بعد از فوت بدون پرداخت مالیات به دیگران منتقل کند.

فرض کنیم «ژوزف» سرمایه کلی اش، از سهام، املاک، بیمه سلامتی و منزل به ۴ میلیون دلار میرسد. مالیات بر ماترک او از روی ۳،۳۲۵،۰۰۰ دلار خواهد شد. در سال ۲۰۰۲ (بواسطه لایحه جدید تخفیف در مالیات) یک میلیون دلار از ماترک، از مالیات معاف است و پرداخت مالیات از روی سه میلیون دلار خواهد بود. اگر ژوزف در سال ۲۰۱۰ فوت کند هیچ مبلغی بعنوان مالیات روی ماترک پرداخته نخواهد شد.

ظاهرا" پرزیدنت بوش قولی را که داده بود اجرا کرد ولی حقیقت به این سادگی نیست و اشکالاتی وجود دارد. از یک طرف این لایحه تخفیف مالیات ۲۰۰۱ در تاریخ ۳۱ دسامبر ۲۰۱۰ اعتبارش تمام میشود و اگر کنگره ها و پرزیدنت های بعدی لایحه جدیدی برای تمدید این قانون تصویب نکنند، تخفیف مالیات خود بخود لغو خواهد شد و اول ژانویه ۲۰۱۱ قوانین مالیاتی بهمان حال قبلی (پیش از رئیس جمهوری بوش) برخواهد گشت.

از طرف دیگر، این قانون از روی عجله تنظیم شده و بعضی از موارد مربوط به مالیات خوب تشریح نشده است. همانطور که ذکر شد در عرض ده سال آینده ۴ بار نمایندگان کنگره عوض خواهند شد و احتمالا" دو رئیس جمهور تازه انتخاب خواهند شد و شاید تغییرات سیاسی دیگری اتفاق بیافتد که بدون تأثیر روی قوانین مالیاتی نخواهند بود.

تحت شرایطی که قبلا" گفته شد، اگر ژوزف، در سال ۲۰۱۰ فوت کند هیچ مالیات بر ماترک نخواهد داد ولی اگر در سال ۲۰۱۱ فوت کند، زمانی که قانون تخفیف روی مالیات ماترک لغو شده، از روی ۳ میلیون دلار مالیات بر ماترک گرفته خواهد شد.

در حقیقت فوت کردن در سال ۲۰۱۰ از لحاظ مالیات بر ماترک، مجانی است ولی در سال ۲۰۱۱ به همه ماترک (بجز یک میلیون دلار اولی) مالیات تعلق خواهد گرفت.

تبلیغات پرجنجال رسانه های گروهی در باره قانون جدید تخفیف مالیات باعث بوجود آمدن اطمینان خاطر سرمایه داران بزرگ شده ولی وقتی اینها بخواهند برای پرداخت مالیات هایشان برنامه ریزی کنند، مشکلات بزرگی در انتظارشان خواهد بود.

بواسطه مبهوم بودن قانون مالیاتی هر کسی که سرمایه اش بیشتر از ۶۷۵،۰۰۰ دلار است و مطمئن نیست که در سال ۲۰۱۰ فوت خواهد کرد، صلاح بر این است که برای مالیات بر ماترک برنامه ای تنظیم کند که با تغییراتی که در قانون بوجود می آید بتواند مقابله کند. بواسطه تنظیم عجولانه لایحه تخفیف مالیاتی ۲۰۰۱، بر خلاف قوانین قبلی، عوامل ضد و نقیضی در آن وجود دارد، هر سال از ده سال آینده قوانین جداگانه برای پرداخت مالیات خواهد بود.

اگر کسی سهام زیادی در بورس داشته باشد، مالیاتی که وارثان باید برای منافع فروش سهام بدهند مقدارش از مالیات بر ماترک بیشتر خواهد بود.

همچنین مقررات مربوط به مالیات روی «هدیه» تغییر پیدا کرده است. طبق این قوانین جدید به هدیه هائی که در موقع حیات داده میشود مالیات تعلق میگیرد. حال آنکه «هدیه» بعد از مرگ از پرداخت مالیات معاف است. این قوانین جدید قطعا" تغییراتی در قوانین فدرالی و ایالتی بوجود خواهند آورد.

اگر شما منتظر لغو شدن مالیات بر ماترک نیستید بهتر است برای خود برنامه ای تنظیم کنید. اگر متأهل هستید و صاحب فرزندانی میباشید یکی از بهترین وسائل حفظ ثروتتان، تنظیم تراست برای انتقال به همسرتان و بعد به فرزندانتان میباشد. وگرنه میبایستی به اندازه کافی بیمه عمر خرید کنید که با پولش بتوانید مالیات های بر ماترک را بپردازید.

با بی ثباتی قوانین مالیاتی، احتیاج به تنظیم برنامه ای برای ماترک از سابق بیشتر شده است.

دکتر شهره حبرونی

Shohre Hebroni, M.D. - Pediatrics

متخصص بیماریهای نوزادان، کودکان و نوجوانان

اکثر بیمه های درمانی پذیرفته میشود.

پذیرائی با تعیین وقت قبلی

1575 Hillside Ave. Suite 202

New Hyde Park, NY 11040

(516) 616-0456

وضع افغانستان (۱۹۹۶)

در اواخر سال ۱۹۹۶ گروه طالبان شهر کابل پایتخت و نیمی از کشور افغانستان را در اختیار گرفته بودند. گروه طالبان مورد حمایت دولت پاکستان میباشد. روش این گروه روی امور مذهبی سخت گیری فوق العاده مخصوصا" برای زنان میباشد بطوریکه زن جرأت بیرون آمدن از خانه اش را نمیکند. در این اثنا شماره فراریان افغانی و مهاجرت آنها به ایران افزایش یافته است.

طلاق پرنسس دایانا (۱۹۹۶)

در ماه اگوست طلاق گرفتن پرنسس دایانا از چارلز ولیعهد انگلستان قطعی شده رسمیت یافت. دو فرزند آنها در دربار انگلستان باقی خواهند ماند و دایانا مسافرت بدور دنیا را برای امور خیریه آغاز نمود. قطعیت یافتن طلاق بدستور ملکه انگلستان الیزابت دوم و مادر ولیعهد بوده است.

بمب در عربستان سعودی (۱۹۹۶)

در جون ۱۹۹۶ تروریست های اسلامی یک کامیون حامل مواد منفجره را در مقابل ساختمان نیروی هوائی کینگ عبدالعزیز در نزدیکی شهر دهران منفجر نمودند. به ساختمان آسیب کلی وارد شد و ۱۹ امریکائی که در این پایگاه خدمت میکردند کشته شدند و بیش از ۲۰۰ زخمی بر جای گذاشته شد. تروریست های اسلامی حملات مشابهی هم در خاک امریکا انجام داده بودند منجمله یک انفجار در پارکینگ مرکز تجارت نیویورک با ۶ نفر کشته و یک توطئه برای انفجار در قطار زیرزمینی نیویورک که عقیم گذاشته شد.

تجدید انتخاب کلینتون (۱۹۹۶)

نوامبر ۹۶ – بیل کلینتون رئیس جمهوری امریکا در انتخابات سال ۱۹۹۶ گوی سبقت را از باب دول کاندیدای جمهوری خواهان ربود و برای دور دوم به ریاست جمهوری انتخاب شد و از ۲۰ ژانویه ۱۹۹۷ مقام خود را احراز خواهد کرد.

خاتمه جنگ داخلی قفقاز (۱۹۹۶)

در آخرین جنگها بین ارتش روسیه و شورشیان چچن، رهبر چچن ها زاخار دودایوف بقتل رسید و بالاخره نمایندگان چچن ها در یک کنفرانس صلح قرارداد صلح را با الکساندر لبه نماینده یلتسین امضاء کردند.

پول واحد اتحادیه اروپا (۱۹۹۶)

در مورد مسئله پول واحد که یک بخش از قرارداد اتحادیه اروپائی میباشد و قرار است از اول ژانویه ۹۹ به جریان گذارده شود. مذاکراتی بین کشورهای مربوطه بعمل آمد. نمایندگان موافقت کردند که سعی کنند کلیه اشکالات مربوطه را تا آخر سال ۱۹۹۸ برطرف کنند که اجرای طرح به تأخیر نیافتد.

George Nissan جرج نیسان

Registered representative with AXA ADVISORS
in the service of our community for 13 years

Member " Million Dollar Round Table" and AXA Advisors "Hall of Fame and National Leaders Corps."

Life Insurance, Health Insurance*,
Disability Insurance*, Long Term Care *

Sample Rates: Monthly premium for $100,000.00**life insurance policy

Male, age 30, Preferred, Non-Tobacco User from $13.00 per month
Female, age 30, Preferred, Non-Tobacco user from $11.00 per month

For more information or to arrange for an interview please call:**516-358-3948**

*Underwritten and Issued by a third party insurer and available through AXA Network ,LLC an insurance brokerage affiliate. **In New York Equitable TERM III ® can be renewed every year until age 79. ** These are monthly premium rates for male/female non-tobacco user with a preferred underwriting. Actual cost may be higher and will vary depending on face amount, age, sex, health, tobacco usage, and premium mode. All rates quoted as of 3/20/01.Policy Form 133-54.
The above named registered representative offers securities through AXA Advisors, LLC (212-314-4600), member NASD. And is an agent of the Equitable Life Assurance Society of the United States (NY, NY 10104). Registered representatives also offer variable and traditional life insurance and annuity products of Equitable, and of over 100 other companies, through AXA Network, LLC. An insurance-brokerage affiliate.
AGE_20812 (EX 4/03)

حادثه در اسکاتلند (۱۹۹۶)

در یک حادثه غیر منتظره در اسکاتلند در یک مدرسه ابتدائی مردی با اسلحه خود ۱۶ کودک دبستانی را بقتل رسانید و سپس خودش را کشت. او ابتدا در زمین بازی چند گلوله شلیک کرد و سپس به سالن ورزش که بچه ها در آن جمع بودند رفته شروع به تیراندازی نمود. فقط یک نفر از ۲۹ بچه سالم مانده است.

دبیر کل جدید برای سازمان ملل (۱۹۹۶)

۱۳ دسامبر – شورای امنیت سازمان ملل بعد از شور آقای کوفی عنان از کشور گانا را به دبیرکلی سازمان ملل انتخاب نمود. در ۷ دسامبر جلسه عمومی سازمان ملل رأی به انتخاب مجدد بوتروس غالی نماینده مصر را به دبیر کلی سازمان ملل داده بود ولی شورای امنیت آنرا رد کرده کوفی عنان را بجای او انتخاب نمود که از اول ژانویه ۱۹۹۷ مقام خود را تحویل گرفت. قبلا" کوفی عنان متصدی کمیته نگهداری صلح زیر فرمان دبیر کل سازمان بود. عنان که درجات آکادمیک خود را در دو کشور امریکا و سویس بدست آورده اعلام داشت که کوشش خواهد کرد اعتماد بین کشورهای دنیا و سازمان ملل را کسب نماید.

گروگان گیری در پرو (۱۹۹۶)

۱۷ دسامبر – در حدود ۲۰ نفر که کاملا" مسلح بودند و اعضاء یک گروه انقلابی بودند به سفارت ژاپن در لیما رفته و در آنجا که یک مجلس پذیرائی برای سفیران کلیه کشورها بر پا شده بود چند صد نفر از مهمانان را به گروگان گرفتند. میهمانی بمناسبت سالرزو تولد امپراطور ژاپن بود. تقاضای مهاجمین استخلاص عده ای از رفقای خودشان در پرو و سایر کشورهای امریکائی بود. دولت پرو روابط سفارت را با خارج قطع کرد و از قبول تقاضاهای آنها خودداری نمود. آنها اکثر سفیران را آزاد ساختند و فقط ۸۰ نفر را که بی ارتباط با تقاضایشان نبودند نگهداشتند. تا پایان دسامبر راه حلی برای این مشکل پیدا نشد و بالاخره دولت پرو با احداث یک نقب از خارج ساختمان و هجوم قوای نظامی بداخل ساختمان در سال ۱۹۹۷ موفق شد که گروگانها را آزاد نموده و تمام ۱۴ نفر تروریست ها را هم بقتل برساند.

مجمع الجزایر گولاک (۱۹۹۶)

الکساندر سولژنیت سین نویسنده معروف روسی بسال ۱۹۹۶ به کشور خود باز گشت و مورد استقبال شایان قرار گرفت. آنچه او را در دنیا معروف نموده بود نگارش کتابی بود بنام مجمع الجزایر گولاک و بگفته مطلعین آن کتاب یکی از عوامل سقوط کمونیسم در شوروی بوده است. هیئت حاکمه کمونیست شوروی او را بواسطه نوشته های خلاف مصلحت نظام به سیبری تبعید نموده بودند و او در آنجا این کتاب را نگاشت و بوسیله ای در دسترس ناشران فرانسوی قرار گرفت که چاپ و انتشار آن غوغائی براه انداخت و موجب تبعید الکساندر سولژنیت سین گردید. کتاب مجمع الجزایر گولاک در ایران هم در سال ۱۹۷۴بزبان فارسی ترجمه شد و در دسترس قرار گرفت.

MORTGAGES

Residential, Commercial, Construction

وام مسکونی، تجارتی، ساختمان سازی

Lowest Mortgage Rate - 1 to 4 Family,
Condo, Co-ops - No Income - No Credit

وجیهه لیویئیم(عبداله زاده)
Vagiheh Liviem (Abdolazadeh)
Cel: 516-610-7181
516-487-2622

وعده ارزان ترین آسان است،
بثمر رساندن آن امری است که
ما را از دیگران متمایز میکند.

بهروز بنیامین پور
Bruce Benjamin, MBA
۱۶ سال سابقه در امر
وام، سرمایه گذاری و بیمه

❖ بهترین و ارزانترین بهره برای خانه یک الی چهار فامیلی
کاندو، کوآپ، ساختمان سازی و غیره
❖ بدون نشان دادن درآمد و کردیت

Great Neck
516-482-5855
705 Middle Neck Road #201

Queens
718-326-1113

Manhattan
212-768-9337

Registered Mortgage Broker, NYS Banking Department

دکتر دنیل روشن

Daniel Roshan M.D.

متخصص بیماریهای زنان و زایمان

Board Certified in
Obstetrics and Gynecology and Infertility

فوق تخصص در حاملگی های پرخطر از دانشگاه جانز هاپکینز

عضو کادر پزشکی بیمارستان نیویورک

Board Certified in Maternal, Fetal Medicine
Specialized in High Risk Pregnancy from Johns Hopkins School of Medicine
Director of Prenatology Services at NYU, Tisch Hospital
Assistant Professor of Obstetrics & Gynecology
at NYU School of Medicine

- مراقبتهای دوران حاملگی
- مشاوره در امور حاملگی های پرخطر
- اولترا سونوگرافی
- مشاوره و نظر دوم
- آزمایش آب آمنیو، نمونه برداری و آزمایشات دیگر رحم
- جراحی های لاپراسکوپی

- Obstetrics and Prenatal Care
- High Risk Obstetrics
- Ultrasonography
- Consultation & Second Opinion
- Amniocentesis, Chorionic Villus Sampling & Other in-Utero Procedures
- Laprascopic Surgery

ویزیت با تعیین وقت قبلی

NYU Prenatal Associate
212-263-7021
550 First Ave., Suite # 7N
New York, NY 10016

پانوراما‌ی قرن

تهیه از: یعقوب مردخائی

محکومیت شیخ عمر عبدالرحمن (۱۹۹۶)

۱۷ ژانویه – یک دادگاه نیویورک شیخ عمر عبدالرحمن یک روحانی مفتی مصری را که نابینا بود به زندان ابد محکوم ساخت. او چندی قبل از مصر خارج شده در ایالات متحده سکنی گزیده بود. شیخ و ۹ نفر همکاران مسلمان او متهم به بمب گذاری و انفجار «ورلد ترید سنتر» مرکز تجارت جهانی نیویورک که چندی قبل رخ داده بود شدند. اتهام دیگر عبارت بود از توطئه برای قتل رهبران بعضی کشورها که حسنی مبارک رئیس جمهور مصر هم جزو آنان بوده است و اتهام دیگر توطئه برای بمب گذاری مقر سازمان ملل متحد در نیویورک بوده است. شیخ عمر عبدالرحمن همچنین مسئول قتل ربای مئیر کاهنا در سال ۱۹۹۰ در نیویورک شناخته شد.

بمب انتحاری در یروشالیم (۱۹۹۶)

۲۵ ژانویه – با انفجار یک بمب از طرف یک عرب انتحاری در ایستگاه اتوبوس مرکزی یروشالیم، عرب مزبور و ۲۴ مسافر اتوبوس بقتل رسیده و عده ای نیز زخمی شدند. بمب دیگری هم در اشکلون موجب قتل چند نفر گردید. یاسر عرفات این عملیات را بشدت تقبیح نمود و وعده داد که پلیس فلسطین علیه گروه حماس مبارزه خواهد کرد.

پیروزی لیکود در ایسرائل (۱۹۹۶)

اقدامات گروه حماس که افرادی را شستشوی مغزی داده به داخل خاک ایسرائل فرستاده که بمب را به خود بسته در اتوبوس ها و نقاط پرجمعیت منفجر میکردند. در کابینه ایسرائل هم تولید بحران نمود بطوریکه شیمعون پرس نخست وزیر مجبور شد انتخابات ایسرائل را جلو بیندازد و در ماه می ۱۹۹۶ انتخابات صورت گرفت و با پیروزی حزب لیکود آقای بنیامین نتنیاهو رهبر حزب لیکود به نخست وزیری رسید. آقای نتنیاهو به مقامات خودگردانی فلسطین اطلاع داد که قراردادهای اسلو و واشنگتن قابل اجرا هستند بشرط آنکه فلسطینی ها هم سهم خود را انجام دهند و با تروریسم مبارزه نمایند. از طرفی یاسر عرفات هم در بیانات خود تروریسم را محکوم نمود و گفت که پلیس فلسطینی هم تا بحال تا جائیکه امکان داشته مبارزه با تروریسم را انجام داده است.

و اینک بیوگرافی کوتاهی از بنیامین نتنیاهو:

بنیامین نتنیاهو در اکتبر ۱۹۴۹ در ایسرائل متولد شد. پدرش بن صیون نتنیاهو که از بنیان گذاران حزب لیکود بود بسال ۱۹۶۳ برای استادی کالج فیلادلفیا دعوت شد و خانواده اش را هم به امریکا برد. بنیامین در امریکا به کالج رفت و بزبان انگلیسی تسلط پیدا کرد. بسال ۱۹۶۷ برای انجام خدمت سربازی به ایسرائل باز گشت و سپس برای ادامه تحصیل بسال ۱۹۷۲ به ماساچوست آمد و باز هم بسال ۱۹۷۳ برای شرکت در جنگ یوم کیپور به ایسرائل باز گشت. بنیامین در عملیات کماندوئی برای نجات هواپیمای ربوده شده در فرودگاه انتبه اوگاندا بسال ۱۹۷۶ شرکت داشت که ضمن آن عملیات تنها فرد مقتول برادرش یونی نتنیاهو بود. او بسال ۱۹۷۸ بپاس خدمات برادرش دانشکده یونی را برای مبارزه با تروریسم تأسیس نمود از ۱۹۸۲ تا ۱۹۸۸ ریاست هیئت نمایندگی ایسرائل را در سازمان ملل داشت. سپس تا سال ۱۹۹۱ معاونت وزارت امور خارجه و تا سال ۱۹۹۳ معاونت اسحق شامیر نخست وزیر را بعهده داشت. از سال ۱۹۹۳ با روی کار آمدن دولت کارگری، نتنیاهو ریاست حزب لیکود را پیدا نمود و بسال ۱۹۹۶ بشرح بالا به نخست وزیری رسید.

انتخابات ترکیه (۱۹۹۶)

بدستور سلیمان دمیرل رئیس جمهور انتخابات سال ۱۹۹۶ مجلس ترکیه انجام گرفت. در نتیجه حزب افراط‌گرای اسلامی توانست با اتحاد با یک حزب دیگر اکثریت پارلمان را بدست آورده رهبر آن بنام نجم الدین اربکان به نخست وزیری رسید و جای خانم تانسو چیلر را گرفت. اربکان اعلام داشت که دولت ترکیه قراردادهای خود را با دولت ایسرائل محترم خواهد شمرد. سپس او قراردادی با ایران برای خرید گاز طبیعی و قراردادی هم با معمر قذافی رهبر لیبی منعقد نمود و سپس برنامه آموزش اسلامی را رکن اصلی مدارس ترکیه قرار داد. عملیات او باعث شد که ارتش ترکیه طبق اختیاری که قانون اساسی به آن محول نموده بود اربکان را از کار برکنار و دولت او را ساقط نماید و شخصی بنام مسعود ایلمز را به نخست وزیری بگمارد. سپس مانور مشترک نیروهای ترکیه و ایسرائل از سر گرفته شد و دولت ایسرائل تعهد نمود که برنامه ای برای تعمیر هواپیماهای نیروی هوائی ترکیه بعهده بگیرد.

گشایش تونل در یروشالیم (۱۹۹۶)

گشایش یک تونل زیرزمینی در شهر کهنه یروشالیم موجب بر پا کردن سر و صدا از طرف فلسطینی ها در مجامع بین المللی و زد و خوردهای خونین بین فلسطینی ها و ارتش ایسرائل گردید. دولت ایسرائل اعلام داشت که هیچگونه حفاری تازه ای در این تونل انجام نگرفته است بلکه طرف دیگر آن که به یروشالیم شرقی بوده باز شده است و این خود برای پیشرفت صنعت توریسم میباشد و لاغیر. ضمن درگیری ها ۱۵ سرباز فلسطینی و ایسرائلی و بیش از ۵۰ نفر از ساکنان بقتل رسیدند و بعد از اینکه حقایق روشن شد اوضاع آرامش یافت.

بیماری الزهایمر

از: دکتر نیسان بامداد

با افزایش طول عمر، بر شمار کهن سالان افزوده می شود و این گروه سنی بزرگ دچار بیماریهای مزمن ناشی از کهن سالی می شوند.

آدمی از آغاز تولد، رو به پیر شدن می گذارد. سلولهای بدن مرتبا" تقسیم می شوند و سلول های تازه بوجود می آیند، سپس سلول می میرد و نوسازی متوقف می شود. اثر پدیدهء پیری از سن ۳۵ سالگی مشخص تر و در سن ۶۰ سالگی کاملا" نمایان است. از اینرو بیماریهای ناشی از پیری در سن ۶۰ به بالا علائم خود را بروز میدهند؛ اگرچه ممکن است از دوران کودکی، جوانی و یا نوجوانی، این بیماریها پایه گذاری شده باشد.

یکی از بیماریهای مزمن دوران سالخوردگی، الزهایمر است و نظر به افزایش شمار کهن سالان، موارد این بیماری روز بروز افزایش می یابد، بگونه ای که بصورت همه گیر بچشم می خورد.

اگرچه در بروز بیماری الزهایمر هر دو عامل ژنتیک و محیط زیست کارساز است ولی بزرگترین عامل تولید کننده‌ء این بیماری «پیری» است و علائم این بیماری در پیش از ۶۰ سالگی و در جوانها نادر است و شمار موارد بروز این بیماری پس از ۶۵ سالگی، هر ۵ سال دو برابر میشود و در ۸۰ سالگی، ۹ درصد افراد دچار این بیماری هستند و در ۹۰ سالگی به ۲۹ درصد میرسد. هم اکنون شمار دچار شدگان در امریکا بین دو تا چهار میلیون است که برآورد شده است که تا سال ۲۰۵۰ به ۱۴ میلیون خواهد رسید.

نخستین علامتی که در بروز این بیماری جلب توجه میکند، کاهش قوه حافظه و افزایش فراموشی نسبت به حوادث نزدیک است. پس از آن حس داوری، شناسائی،موقعیت و شخصیت دگرگون می شود و توان مراقبت از خود و خودکفائی از بین میرود و بیمار حتی بستگان نزدیک خود را نیز نمی شناسد. در این حال بیماران ممکن است ۵ تا ده سال دیگر به زندگی دشوار خود ادامه دهند و بیشتر آنها، زمین گیر شده، در بستر بیماری از عفونت و یا سینه پهلو از بین میروند.

این دگرگونی، ناشی از رسوب پروتئین زیانبار Beta-Amyloid در سطح بیرونی مغز است و این رسوب قهوه ای رنگ که پلاک Plaque نامیده میشود ارتباط بین سلولهای مغزی (نرون) را قطع می کند و بویژه سلولهای مسئول برای اندیشیدن، یاد گرفتن و تصمیم گیری را نابود می سازد.

هر سلول سالم مغزی دارای ۱۵،۰۰۰ رشتهء ارتباطی با سلولهای دیگر است (Synapse) و این خطوط ارتباطی در بیماری الزهایمر از بین میرود. بنابراین، رسوب پروتئین Beta-Amyloid، بروز بیماری الزهایمر را پایه گذاری می کند.

از دید ژنتیک تا کنون سه ژن نزد آدمی شناسائی شده است که اگر جهش پیدا کند، بیماری ارثی الزهایمر ممکن است در افراد دیگر خانواده نیز بروز کند. این سه ژن مسئول پیدایش رسوب Beta-Amyloid هستند. یکی از ژنها APOE است و ۱۵ درصد از مردم امریکا آنرا دارا هستند.

همانگونه که در بالا اشاره کردیم، هر دو عامل ژنتیک و محیط زیست ممکن است باعث بیماری الزهایمر شود. گفته میشود که این بیماری از دوران کودکی پایه گذاری میشود ولی علائم از سن ۶۰ به بالا بروز میکند. در سن ۴۵ سالگی رسوب قهوه ای رنگ بشکل نقاط ریز پراکنده و در سن ۶۰ به بالا بصورت لکه های بزرگتر روی سطح خارجی مغز پدید می آید.

ده ها گروه پژوهشگر در امریکا سرگرم بررسی هائی هستند تا شیوه‌ء مورد اعتماد و قطعی را برای تشخیص بیماری الزهایمر پیدا کنند. اخیرا" از مایع نخاع نمونه برداری می شود تا وجود رسوب پروتئینی Amyloid را در آن جستجو کنند که بروز پلاک را ثابت می نماید. بنابراین اگر فردی دارای پیشینهء خانوادگی بیماری الزهایمر باشد و حامل ژن APOE بوده ودر مایع نخاع نیز Amyloid دیده شود، احتمال می رود که بدین بیماری دچار شود.

علائم هشدار دهنده: طبق راهنمای مؤسسه الزهایمر امریکا، ده علامت زیر میتواند برای بروز بیماری هشدار دهنده باشد:

- کاهش در حافظه که اثر ناخوش آیند روی شغل و حرفه میگذارد.
- کارهای عادی که معمولا" به آسانی انجام میگیرد برای بیمار مشکل میشود؛ مثلا" تهیهء یک فنجان قهوه.
- هنگام گفتگو غالبا" کلمات را فراموش میکند و بخاطر نمی آورد.
- زمان و مکان را تشخیص نمیدهد.
- حس داوری کاهش می یابد و از بین میرود.
- اندیشه دگرگون میشود. صورت حساب را نمیتواند روشن کند یا حساب را در دسته چک نمیتواند نگهدارد.
- جابجا قرار دادن اشیاء و هنگامی که آنها را پیدا میکند نمیداند که چگونه آنرا جابجا قرار داده است.
- تغییر ناگهانی در اخلاق و خلق و خوی بدون علت واضح.
- تغییر ناگهانی در شخصیت، فردی آرام به فردی عصبی، بدخیال و ترسو تبدیل میشود.
- از دست دادن ابتکار، بی علاقگی به معاشرت و شرکت در جلسات و گفتگو.

تشخیص بیماری: اضافه بر معاینات کلی، پزشکان در پیشینهء شخصی و خانوادگی بیمار بررسی دقیق بعمل آورده، آزمایش های روانی بوسیلهء کارشناس همراه با CT SCAN و MRI از مغز و آزمایش خون

از دید کم خونی و کمبود ویتامین انجام میشود. آزمایش های روانی از دید هوش و حافظه؛ بطور مثال از فرد خواسته میشود که:

- سال و ماه و هفته و روز و وقت را گزارش دهد.
- سه کلمه را تکرار کند، مثلا" دریا، قورباغه، اتومبیل.
- در یک دقیقه تعدادی از حیوانات را نام ببرد.
- پاسخ دهد چه زمانی جنگ دوم جهانی رخ داد.
- از عدد صد شروع کند و بطور وارونه به ۵۰ برسد (۱۰۰، ۹۹، ۹۸ و غیره)
- عدد ۷ را از ۱۰۰ کسر کند و از حاصل آن دوباره ۷ را کم کند و همینطور ادامه دهد.
- ساعت را نگاه کند و بگوید چه ساعتی است.
- شماری از پول خورد مخلوط را به او بدهید تا حساب کند. زمان لازم را اندازه گیری کنید.

با دید به برآیند بررسی ها و آزمایش های گوناگون که گروههای مختلف پژوهندگان در حال تکمیل آنها هستند، باید اقرار کرد که به پیش گیری و درمان این بیماری و شیوه‌ء تشخیص عملی و دقیق نزدیک شده ایم.

آزمایش نوعی واکسن که از راه مهندسی ژنتیک تهیه شده است، بر روی موش ها نتیجه بسیار امیدوار کننده ای داشته و آزمایش روی انسان نیز آغاز شده است.

کشف ژن مسئول HIMB

بنا بگزارش روزنامه هاآرتص تیمی از دانشمندان ایسرائلی و امریکائی پس از سالها پژوهش توانسته اند ژن مسئول بیماری فرسودگی ارثی عضلات را که در اثر ازدواجهای فامیلی بویژه در بین یهودیان ایرانی تبار رایج است شناسائی نمایند. این بیماری ژنتیک که HIBM (Hereditary Inclusion Body Myopathy) نامیده میشود بدون درد بوده و بعد از سنین ۱۹ سالگی بصورت ضعف عضلات پا خود را نشان میدهد و بتدریج و آهسته پیشرفت کرده از پا بدستها رسیده و گر چه کشنده نیست ولی نهایتا" میتواند کلیه عضلات ارادی را از کار انداخته، بیمار را کاملا" فلج نماید.

۱۷ سال قبل پروفسور زوهر آرگوو (Prof. Zohar Argov) از بیمارستان "Hadassah-Ein Kerem" تحقیقات خود را در باره ژن این بیماری آغاز نمود. بنا بگفته‌ء رئیس تیم تحقیقات ژنتیک HIBM بیمارستان هداسا، خانم پروفسور «استلا روزن بام» (Professor Stella Rosenbaum)، کشف ژن و «جهش» (mutation) آن، این امکان را فراهم آورده که پژوهشگران در این مرکز تحقیقاتی بتوانند خون پدران، مادران و حتی جنین را مورد آزمایش قرار داده و تشخیص دهند که آیا حامل این ژن معیوب میباشند و آیا احتمال دچار شدن به این نوع فلج در آنان وجود دارد یا خیر؟ دکتر استلا روزن بام همچنین اعلام نمود که این ژن معیوب در یک نفر از هر ده تا بیست یهودی ایرانی تبار یافت شده است.

دکتر عباس کاشانی

Abbas Kashani, MD

Facial Plastic & Reconstructive Surgery

Board Certified & Fellowship Trained in Facial Plastic & Reconstructive Surgery

فوق تخصص در جراحی پلاستیک زیبائی و ترمیم صورت و کاشتن مو

• جراحی زیبائی و ترمیمی بینی • کاشتن مو • کشیدن پوست صورت و گردن • جراحی زیبایی پلک چشم
• بالا کشیدن پیشانی و ابرو • جوان سازی پوست با لیزر • تزریق کالوژن و چربی • جراحی زیبایی و ترمیمی گوش
• Rhinoplasty • Hair Transplant • Face Lift • Blepharplasty • Brow Lift
• Laser Skin Resurfacing • Collagen & Fat Injection • Otoplasty • Botox Injection

Manhattan:
114 East 61 St.
(Between Park & Lexington)
(212) 751-1816

Long Island:
1129 Northern Blvd.
Manhasset
(516) 627-9090

جراحی ها در کلینیک خصوصی و یا در بیمارستان «لانگ آیلند جوئیش» انجام میگردد.
All procedures performed in the private clinic or at Long Island Jewish Medical Center

شبات های عیدگاه و شبات های آمریکا

از: فلوریا آشر

مادر همانطور که مشغول کارهایش بود هی نق میزد زودتر حاضر شوید، رفتن به عروسی دیر میشود. گفت: اگر در مهمانی دخترهای خوبی باشید، شبات ظهر ناهار میرویم منزل بی بی، عصر هم میرویم جنت گردش و باغ ارگ. در برگشت یک نان بستنی برایتان میخرم. با صدای بلند گفتم دیگر چی برای من میخری؟ گفت: کمتر حرف بزن قرشمال، یک فال گردو هم برایت میخرم. مادر هیچوقت باج بیخودی به دخترهایش نمیداد. هر باجی که میخواست بدهد برای چندین روز امر و نهی بدنبال داشت.

خیلی دوست داشت که دخترهایش همیشه مثل فشنگ های تفنگ قطارکش جلو چشمش باشند. او عقده دخترزا بودنش را با قد و بالای قد و نیم قد ما و به رخ کشیدن آن به دیگران جبران میکرد. از ذوق رفتن به عروسی و ناهار شبات منزل بی بی، و نان بستنی و فال گردو و باغ ارگ قند توی دلم آب میشد و از شدت ذوق نفس در سینه ام گیر میکرد.

بی بی خیلی مهربان بود؛ از هر گوشه و کنار اطاقش و زیر تختخوابش یک هَله و هوله در میآمد. آخ جون، بی بی وقت خداحافظی که بغلمان میکرد، دعا میکرد که عروس شویم و یک دو قرانی کف دست هر کدام مان میگذاشت که هر چه میخواهیم بخریم.

من از هر دو کار بی بی خوشم میآمد؛ از دعای عروس بشوید احساس غرور و بزرگی بمن دست میداد و شب هنگام به رویای عروسی فکر میکردم و متوجه میشدم که منهم مثل مادر کم کم دارم به کلمه عروسی بیشتر فکر میکنم. و می اندیشیدم که شب عروسی خواهرهایم چه لباسی خواهم پوشید و چند ساله خواهم بود. چه رویاهای شیرینی بود.

یک چَشم بلند و بالا به مادر گفتم که تغییر برنامه شبات را ندهد. مادر همیشه به بی بی میگفت به بچه ها پول ندهید پولکی میشوند، بدعادت میشوند. همیشه بر سر این موضوع بحث و گفتگو داشتند. بی بی به مادر میگفت «عروس، عیب ندارد، یک دفعه هر دفعه نمیشود.» در سر نقشه میکشیدم که این بار هم زودی دوقرانی را از دست بی بی قاب بزنم قبل از اینکه مادر پشیمانش کند. آه که چه نقشه ها برای این دوقرانی در سر میپروراندم.

بزرگترین گردشگاه ما که گهگاه با درشکه میرفتیم جنت بود و باغ ارگ. صدای مادر را شنیدم که میگفت «آقا، بروید از الان درشکه چی را قرق کنید.» چشمهایم را برای ثانیه ای می بندم و در خیال بگذشته پرواز میکنم. صدای شرشر آب که در حوض بسیار بزرگ باغ ارگ میریخت در گوشم طنین انداز شد. قوهای سفید پرهایشان را باز کرده اند و سر بدنبال هم گذاشته اند. به قوها نزدیک میشوم. میخواهم پر و بالشان را نوازش کنم و در آغوش بفشارمشان. همه وحشت زده از من دور میشوند. اما خیال آن روزهای خوش از من دور نمیشود و همیشه با من است.

برنامه های مادر برای روزهای شبات همیشه جالب بود. اگر میخواست مهمانی دعوت کند، شب شبات بود. شبات ظهرها یا منزل بی بی میرفتم یا فامیل به منزل ما میآمدند. بیاد میآورم که پدر هم برای شبات همیشه برنامه داشت. همیشه هر میوهء نوبرانه که می آمد برای شبات میخرید و همیشه میگفت هر لباس یا چیز نو که میخرید شبات آنرا استفاده کنید. بیاد می آورم روزی پستچی نامه آورد و من ناخودآگاه نامه را باز کردم. پدر هشدار داد «چه چیز در آن نامه است که واجب باشد روز شبات آنرا باز کنیم و بخوانیم؟ حتما" اگر تقاضای کمکی هم در آن باشد در روز شبات انجام پذیر نیست.»

شباتها به دید و بازدید بزرگترها و خنده و بازی کوچکترها ختم میشد. خانه ها پر از عشق و صفا بود و آن دید و بازدیدها لبریز از محبت و بی ریائی. ای کاش که چرخ گردون به عقب برمیگشت و دوباره به دنیای بچگی و بی خیالی باز میگشتیم و خواسته های ما یک نان بستنی و فال گردو بود و به یک دوقرانی ختم میشد.

• • •

خودم را در صندلی راحتی ام جابجا کرد و ناخودآگاه سرم را بطرف تلفن برگرداندم. ساعتها بود که منتظر و چشم دوخته به تلفن بودم که زنگش بصدا در بیاید و عروسم بگوید مادر جون شبات تنها در منزل ننشینید میآیم دنبالتان که با ما باشید.

دقایق بکندی میگذشت و صدای زنگ تلفن بلند نمیشد. چند دقیقه به روشن کردن شمع شبات مانده بود که صدای زنگ تلفن بلند شد. عروسم بود که میگفت الان میآیم دنبالتان. با صدائی لرزان گفتم «آخر، فقط چند دقیقه به شبات مانده نمیشد قدری زودتر زنگ بزنی و بیائی!»

با صدائی محکم گفت «آخر باید میرفتم مانیکور پدیکور و سلمانی و خرید خوراکی.» با صدائی لرزان تر گفتم «همهء این کارها را هر هفته باید بکنی؟ نمیشود این برنامه هر هفته را از صبح شروع کنی که چند دقیقه زودتر به استقبال شبات بروی؟» گوشی را گذاشتم و منتظر شدم که عروسم بیاید.

سر براخا، تلفن ها همه با هم زنگ میزدند. خوراک خورده نخورده نوه هایم هر کدام با دسته و گروهشان رفتند بیرون. دور و برم را نگاه کردم، احساس تهی بودن و تنهائی بمن دست داد. دلم میخواست شب شبات با نوه ها و عروس و پسرم بدور هم بنشینیم و

گپ بزنیم تا اینکه هر کدام به یک طرف بروند و من تنها و غم زده به رختخواب بروم.

صبح با پای درد کن به کنیسا رفتم. نمیدانستم کدام طرف کنیسا بروم و بنشینم؛ آخر من مال آن کنیسا نبودم و اینهم برایم غمی بود. ترجیح میدادم که منزل عروسم بمانم و روی توراه را نبینم. لنگان لنگان از کنیسا به خانه برگشتم. هنوز سر سفره ننشسته بودیم که دوباره تلفن ها بصدا درآمد. برای برنامه ریزی بعد از ظهر یکی یکی آمدند و از عروسم تقاضای پول کردند.

با ناباوری دیده به همه شان دوختم. یکی گفت میخواهد برود پیتزائی، آن دیگری گفت میخواهد قهوه و شیرینی بخرد. آن یکی دیگر گفت میخواهد بستنی بخرد. آمدم دهان باز کنم بگویم کجا میخواهید این خوراکی ها را بخرید هنوز شبات است!

ناگهان صدای عروسم بلند شد که گفت «مادر جون شما نمیدانید، اینها با دوستانشان میروند و همه با هم هستند.» در دل گفتم هر صحبت و اعتراضی که میکنم جوابش «گروه و دوستان» است. ساعت حدود ۱۲ شب آماده خوابیدن بودم، رو کردم به نوه ام «داری آماده میشوی بخوابی؟» رو کرد به من و گفت «نه مادربزرگ، میخواهم تازه بیرون بروم.» گفتم کجا میروی، این وقت شب با کی میروی؟» گفت: «میروم منهتان شام بخورم، بعدش با دوستانم میروم بار.»

آمدم حرفی بزنم، دیدم عروس و پسرم قاقوت دهان گرفته اند و هیچ نمیگویند، پس من چه بگویم. پس از آنکه بیرون رفت رو کردم به هر دوتایشان و گفتم «هیچ میدانید که این نوجوانانتان کجا میروند و چه میکنند؟» جمله از دهانم خارج نشده عروسم گفت «مادرجون، بکار جوانان نمیشود دخالت کرد. اینجا امریکاست، اینجا مشهد و عیدگاه که نیست! اینها دسته و گروه دارند با هم حرف میزنند، هر جا که دسته شان رفت میروند.»

با خود گفتم چه دنیائی شده، هر کاری که رفیق کرد میکنند، پدر و مادرها افسار زندگی و آینده فرزندانشان را بدست رفیق و دسته داده اند.

با خود زمزمه کردم چه شد آن دور هم نشستن های خانوادگی؟ چه شد آن شباتهای جنت و عیدگاه و تهران؟ چه شد آن مواظبت ها و مراقبت ها که از عزیزانمان میکردیم که با هیچ غریبه ای حرف نزنند که خدا نکرده با یکدیگر مأنوس شوند. چه شد؟

پیشروی سریع جامعه ما در این دیار بدون در نظر گرفتن اخلاقیات، آئین ها و ارزشهای خانوادگی پشیزی برای ما به ارمغان نمی آورد. پس اگر نمیتوانیم کاملا" به گذشته عقب گرد کنیم، اقلا" جلوی ضرر را همین حالا بگیریم، در غیر اینصورت انحلالی زودرس گریبانگیر جامعه ما خواهد شد.

Law Offices of
AARON C. AMBALU

دفتر وکالت
اهرون امبالو

500 Fifth Avenue, Suite 1640, New York, NY 10110

David H. Baskin
of Counsel, Israel

(212) 997-2445

دیوید باسکین
مشاور حقوقی ما در ایسرائل

- Jewelry & Gemstones Insurance Claims — ادعا خسارت از شرکتهای بیمه جواهرات
- Real Estate Transactions & Closings — معاملات املاک و کلوزینگ
- Purchase & Sale of Business — خرید و فروش مشاغل
- Commercial Leases — اجاره نامه های تجاری
- Contracts — قراردادها
- Corporations — شرکتهای سهامی
- Commercial Transactions — معاملات تجاری
- Bodily Injury Claims — دعاوی مربوط به صدمات بدنی
- Property Damage Claims — دعاوی مربوط به خسارات املاک

New Location at Queens

For convenience of our Nassau and Queens clients, we are pleased to announce the recent opening of our Queens office at 71-18 Main Street, 2nd Floor, Kew Gardens Hills

دختر کوچک عمه جان را «نگفتند!»

عمه جان راستی نمونهء کامل یک زن سنتی است؛ معتقد واقعی، با حوصله، خانه دار و خانواده دوست. این که تحولات ناشی از مهاجرت را بدون گله و- شکایت تحمل میکند موجب تعجب همهء ما است. با وجود عزّت نفس گاهی مجبور است که برای ادارهء امور سادهء زندگی به فرزندانش مراجعه کند ولی چون دوست ندارد که بدهکار بماند، علیرغم وضع بد مالی هر طور باشد جبران میکند. زمانی با فرستادن شیرمال های خانگی که آنها را در آشپزخانهء کوچکش بعمل میآورد و بوی آن از مستأجر طبقهء هشتم گرفته تا دربان ساختمان را بوجد میآورد (و البته حق دربان محفوظ میماند)، دیگر بار با «بی بی سیتری» نوه ها که هرگز در ازایش چیزی قبول نمیکند و گاهی با هدیه های جنسی. با وجود اینکه سنش زیر هفتاد و پنج میباشد بسیاری از وسایل با ارزش خانه اش را بین فرزندانش تقسیم کرده: قلیان چینی دورهء مظفرالدین شاه را به پسرش که علاقهء خاصی به آنتیک دارد، قاشق های نقره را به دختر بزرگش، قالیچه ابریشم قم را به دختر دومش و غیره.

وقتی تعطیلات آخر هفته از بیکاری اخلاقم «مگسی» میشود بی اختیار بفکر عمه جان میافتم که بیشتر روزها صبح تا شب خودش هست و خودش، و خم هم به ابرو نمیآورد. در این دنیا فقط یک چیز است که موجب کدورت خاطر او میشود و آن زمانی است که کارت دعوتی را برایش میبرند و او فورا" جویا میشود که از خانواده او چه کسی دعوت دارد و چه کسی نه. وای به روزی که در حسابی که او از چهل سال پیش نگه داشته موازنه برقرار نباشد! مثلا «من برای حنابندان دخترهایم همهء اولاد او را «گفته» بودم و او دختر کوچک من را برای عروسی «وازده»، حالا بمیرم وضع کاسبی دامادم خوب نیست ولی مگر دنیا همین طور باقی میماند!»

هر چه دور و بری ها سعی کنند که او را آرام کنند فایده ای ندارد. بار آخر که من شاهد این قشقرق بودم، فضولی کردم و گفتم «آخر عمه جان هیچ کس نمیتواند در موقع خوشی همهء حسابها را رعایت کند، آدم ها محدودیت دارند، مهمان گفتن "رج" دارد.» گفت: «خوبه... پس چرا همهء اولاد خاله ات را که با پول بیمه ها به نوائی رسیده اند دعوت کرده؟» گفتم «شاید بخاطر این که خاله جان تا دو ماه دیگر عروسی در پیش دارد.» گفت: «نخیر... همهء اینها بخاطر پول است و بس.»

این که عمه جان حق دارد یا نه به کنار، ولی بالاخره باید برای این مشکل خانوادگی راه حلی پیدا کرد.

هفتهء قبل که عمه جان را به مناسبتی توسط پسرش دعوت کرده بودند، پسر عمه از شدت نگرانی به من تلفن کرد. گفتم: «ببین، تو که نمیتوانی کارت دعوت را به او نرسانی و او هم حتما" سئوالی را که نباید، خواهد کرد. پس تنها راهی که داری گفتن یک دروغ مصلحت آمیز است.» پرسید: «چه نوع دروغی» گفتم: «بگو همه دعوت هستیم ولی حوصله این عروسی های یک نواخت را نداریم.» گفت: «زنده باد.»

دو روز بعد به دفتر کار پسر عمه تلفن کردم تا بفهمم اوضاع از چه قرار است. گفت: «تا این لحظه به خیر گذشته ولی نگران هستم که شستش با خبر شود.» بعد از مشورت قرار شد که خواهرهایش را از موضوع باخبر کنیم که مواظب باشند.

شبات گذشته خانم صاحب مهمانی در پایان کنیسا با عمه جان روبرو میشود. عمه جان به او تبریک میگوید و خانم از همه جا بی خبر میگوید «پیشتان خجالت داریم که نتوانستیم دختر دوم تان را دعوت کنیم!» و به این طریق راه حل پیشنهادی بنده حقیر منجر به یک فاجعه شد!

پیشنهاد میکنم که هیئت تحریریه مگیلا به شخص یا اشخاصی که بتوانند برای این مشکل «عمه جان های نوعی» راه حل قابل قبول پیشنهاد کنند عنوان دکترای افتخاری روانشناسی اهداء کند!

شخص ثالث

Jewelry Sales Person

Experienced salesman wanted.
High commission; Exclusive territories with established clientele
All expenses paid.

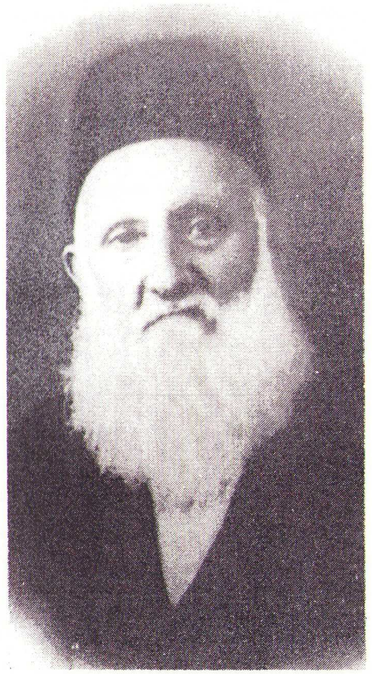
For more information please call:

1-800-775-2744

به یک فروشنده جواهرات نیازمندیم.
مزایای کار شامل پرداخت مخارج و کمیسیون فروش میباشد.
نواحی مخصوص برای هر فروشنده در نظر گرفته شده است.

برای اطلاعات بیشتر با شماره تلفن بالا تماس حاصل فرمائید.

تاریخ مختصر زندگی
شادروان ملا رفیع آقالر مرادی



شادروان ملا مراد

شادروان ملا رفیع

مرحوم ملا رفیع فرزند ملا مراد آقالر در سال ۱۸۸۴ در خانواده ای متدین بدنیا آمد. زبان عبری را نزد مرحوم پدرش یاد گرفت و در مدت کوتاهی در مکتب خواندن و نوشتن فارسی را آموخت. در جوانی توراه، میشنا و گمارا و اصول دین و همچنین شحیطا را نزد پدر آموخت. پس از مهاجرت پدرش به کشور ایسرائل در سال ۱۹۲۷ تعلیم امور مذهبی، شحیطا، بریت میلا، عقد و ازدواج و شرکت در مراسم مختلف را بر عهده گرفت.

مرحوم ملا رفیع همیشه در کارهای جماعتی شرکت مینمود و برای کم بضاعت های جامعه هنگام موعدها کمک مالی و در زمستان البسه و ذغال تهیه مینمود و همراه با مرحوم ملا فرج بین آنان تقسیم مینمودند. همچنین هنگام عید به افسران کلانتری سر حیطه هدایائی توزیع میکرد.

شغل وی در تجارت خانه شان صادرات پوست سمور و روباه به لندن و تجارت فرش با هندوستان و خرید و فروش آنتیک و طلا و نقره و سکه بود. با همه گرفتاریهای شغلی، هر روز برای شحیطا (کشتار) حدود سه تا چهار کیلومتر سفر میکرد و در این کار حتی بین قصابهای مسلمان نیز مشهور شده بود.

مرحوم ملا رفیع در مواقع بیکاری مثل مرحوم پدرشان کتوباهای منقش رنگارنگ مینوشت و هنگامی که برای مراسم عقد دعوت میشد، از همین کتوباهای دستخط خود استفاده میکرد. ذوق شاعری را نیز از مرحوم پدرش ملا مراد به ارث برده بود و اشعاری در ترجمه کتاب ایخاء نوشته که جزو کتابچه های تاریخی در موزه ارتص ایسرائل در یروشالیم نگهداری میشود.

روزی صاحب یک مغازه بقالی که اغلب یهودیان مایحتاج خود را از او میخریدند به یکی از مشتری ها بی احترامی کرده و او را ناپاک خطاب کرده بود. ملا رفیع اعلام میکند که از آن پس سایر یهودیان از این مغازه خرید نکنند. صاحب مغازه پس از دو هفته نزد مرحوم ملا رفیع آمده پوزش می طلبد و تمنا میکند که او را ببخشند و خرید از دکان او را آزاد نمایند.

ملا رفیع مردی بسیار امین، درستکار و قابل اعتماد بود که بیشتر قدرت، وقت و همت خود را صرف خدمت به جامعه میکرد و کمتر به کسب و کار خود میرسید.

در سن ۶۵ سالگی یکروز شبات قبل از پوریم موقع درآوردن توراه در کنیسا سکته کرده بزمین افتاد. بلافاصله او را به بیمارستان روس ها بردند و پس از چند روز مداوا به منزل بازگشت. هفته پس از آن قصاب های شهر به منزل ایشان آمده و خواهش کردند تا با همان حالت بیماری برای شبات شحیطا کند. ملا رفیع خواهش آنها را قبول کرد ولی در راه سلاخ خانه مجددا" بر اثر ضعف بر روی زمین افتاد و نیمی از بدنش بی حس و فلج شد. با این احوال مدت یکسال دیگر هم با دردمندی در مشهد ماند و بعد از آن از طریق تهران و سپس ایتالیا با کشتی همراه با همسر و دو فرزند کوچکش به ایسرائل مهاجرت نمود. در آن زمان آقای یوسف مرادی فرزند ملا رفیع که در ارتش ایسرائل خدمت میکرد به تل آویو آمد و پدر بزرگوارش را به منزل خود برد.

پس از یک سال زندگی در ایسرائل در ۲۹ ماه نیسان ۵۷۱۰ در سن ۶۶ سالگی وفات یافت و پیکر او در «کیریات شائول» در تل آویو بخاک سپرده شد. روانش شاد و یادش گرامی باد.

اولا" افرادی که صلاحیت خدمت در انجمن مرکزی را داشتند میبایست دارای تجربه و یا تحصیلات لازم در امور اجتماعی داشته باشند ولی افراد عضو انجمن های کنیسا میبایست صرفا" مذهبی تر بوده و در حقیقت از گبائیم باشند. بنابراین قاعده این دو گروه صلاحیت مشترک نداشتند.

دوما" چون برای نوشتن اساسنامه همگی پیش بینی اجتماع ۳۰ سال آینده را میکردیم درک میکردیم که کنیساهای جدید هر چند سال یکبار میبایست احداث شوند که جوابگوی احتیاجات با رشد جامعه باشند و در آن صورت اگر بطور مثال ۸ کنیسا و یا مینیان باشند تعداد اعضای انجمن ۴۵ نفر میشد و تصمیمات و مصوبات اجتماعی زیر دست نماینده های کنیساها قرار میگرفت.

سوما" بقول بعضی از دوستان که بطور شوخی این نوع مدل را ورود به انجمن از در پشت نام گذاری کرده بودند احتمالا" در بعضی از کنیساها و یا مینیان ها این امکان وجود داشت که کاندید به اندازه کافی حتی برای انتخابات داخلی خود داشته باشند و در اینصورت به آسانی و بدون رقابت انتخاباتی وارد به انجمن مرکزی میشوند.

در مورد تئوری دیگر و مدل دیگر که کنیساها مستقل باشند نیز بحث زیادی شد و اکثریت قریب به اتفاق اعضای هیئت تحریریه اساسنامه این مدل را رد کردند. دلیل آن این بود که پایه و اساس اساسنامه، اتحاد جامعه بود و اتحاد جامعه از طریق صندوق مشترک و دارائی مشترک ایجاد میشود و دلیل دیگر آن مخارج عظیم برنامه های اجتماعی و فرهنگی جامعه بود که میبایست از طریق صندوق مشترک تأمین بشوند. همگی اعضای هیئت تحریریه بر این نظر بودیم که در این نوع مدل که کنیساها از نظر مالی مستقل باشند همیشه یکی یا دو کنیسا میتوانستند مخارج اجتماعی از نوع تلمود توراه، کمیته جوانان و یا تحصیلات عالی را قابل قبول ندانسته و یا اهمیت کمتر برای آنان قائل شوند و در صندوق مشترک تشریک مساعی نکنند و یا اینکه به ذخیره بیشتر اهمیت بدهند و این امر باعث اختلال صندوق مشترک میشد. دلیل دیگر و اصلی رد این مدل استقلال مالی کنیساها این بود که در آینده امکان داشت که یک کنیسا بدلایل مختلف از قبیل کوچ کشی جامعه به محل دیگر اعضای خود را از دست بدهد و سطح کاودها بقدری پائین بیاید که حتی نتوانند مخارج جاری خود را تأمین کنند. در اینصورت صندوق مشترک انجمن مرکزی میبایست مخارج آن کنیسا را در آینده تأمین کند که خدای نکرده بسته نشود. اگر کنیساها مستقل باشند در اینصورت این نوع تشریک مالی امکان پذیر نخواهند بود. این اساسنامه در چندین مورد در مجمع های عمومی جامعه بحث شد و بعلاوه از کلیه جامعه بصورت کتبی نظرخواهی شد و عده زیادی از افراد جامعه نظرات مختلف دادند که در هیئت تحریریه و کمیته مربوط تکرارا" مورد بررسی قرار گرفت و تجدید نظر شد.

در رأی نهائی جامعه بیش از ۹۴ درصد جامعه این اساسنامه را تائید کردند و این اساسنامه نهائی در دبیرخانه ایالت نیویورک نیز ثبت شد که بدون رعایت اصول مجوز محتوی در اساسنامه تغییرات آن امکان پذیر و قانونی نیست.

در مورد اینکه آیا این اساسنامه کامل و اساسی و صد در صد درست و ایده آل است، جواب البته منفی است. هیچ نوشته و یا قانون و یا مصوباتی کامل و ایده آل نیست. این اساسنامه نمودار سازش و یا compromise جناح های مختلف در آن زمان و احترام به نظریات و تفاهم در میان جامعه بود و در حقیقت هیچ جناح و گروهی عقاید و نظریاتشان بطور کامل بر گروه دیگر تحمیل نشد. بهترین مثال این موضوع حق رأی و انتخابات خانمها در انجمن مرکزی بود. عده ای از ما اصرار داشتیم که هیچ گونه محدودیتی در این مورد نباید قائل شد جون انجمن مرکزی یک سازمان اجتماعی و مالی و فرهنگی است که اعضای آن تصمیم و مصوباتی در امور مذهبی ندارند بنابراین شرکت خانمها در آن بر خلاف مینهاگ و یا هلاخا نیست و جامعه ما میبایست بموازات اجتماع امریکائی در این مورد دموکراتیک باشد که نسل های آینده ما در این مورد ایرادی نگیرند و در اجتماع باقی بمانند. در مقابل گروه دیگر در هیئت تحریریه اساسنامه عقیده داشتند که به هر صورت بطور غیر مستقیم مصوباتی در انجمن در امور مذهبی هم خواهد بود و این خلاف مینهاگ و هلاخا است. بهرحال بخاطر حفظ اتحاد جامعه در موقعیت آن زمان شرکت خانمها در انجمن بر سه نفر محدود شد و هیچکدام از دو جناح رأی کافی نداشتند که این محدودیت را تغییر بدهند. بحثی نیست که در اولین مورد با مرور زمان این ماده اساسنامه میبایست تغییر کرده و هیچ محدودیت در این مورد نباشد.

پس از پایان دوره انتقالی در دو دوره پس از آن تحولات زیادی از طریق مصوبات انجمن مرکزی در جامعه ایجاد شد و در یک مورد اتحاد جامعه در خطر بود. هنگام ساختمان کنیسا و پس از پایان آن باز بودن پارکینگ کنیسا در شباط و موعیدها که شرط اصلی صدور جواز ساختمان از طرف شهرداری گریت نک بود مورد اعتراض عده زیادی در جامعه واقع شد. در این مورد بحث و شور زیادی در انجمن انجام گرفت که جامعه بدرستی از آن اطلاع نداشت و هیچکدام از دو جناح اصلی در انجمن نمیتوانست جناح دیگر را متقاعد کند ولی همگی مسئولیت خطیر حفظ اتحاد جامعه را درک میکردیم و به عقاید جناح دیگر احترام میگذاشتیم. در حقیقت تصمیم به یک موضوع منتهی میشد که آیا پارکینگ باز آنقدر در اعتقادات و پرورش افکار مذهبی نسل آینده اثر نامطلوب خواهد داشت تا اینکه کنیسا با شرایط تحمیلی شهرداری گریت نک نتواند باز شود؟

THE BABY BOUDOIR

Specializing in Custom Infant & Toddler Bedding, Accessories and Gift-wear. Gift Registry Available.

لوازم اطاق خواب و انواع هدایای نوزاد توسط دبورا حکیمیان

By Appointment Only
516-482-0007

Deborah Hakimian
Great Neck

بهرحال در این مورد بین دو جناح سازش شد و ترتیب فعلی پارکینگ با طرح توسعه پارکینگ با خرید دو خانه مجاور کنیسا و خراب کردن آنان و افزایش گنجایش به تعداد بیش از ۵۶ محل در مقابل از دست دادن همان حدود در روزهای شبات و موعید شهرداری گریت نک را متقاعد کرد و اتحاد جامعه حفظ شد. هیچ یادم نمیرود که در این مورد رأی نهائی انجمن با وجود مخارج سنگین خرید خانه های مجاور و طرح توسعه پارکینگ با اکثریت قریب به اتفاق ۱۵ به صفر بود. دو جناح مختلف به دو دید به این موضوع حاد نگاه میکردند: یک جناح درک کرد که اگر ترتیب تقریبا" پارکینگ یک سوم بسته و دو سوم باز در روزهای شبات و موعید را قبول نکند شهرداری گریت نک اجازه کنیسا را لغو خواهد کرد. جناح دیگر درک کردند که این مخارج سنگین طرح توسعه و ایجاد این ترتیبات اتحاد جامعه را حفظ کند و در ضمن قواره زمین کنیسا را مناسب تر میکند و پارکینگ کنیسا برای سایر برنامه های غیر از شبات و موعیدها گنجایش بیشتر خواهد داشت و این نمونه یک تصمیم و مصوبات دموکراتیک انجمن بود.

بهر حال طی این دو دوره به غیر از ساختمان و پارکینگ کنیسا، ساختمان ۱۳۰ استیم بوت رود که در آینده مرکز فرهنگی و اجتماعی و کنیسای جدید جامعه را تشکیل خواهد داد طی رأی اکثریت قاطع جامعه خریداری شد و تا آخر این دوره تمام قرض های بانکی آنهم پرداخت خواهد شد. انجمن آینده این مرکز باشکوه که شامل کلاس های تلمود توراه، کلوب جوانان، کلوب سالمندان، دفاتر انجمن مرکزی و کمیته جوانان، سالن وسیع برای برنامه های جوانان و کنیسا میباشد را با پشتیبانی جامعه خواهد ساخت.

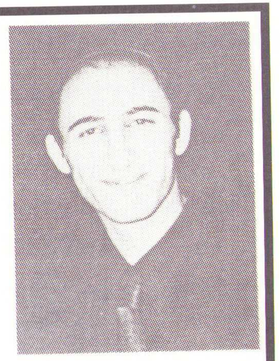
در موارد برنامه های دیگر جامعه با پشتیبانی از انجمن، زمینه هائی ایجاد کردند که برنامه های تلمود تورا، کمیته جوانان، کمیته بانوان و کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی دربالاترین سطح خود قرار گرفت و میزان کاودها سال بسال رکورد شکست و این بهترین نمودار پشتیبانی جامعه از انجمن مرکزی بود.

در خاتمه همگی ما از جامعه تشکر میکنیم که فرصت خدمت را بما دادند و آرزو داریم که انجمن های آینده این جامعه پرافتخار نگهدار بقای جامعه باشند. امیدواریم یک روزی در ۴۰ و یا ۵۰ سال دیگر، نسل های آینده جامعه ما نظری خوب از اجتماع کنونی مشهدی داشته باشند که چگونه اتحاد خود را از طریق دموکراسی و تشریک مساعی و احترام به عقاید افراد جامعه حفظ کرد و چه بناهای عظیمی را برای نسل آنان باقی گذاشت. همانطور که ما و دنیای یهودیت افتخار میکنیم که چگونه جامعه مشهدی که در سال ۱۷۴۰ با چهل فامیل بنا پیدا کرد و در سال ۱۸۲۹ با قائله الله دادی و کشتار و تحمیل اجباری مذهب دیگر مواجه شد توانست دین و فرهنگ و ملیت خود را حفظ کرده و تحویل به نسلهای دیگر بدهد.

David S. Jedian

• Professional Digital
Video Taping and Editing of all Events
• Bar/Bat Mitzvahs:
• Wedding • Engagement • Brit Milah,
• Sweet 16 • Birthdays parties,
• Documentaries, etc.

Photography Available Upon Request



دیوید جدیان

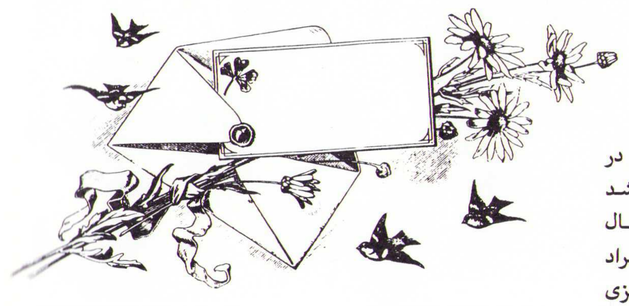
متخصص فیلمبرداری و تنظیم ویدئو جشن های شما
بر و بت میتصوا:
ازدواج، نامزدی، بریت میلا و جشن تولدها و غیره...
عکسبرداری برای ماندگار ساختن لحظه های شیرین زندگی شما

Tel: (516) 482-6116 Pager: (516) 839-6116
E-mail: ShahinLand@webtv.net

در دفاع از صندوق مرکزی

از: ادوارد نسیمی

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)



در شماره‌ء قبلی مگیلا یکی از افراد محترم جامعه نظریاتی در باره‌ء موادی از اساسنامه‌ء جامعه که مربوط به صندوق مرکزی میباشد ابراز داشته بودند. با نزدیک شدن زمان انتخابات و گذشت ۶ سال از تصویب اساسنامه (که در یک همه پرسی با اکثریت بزرگ افراد جامعه تصویب شد) از فرصت استفاده کرده، در دفاع از اصل مرکزی کردن امور مالی که جزو اصول اساسنامه میباشد توضیحاتی میدهم و سعی میکنم دلایلی را باطلاع خوانندگان محترم برسانم که چرا بسیاری از افراد جامعه این سیستم را در این زمان بهترین میدانند.

هفت سال و نیم پیش، انجمن مرکزی موقت با مأموریت نوشتن اساسنامه برای جامعه و ترتیب همه پرسی برای تصویب آن انتخاب شد. کمیته‌ء اساسنامه، پیش نویس اساسنامه ای را که طی چندین سال ماقبل مطرح بود اساس کار خود قرار داد. پیش نویس مزبور که سعی در متحد کردن دو سازمان جامعه (کنیسای شعره طوا و جامعه‌ء یهودیان مشهدی مقیم گریت نک) را داشت بدلیل عدم توافق دو گروه بر سر مالکیت اموال منقول و غیر منقول کنیسای شعره طوا هرگز تأئید نشد. کمیته‌ء اساسنامه وقت زیادی را صرف ایده‌ء جمع آوری کاودهای کنیساها و توزیع پول نمود. در خاتمه اکثریت بزرگ اعضای کمیته‌ء مزبور و همچنین انجمن مرکزی موقت باین نتیجه رسیدند که بهترین سیستم برای جامعه ما آن خواهد بود که کلیه‌ء کاودها در یک صندوق مرکزی جمع آوری شده و بعد انجمن مرکزی بر طبق بودجه‌ء سالیانه خود آن را به کنیساها و کمیته های مختلف اختصاص دهد. پس از آن کنیساها و کمیته ها خود در نحوه‌ء خرج کردن آن بودجه مختار و مستقل میباشند. بعضی از دلایلی که این سیستم مناسبترین برای جامعه‌ء ما تشخیص داده شد بشرح زیر بود:

۱- برخلاف اعضای سایر کنیساها، قبل از هر چیز ما جامعه ای بهم پیوسته هستیم که در کنیساهای مختلف عبادت میکنیم. ما همچنین ساکنین ویلج های جداگانه و مستقل نیستیم که توسط شهرداری مستقل اداره گردد بلکه به جامعه ای تعلق داریم که همبستگی افراد آن بنا بدلایل تاریخی و نسبت فامیلی افراد میباشد.

ساختار سازمانی متحد برای جامعه‌ء ما یک ضرورت مطلق است. اگر بخواهیم که جامعه‌ء ما در آینده نیز متحد باقی بماند باید برنامه ها و سازمان هائی چون تلمود تورا، کمک هزینه‌ء تحصیلی به مدارس یهودی، کمیته‌ء جوانان، انجمن بانوان، نشریات جامعه، کمکهای خیریه و غیره که سازنده‌ء مدل جامعه ما میباشند تحت نظارت تشکیلاتی واحد قرار گیرند و فقط با قدرت مالی قوی و مرکزی این امر میسر میشود.

۲- سیستم جمع آوری پول در جامعه ما عمدتا" از طریق کاودهای افراد در روز کیپور و در درجه‌ء دوم سیمخا توراه میباشد که با شرکت افراد در کنیساهای مختلف بخصوص در این دو روز بعمل میآید. در صورت نداشتن صندوق مرکزی و مستقل بودن مطلق کنیساها، رقابتی نامطلوب بین آنها ایجاد میشود تا افراد را به نحوی در این دو روز جذب کنیسای خود نمایند. در واقع در مورد سیمخا توراه، سالها است که بر طبق سیستمی واحد عمل میکنیم و در مورد یوم کیپور، انجمن مرکزی چهار مینیان مختلف را که حدودا" ۸۵٪ کاود جامعه را جمع آوری میکند در زیر چتر خود دارد.

۳- سیستم صندوق مرکزی موجب شده است که هر سال میزان کاودها بالا رفته، جوابگوی احتیاجات مالی جامعه و برنامه های آن باشد. سیستم صندوق مرکزی توان جامعه را در اجرای پروژه های تازه و مورد نیاز افزایش میدهد.

۴- سیستم صندوق مرکزی دموکراسی را در جامعه تقویت میکند. در حال حاضر انجمن مرکزی و کمیته های وابسته تنها سازمان هائی هستند که بطور منظم گزارش مالی و صورت دخل و خرج سالیانه خود را در اختیار اعضای جامعه میگذارند. انجمن مرکزی همچنین مستقیما" جوابگوی اعضای جامعه است به نحوی که انجمن کنیساها نمیباشند. اگر انجمن مرکزی فقط متکی به حسن نیت کنیساها در مورد بودجه شان باشد قدرت اجرائی آن کم شده، انجمن های کنیساها احتمالا" آلوده به سیاست بازی میشوند.

ممکن است که در آینده‌ء دور جامعه بحدی بزرگ شود که سیستم صندوق مرکزی غیر عملی گردد. در حال حاضر فاصله‌ء زیادی با آن زمان داریم و من شخصا" امیدوارم که این سیستم باقی مانده و کنیساهائی که تا کنون به انجمن مرکزی ملحق نشده اند باین نتیجه برسند که سیستم صندوق مرکزی بنفع آنها نیز میباشد و صلاح آنان نیز میباشد که دست در دست انجمن مرکزی گذاشته، برای ساختن جامعه ای بهتر بکوشند.

درود به انجمن مرکزی جدید

از: هوشنگ نعمت زاده

در نوامبر امسال ۱۵ نفر از افراد جامعه ما از طرف جامعه برای سه سال خدمت در انجمن مرکزی انتخاب میشوند. در این دوره دو تحول عمده صورت خواهد گرفت. برای اولین بار خانمهای جامعه به حق شایسته خود رسیده و در صورت انتخاب در انجمن خدمت خواهند کرد و دوم، اکثر افرادی که حدود ۸ سال قبل انجمن مرکزی را پایه گذاری کردند در این دوره در انجمن نخواهند بود و جای آنان را افراد دیگر علاقمند به جامعه و بقای جامعه خواهند گرفت. من بعنوان یکی از افراد قبلی به افراد جدید درود گفته و برایشان آرزوی موفقیت میکنم و قول میدهم که کلیه افراد قبلی در هر موقعیت از مصوبات دموکراتیک شان پشتیبانی کرده و حمایت خواهند کرد. من تصور میکنم که این فرصت مناسبی باشد که گذشته را مرور کنیم. انجمن مرکزی حدود ۸ سال پیش در شرایطی بوجود آمد که در جامعه ده سال بود که انتخاباتی صورت نگرفته بود و برنامه های اجتماعی مشترک مختل مانده بودند. در یک دوره انتقالی ۱۸ ماهه، ۱۵ نفر از افراد جامعه انتخاب شدند که اساسنامه جامعی را برای جامعه تهیه کرده و برای تصویب به مجمع عمومی ارائه دهند و در ضمن بطور موقت امور جامعه را اداره نمایند. بخاطر دارم که ۱۳ نفر از ۱۵ نفر منتخبین آن دوره فارغ التحصیل دانشگاه ها بوده و از تحصیلات حداقل لیسانس و حداکثر دکترا برخوردار بودند. و عده زیادی از آنان شرکت بزرگ و موفق بازرگانی را در جامعه اداره میکردند. چند نفر از اعضای آن دوره در آخرین انتخابات ده سال قبل از آن زمان در رده های اول، دوم و سوم و غیره آن انجمن بوده و هر کدام دو دوره خدمت کرده بودند.

بهرحال انجمن موقت برای رعایت اصول دموکراتیک هیئت تحریریه اساسنامه را بصورت حدود نصف از افراد انجمن و نصف از افراد جامعه انتخاب کرده و مسئول تهیه اساسنامه کرد. بخاطر دارم که بیش از ۲۶ جلسه بصورت متوسط ۵ ساعته صرف بحث و شور و تصمیم گیری برای اساس و اصول این اساسنامه شد و برای هر چند خط از اصول آن با عده زیادی صلاح و مشورت شد و برای هر چند خط آن اکثریت آراء برای تصویب لازم بود. پایه این اساسنامه بر اساس دموکراسی و پیش بینی جامعه مشهدی در ۳۰ سال آینده بود. همگی در نظر داشتیم که یک اساسنامه جامعه میبایست برای درازمدت باشد و برای حفظ موقعیت هیچ شخصی نوشته نشود. همگی پیش بینی میکردیم که این جامعه در ۳۰ سال احتمالا" دارای ۸ کنیسا و مراکز اجتماعی خواهد بود و برای حفظ اتحاد میبایست زیر چتر یک انجمن مرکزی باشند. همگی موقعیت خطیر و مسئولیت اجتماعی خود را درک میکردند که این جامعه پر افتخار که بیش از ۲۵۰ سال سابقه تاریخی دارد و بیش از ۲۵ کتاب و رساله از طرف خارجی ها در باره آن نوشته شده میبایست بقاء داشته و به نسل های آینده منتقل شود و تنها راه امکان آن رعایت اصول دموکراسی بود چون نسل های آینده در یک کشور دموکراتیک پرورش می یابند و اجتماع آنان نمیبایست و نمیتوانست دموکراتیک نباشد. همگی درک میکردیم که در گذشته جامعه توسط افرادی خیّر و فداکار بصورت داوطلبی اداره میشد و این اشخاص سال های سال این کار را انجام میدادند و بهترین و ایده آل ترین راه میتوانست این باشد که جامعه بدون هیچ انتخابات توسط افراد داوطلب اداره شوند، همانطور که در بعضی از کنیساهای امریکائی این مرسوم است ولی با بحث زیاد باین نتیجه رسیدیم که چون جامعه ما در حدود ۴۰۰۰ نفر است و برای تصمیم های مهم اختیارات لازم است تنها راه، انتخابات برای انجمن است که افراد از طرف جامعه مأمور شده و اختیارات برای تصمیم داشته باشند. در ضمن برای احترام به خدمتگذاران قبلی که سالیان سال به جامعه خدمت کرده بودند تصمیم گرفته شد که در صورتیکه انجمن مرکزی هر دوره صلاح بداند اختیار دارد که یک هیئت امناء را برای صلاح بینی تعیین نماید. نظر همگی بر این بود که هیئت امناء اشخاص باصطلاح ریش سفید باشند که تجربه اجتماعی دارند؛ درست مثل اینکه جوانانی که شرکت های بازرگانی را اداره میکنند از پدرانشان صلاح بینی مینمایند و برایشان احترام قائل میشوند. البته نظر همگی بر این بود که هیئت امناء جنبه تشریفاتی دارد و اگر افرادشان اختیارات بخواهند براحتی میتوانند در انتخابات شرکت نمایند و در صورت انتخاب از طرف جامعه، عضو انجمن مرکزی بشوند.

در مورد افراد انجمن مرکزی نظر اکثر افراد بر این بود که بیش از دو دوره متوالی فرصت خدمت نداشته باشند. دلیل این تصمیم بر این بود که برای جامعه رئیس و ارباب تعیین نشود و به بقیه افراد جامعه که انرژی بیشتری دارند و علاقه به جامعه دارند فرصت خدمت داده شود. در آن زمان درک میکردیم که در این جامعه بیش از ۵۰۰ فارغ التحصیل دانشگاهی و یا افراد باتجربه وجود دارد و افراد دیگر کاملا" صلاحیت رهبری را دارند. در مورد انجمن های کنیساها این محدودیت دو دوره تصویب نشد چون نظر اکثریت بر این بود که این افراد در حقیقت گبائیم هستند و در تصمیم های اجتماعی دخالت ندارند و تجربه شان خیلی مهم است. در مورد نحوه انتخابات چندین مدل مختلف مورد بحث و شور قرار گرفت. یکی دو نفر نظر داشتند که مدل تشریفاتی از هر کنیسا ۵ نفر و بعلاوه ۵ نفر از افراد جامعه بطور آزاد انتخاب شود. این مدل با اکثریت آراء رد شد. دلایل خیلی ساده بود:

را بگوئیم. میگویند یکروز جناب شیر، از راه دوستی و رفاقت، گرگ و شغال را دعوت میکند که سه نفری با هم شکار بروند. طبیعتا" دعوت ها را همه می پذیرند و با هم روانه بیشهء لب رودخانه می شوند.

سه شکارچی با هم یک گور خر، یک بز و یک خرگوش شکار می کنند. غنائم را وسط میگذارند که تقسیم کنند. شیر، باز از راه جوانمردی رو به گرگ میکند و میگوید: خوب جناب گرگ، اختیار دست تو. شکارها را تقسیم کن. گرگ جزئی فکر میکند و میگوید قربان: طبیعی است که چون شما از همه ما بزرگتر هستید و ماشاءا لله اشتهای مبارک هم بدک نیست، گورخر سهم شما است. بنده هم چون قامت متوسط دارم بز را برمیدارم و خرگوش هم سهم شغال باشد. هنوز حرفش تمام نشده بود که شیر غرشی کرد و چنان پنجه بر سر گرگ کوبید که مغزش روی زمین پهن شد. بعد به شغال گفت: حالا تو تقسیم کن ببینم چکاره ای! شغال گفت: قربان، بنده تصور می کنم اول صبح که شما از خواب ناز بیدار می شوید و هنوز معده مبارک آمادگی ندارد، خرگوش را که کوچک و لطیف است ناشتا میل بفرمائید. بعد، قبل از ظهر که هوا گرم است و شما در مرغزار جست و خیز می فرمائید و نمی توانید غذای سنگین میل کنید، خرد خرد بز را به نیش بکشید و آخر روز که از فعالیت روزانه خسته و گرسنه برمیگردید گورخر را بعنوان شام تناول کنید که حسابی سیر بشوید و دل مبارک نصف شب از گرسنگی غش نرود.

شیر گفت: آفرین، بارک ا لله. احسنت به این تقسیم کردن! اینهمه شعور را از چه کسی آموخته ای؟! شغال گفت: از مغز متلاشی شده گرگ، قربان!

همه جا، آدم ها درس های زندگی را یا از مغزهای سالم می آموزند و یا از مغزهای متلاشی و استخوانهای خرد شده، بجز معدودی آدم ها که از هیچکدام چیزی نمی آموزند. اصلا" ما را چه به سیاست!

از شیر گفتیم، مگر میشود از شیر ناصرالدین شاه نگفت؟

گویا زمانی دولت مکرمه انگلیس از یکی از مستعمرات افریقائی خود یک عدد شیر بسیار نربنگی و گردن کلفت می گیرد و برای ناصرالدین شاه ارمغان می فرستد. از این شیر تعریف ها میکنند. میگویند گردنش افراشته، قدمهایش محکم و سنگین و غرشش مهیب بوده است. هر بار که پنجه بر زمین می گذاشته در و پنجره ها از لرزش زمین میلرزیدند و آدمها از وحشت. ناصرالدین شاه بینهایت به این شیر علاقمند می شود. حالا یا او را بیاد روزگار جوانی خودش می انداخته، یا شیر را نمودار ارتش جهانگشای ایران پنداشته و یا اینکه هر چه خودش نداشته در شیر یافته بوده؛ کاری نداریم. شاه دستور می دهد یک قفس عظیم برپا می کنند و دو تا خادم وظیفه شناس را برای تر و خشک کردن شیر می گمارند و از محل خزانه شاهی برای غذای شیر هر روز یک گوساله مقرر می دارند. چند روزی که خادمین، گوساله را زنده زنده بخورد شیر دادند، با خود گفتند: این چه کاری است؟ شیر که پوست گوساله را نمی خورد، چرا گوساله را مثل آدم سرنبریم و پوستش را جدا کنیم و بقیه را قلفتی جلو شیر بگذاریم؟ همین کار را هم کردند و روزی یک تخت پوست گاو را بعنوان حق اضافه کار خودشان برداشتند. چند روز دیگر گذشت و شیر هم کیفور و سرحال بود تا اینکه خادمین بخود گفتند: شیر با آن آرواره هیولایش چه احتیاجی به گوشت لطیف و جگر و اینجور چیزها دارد. فیله و جگر گوساله را به نفع خانواده های بی بضاعت ضبط کردند و بقیه را به شیر دادند. مدتی بعد نوبت ران و گردن گوساله شد. که یکی پس از دیگری از رژیم غذائی شیر حذف شد که حیوان چاق و تنبل نشود.

شیر بیچاره کم کم رنگ رخش زرد شد و از نفس افتاد. دیگر پاهایش قدرت نداشت و وقتی غرش میکرد صدائی میان صدای گربه و کلاغ از گلویش برمیآمد. چندی بعد دنده هایش را میشد براحتی شمرد. ناصرالدین شاه هم بکلی از صرافت شیر افتاده بود و دیگر سراغ او را نمیگرفت. پوست شیر لکه لکه مثل نقشه جغرافیا گر شده بود و دندانهایش مثل خط کشی عابر پیاده، یکی در میان افتاده بود. شاهدان عینی گفته اند که در روزهای آخر زندگی وقتی شیر کنار دیوار راه میرفت کمرش را بطرف دیوار کج میکرد که بچه های محل زیر دمش چوب فرو نکنند.

شیر با همه گردن کلفتی، اگر شیر باقی نماند، هر موش میخواهد روی شکمش ناقاره بزند. اسب و آهو اگر در بیابان از خود نشانه حیات نشان ندهند، لاشخور و کفتار دورشان جمع میشود. هر جا سفره بی مدعی پهن باشد یا قند و شیره فراهم باشد، سیل موش و مورچه و ملخ و مگس بسوی آن روان است.

صحبت از تخت پوست گوساله کردیم، قصه حسن صباح را هم خوبست بشنویم. حسن صباح پایه گذار فرقه اسماعیلیه در زمان حکومت سلجوقی، هواخواهان زیادی داشته است. حکومت از اینجور آدمها دل خوشی نداشت و مترصد بود حسن آقا را سر به نیست کند. حسن صباح که گوشی دستش بود، بصورت ناشناس به قلعه «اَلَموت» میرود. در حالیکه از مال دنیا فقط یک تخته پوست گاو بر شانه میکشید. پوست گاو در زمستان پالتو و پتوی او بود و وقت خوراک فرش و سفره اش. حسن صباح از حاکم قلعه تقاضا میکند باندازه مساحت محصور در همان پوست گاو، قطعه زمینی به او واگذار کند که همانجا زندگی کند و پناهی داشته باشد. حاکم هم از روی نیّت خیرش زمین را به او میدهد.

مدتی نگذشت که حسن صباح پیروان زیادی جمع کرد و پشتش حسابی گرم شد. کم کم پیروانش مثل لشکر بزرگی از او حمایت میکردند. یکرز حسن صباح دوباره پیش حاکم قلعه میرود و میگوید: جناب حاکم، طبق قراری که با هم گذاشتیم، قلعه مال من است و شما مرخص هستید. حاکم پرسید: چطور؟ حسن صباح گفت: تشریف بیاورید تا نشان دهم. آنوقت حسن صباح حاکم را پشت دیوار قلعه برد و نشان داد چگونه همان پوست گاو را بصورت نوار نازکی حلقه حلقه

بی انقطاع بریده اند بطوریکه بصورت رشته طناب چرمی بسیار نازک درآمده است و آنرا دور تا دور قلعه کشیده اند بطوریکه تمام قلعه را دور تا دور در بر گرفته است. و حسن صباح میگوید: این همان پوست گاو میباشد و تمام قلعه میان آن محصور است و طبق قرار قبلی مال من است و شما هم خوش آمدید!

کاری نداریم که حسن آقا حرفش مفت بود اما پشتوانه زور را پشتش داشت و حاکم قلعه هم مطلب را خوب فهمید و زحمت را کم کرد.

اگر کسی، رهبری، شخصیتی یا سردمداری می شناسید که خیال تسخیر صیون را دارد، از قول بنده به او بگوئید داشتن پوست گوساله دلیل گرفتن قلعه الموت نمی شود. بگوئید اگر میخواهد روز رستاخیز، روز صلح ابدی را ببیند، اگر میخواهد برادرانه با ما نماز بخواند، اول برود دوباره وضو بگیرد. بگوئید اگر با ما به شکار میرود به سهم خود قانع باشد، زیرا شیر، سهم شیر می برد و شغال سهم شغال. بگوئید ملت یهود شیر ناصرالدین شاه نیست که بازیچه لجاره شود. بگوئید بفرمایند با ما از یک نهر با خیال راحت آب بخورند، اما متوجه باشند آب را گل آلود نکنند. بگوئید یهودی ها دیگر آن ساکنین بی دفاع قلعه خیبر نیستند که قتل عامشان کنید، بگوئید نه ایشان ناپلئون هستند و نه اورشلیم پاریس.

بگوئید از خواب بیدار شوند. بگوئید ایسرائل را در صحنه جنگ های استقلال آزمودند و در جنگ سینا ملاحظه کردند. یادآوری کنید که طعم جنگ با ایسرائل را در جنگ شش روزه بخوبی چشیده اند و بعد دیده اند که در جنگ فرسایش چه کسی فرسوده شد!

بگوئید جنگ یوم کیپور را با همه غافلگیری هایش بما تحمیل کردید و عاقبت آنرا هم دیدید. بگوئید سازمانهای بزرگ تروریستی شما که سالها به آن افتخار میکردید – اخوان المسلمین، فدائیون، الصاعقه، سپتامبر سیاه، جبهه آزادیبخش و دیگران، دیگر وجود خارجی ندارند و همین سرنوشت در انتظار بقیه هم هست. بگوئید تحریم اقتصادی عربی که دهها سال مزاحم کشور ایسرائل بود، چیزی جز همان مزاحمت ببار نیاورد. بگوئید صدها میلیارد دلار عایدات نفت را که خرج اسلحه کردید جز فلاکت برای کشورها و ملت عرب، چیزی ببار نیاورد. بگوئید ترور را با چاقو شروع کردید، بعد از مرزها رخنه کردید و زن و کودک را کشتید، پرتقال صادراتی ما را مسموم کردید، هواپیماربائی کردید، شبانه از دریا و از هوا آمدید و چند بیگناه را سربریدید، اتومبیل انفجاری آوردید، بعد ترور را به مونیخ و آتن کشاندید، بعد گروهک های نیمه نظامی و شبه نظامی و غیر نظامی از همه رنگ به صحنه آوردید، بعد جنگ تبلیغاتی راه انداختید بعد سنگ پرانی، بعد اعتصاب، بعد انتفاضه، بعد خودکشی...

از قول بنده بگوئید ایسرائل ما را در همه جا آزمودید غیر از صحنه صلح. وقت آنست که از تاریخ، از مغزهای سالم یا از مغزهای متلاشی شده چیزی بیاموزید. بگوئید از خواب بیدار شوند. بگوئید ملت یهود به زور بازوی خود نمی نازند؛ ما فقط به این امر افتخار میکنیم که ارزش و اهمیت حیات را میشناسیم. ما زندگانی را مقدس می شماریم. ما بخاطر صلح می جنگیم. ما برای ملتها، فرهنگها و زندگی ها ارزش و احترام قائلیم؛ نیروی ما در این است. ما با کمال معذرت (!) قصد داریم زنده بمانیم و میدانیم چطور.

دفتر وکالت روبرت بی چوپان

ROBERT BICHOUPAN, P.C.

Attorney at Law

• Closings • Accidents • Commercial • Contracts • Leases • Evictions
• Corporate • Wills and Trusts • Bankruptcy • Family

• کلوزینگ مستغلات • تصادفات • تنظیم وصیت نامه • ورشکستگی
• دعاوی حقوقی تجاری • دعاوی مستأجر و صاحبخانه • امور خانوادگی

Great Neck

241 East Shore Road, Great Neck, NY 11023

Tel: (516) 482-1186

Fax: (516) 482-7614

Free Initial Consultation مشاوره اولیه رایگان

دفتر وکالت دیوید پور و شرکاء

با مدیریت

دیوید اسحق پور

Tel: (516) 829-1990

برنامه ریزی مالیات بازرگانی	معاملات املاک	برنامه ریزی مالیات بر ارث
• روشهای قانونی برای تقلیل مالیاتها: مؤسسات شخصی، اجاره املاک، امور حرفه ای، معاملات جزئی و کلی	• کلوزینگ • اجاره نامه/ مسکونی و تجاری • امور مالک و مستأجر	• وصیت نامه • تشکیل «تراست» • مسدود کردن مالیات بر ارث

• امور قضائی تجارتی و خصوصی	• تنظیم قراردادها و موافقت نامه ها
• مدیکر و مدیکید	• تشکیل و ثبت شرکتها

مشاوره رایگان، محرمانه بودن کامل

DAVID POUR & ASSOCIATES, LLP

Attorneys At Law

David Eshagh Pour, ESQ.

Managing Partner

Estate Planning
- Wills
- Trusts & Estate
- Family Limited Partnership

Real Estate
- Closing
- Leases
- Landlord-Tenant

Tax Planning
- Legal Strategies for Self-owned, Family-owned Business, Real Estate Holding
- Income Shifting

- **Commercial & Civil Litigation**
- **Elder Law/ Medicare-Medicaid**
- **1031 Like Kind Exchanges**
- **Contracts/ Agreements**

Free Consultation, Full Confidentiality

10 Cutter Mill Road, Suite 406

Great Neck, New York

سهم شیر

از : بهروز دیلمانیان

آدم گهگاه در کار پروردگار عالم مات می ماند که پایه دنیا را چطور روی حرف زور قرار داده است. هر که دندانش تیزتر است دیگری را می درد. هر که دهانش گنده تر است حریف را می بلعد. هر که مشتش سنگین تر است استخوان دیگری را خرد میکند.

نه امروز، نه امسال، نه این قرن، تا دنیا دنیا بوده، حرف زور را همه مثل سرمه به چشمشان کشیده اند و مثل دانه مروارید به گردن آویخته اند. خود بنده هم – از شما چه پنهان – تمام قد مخلص حرف زورم!

در زمان کودکی مرحوم پدرم گهگاه وقت خواب قصه هائی از زبان فرانسه ترجمه و نقل میکرد که قصه گرگ و بره از همین قصه ها است. میگویند گوسفندی از نهر آبی آب میخورد که دید آقای گرگ هم یک میدان بالاتر، از همان نهر آب میخورد. تا آمد دست و پایش را جمع کند و برود، گرگ سررسید و گفت: ای گوسفند بی شعور، هنوز نمیدانی وقتی ما گرگ ها آب میخوریم شما گوسفندها نباید پوز کثیف تان را توی آب بزنید و آب را گل آلود کنید!

گوسفند گفت: جناب گرگ. من دارَم در پائین جریان آب میخورم. اگر احیانا" و جسارتا" آب را کثیف کنم، آب آنرا سرازیر می برد و به شما کاری ندارد. گرگ گفت: شما گوسفندها، شعور حرف حساب را ندارید که هیچ با وقاحت جوابگوئی و یکی بدو هم می کنید. حق همانست که خوراک گرگ ها بشوید. این را گفت و گوسفند را درید.

شاید بزرگترها میخواستند رسم و راه دنیا را از کوچکی بما بیاموزند. میخواستند بدانیم که در کشاکش زندگی، ارباب به رعیت زور میگوید، گرگ به میش، گردن کلفت به ریقو، و بقول رفقا زن به شوهر! هر کس از گوشت و خون ضعیف تر تغذیه میکند مگر اینکه ببیند خیر، سنبه پر زور است و حریف زورمند، آنوقت ماست ها را کیسه می کنند.

یکروز صبح سحر، روباه راهی جنگل شد که یک شکار درست و حسابی تدارک ببیند و سور و ساتی برقرار کند. هنوز ساعتی نرفته بود که دید یک خروس درشت و سرحال روی شاخه درخت نشسته و دارد سینه صاف میکند که بانگ سحر را سر دهد. زبان چرب و نرمش را بکار انداخت و گفت: ای خروس، چه نشسته ای، راه بیافت که جای درنگ نیست. خروس گفت: هان، چه شده؟ گفت: چه شده؟! مگر نفهمیدی که روز آخرت فرا رسیده و دیگر همهء دشمنی ها تمام شده. حالا دیگر گرگ و میش، ببر و گاو، موش و گربه همه با هم رفیق شفیق اند و امروز صبح همه با هم به نماز جماعت میروند. بپر پائین که با هم برویم و چند رکعتی نماز بخوانیم. خروس که جزئی عقلی در سر داشت گفت: عجب، چه خوب، چه روز مبارکی. باید این خبر مبارک را به همه برسانیم. گفت: البته. خروس گفت: پای درخت، همانجا که تو ایستاده ای، رفیق من، همان سگ گلهء گردن کلفت که می شناسی، خانه دارد. الان چنان آوازی سر می دهم که از خواب بپرد و هر سه با هم نماز برویم! هنوز خروس جمله را تمام نکرده بود که روباه به اندازه صد قد چوبدستی دور شده بود. خروس پرسید: چرا رفتی، نماز خواندن چه شد؟ روباه گفت: اسم سگ را که بردی، لازم شد من تجدید وضو کنم. نماز فعلا" بماند تا بعد!

نه اینکه فکر کنید آنچه بنده می نویسم ربطی به سیاست و آقای عرفات و اینجور چیزها داشته باشد. اصلا" تصور نمیکنم وضو گرفتن به ایشان کمکی بکند؛ بنده را چه به سیاست؟!

صحبت از تأثیر قدرت بود. از ناپلئون بشنوید. سال ۱۸۱۴ از ناپلئون امپراطور مقتدر فرانسه چیزی باقی نمانده بود. بعد از پیروزی های اولیه، شکست پشت شکست برای فرانسه ارمغان آورده بود. مردم و ارتش، هنوز بیاد شکوه و قدرت فرانسه او را دوست داشتند. اما نیروهای اسپانیا و انگلیس او را گرفته و محترمانه یال و کوپالش را چیدند و به جزیره «الب» فرستادند که همانجا آب خنک بخورد و امپراطوری کند و لوئی ۱۸ را بجای او شاه کردند. یکروز خبر رسید که ناپلئون از «الب» گریخته است. روزنامه های طرفدار لوئی روز اول نوشتند: روباه حیله گر از «الب» گریخت. روز دوم فکر کردند شاید بطرف فرانسه بیاید، نوشتند: ناپلئون شاید به فرانسه برگردد. روز سوم دیدند خیر، مردم مشتاقند و اگر برگردد شاید طرفدار زیاد داشته باشد و حتی بعید نیست قدرت را دوباره بدست گیرد. نوشتند: مادر وطن در انتظار سرباز فداکار خویش. روز چهارم، وقتی ناپلئون وارد پاریس میشد، تیتر روزنامه ها لاعلاج این بود که «ناجی ملت، امپراطور بی همتا، به کاخ خود باز می گردد.»

پدر زور بسوزد. تا خطر دور باشد، مردم شیرند. همینکه قدرت از دور پدیدار شود همه خودشان را به موش مردگی می زنند، شتر دیدی – ندیدی.

صحبت از شیر شد چاره ای نیست جز آنکه قصهء شکار سه جانبه

در ماه آوریل ۱۹۵۶ از ایسرائل به ایران برگشتم. جنگهای مهم ایسرائل، جنگ سینا، اواخر ۵۶ و جنگ شش روزه ژوئن ۱۹۶۷ و جنگ یوم کیپور، اکتبر ۱۹۷۳ و جنگ لبنان در سال ۱۹۸۲ بودند. باید اضافه کنم در دوران خدمتم در آن سالها، لشگر גבעתי مأمور حفاظت خط مرزی سراسری با اردن، طولانی ترین مرز با ایسرائل را دارا بود. در طول مدت خدمتم، درگیری ها و برخوردهای زیادی با ارتش اردن و خرابکارانی که شبانه وارد ایسرائل میشدند بخاطر دارم که موارد زیادی با مناظر دردناک و تلفات و خسارات زیادی همراه بود که البته بیشترین تلفات و خسارات برای اردنی ها بود.

۶- بنظر شما خدمت در ارتش دفاعی ایسرائل چه منافعی برای جوانان دارد و چگونه در زندگی آنان اثر خواهد گذاشت؟ آیا شما خدمت در ارتش را بدیگران توصیه میکنید؟ شما خود چرا تصمیم به خدمت در ارتش ایسرائل گرفتید؟

به عقیده من نوجوانی که وارد ارتش ایسرائل میشود با رویاروئی و گذراندن مراحل و تعلیمات پیچیده فشرده آموزشی و جنگی روزمره خستگی ناپذیر همراه با دیسیپلین شدید، آماده برای قبول مشکلات آتی زندگی خود میشود. باید اضافه کنم این دروس زندگی آینده سازی در هیچ دانشگاهی تدریس نمیشود.

۱- نام و نام خانوادگی

روبن آگادی (ایجادی)

۲- در چه سالی در ارتش خدمت کردید؟ در چه واحدی و با چه درجه ای؟ نقش شما چه بوده است؟

بین سالهای ۱۹۶۵ تا ۱۹۶۷ میلادی بمدت دو سال و نیم و همچنین بمدت ۸ سال بعنوان سرباز ذخیره در نیروی مهندسی ارتش ایسرائل با درجه گروهبانی خدمت کرده ام. پس از گذراندن دوره اولیه تعلیماتی نیروی مهندسی که شامل راه سازی و ساختن پل و مین گذاری و جمع آوری مین و غیره بود به یک واحد دیگر این نیرو منتقل شده و مسئول تدارکات لوازم جنگی بودم.

۳- خدمت در ارتش ایسرائل در زندگی شما چه اثری گذاشته است؟

خدمت در ارتش ایسرائل بدون شک مسیر آینده زندگی من را عوض کرد و از یک تین ایجر بی تجربه به یک مرد زندگی تبدیل شدم. من تا آن زمان مثل باقی همسن های ایرانی خود وابستگی زیادی به پدر و مادر و فامیل داشتم و حتی یک شب خارج از منزل خودمان بسر نبرده بودم و همه چیز برایم فراهم بود. اما در ارتش آموختم که بخود متکی باشم و با اشخاص مختلف و عقیده های دیگر آنها بسازم.

۴- بهترین و یا بدترین خاطره دوران سربازی خود را شرح دهید.

بهترین خاطره دوران سربازی من روزی بود که سربازان ایسرائلی قسمت قدیمی شهر یروشالیم را تسخیر کرده و جلوی دیوار ندبه (کتل همعراوی) شوفار زدند. آرزو داشتم که منهم جزو آن عده باشم. بدترین خاطره من از این دوره اینست که در اوایل خدمت در یک شب سرد و بارانی زمستان پس از یک روز تمرینات ارتشی طاقت فرسا که تازه بخواب رفته بودم، سرجوخه ما را با فریاد بیدار کرد و مجبور نمود که لباس و پوتین پوشیده با اسلحه و کوله پشتی سنگین تا نزدیکی صبح در گل و لای بدویم!

۵- آیا در هیچ جنگی شرکت داشته اید؟ آیا خاطراتی از میدان جنگ دارید؟

در جنگ شش روزه من سرباز وظیفه بودم و واحد ما مسئول جمع آوری مین در ناحیه رافیح در غزه بود و چون ماههای آخر خدمتم بود و سربازی با تجربه در حرفه خود بحساب میآمدم، خود شخصا" در این کار شرکت نکردم. اما مسئول تدارکات واحد خود بودم و مرتب با چند کامیون مواد منفجره گوناگون را از انبارهای مخفی ارتش به جلوی جبهه برده و برمیگشتم.

خاطره جالبی که از این جنگ دارم اینست که در روز اول شروع جنگ شش روزه رادیوی مصر اعلام کرد که قوای مصری داخل تل آویو شده و بزودی یهودیان را به دریا خواهند ریخت. و ما که در ناحیه نوار غزه بودیم و لابد میدانید که غزه بر سر راه سینای به تل آویو قرار دارد، حیران از خود میپرسیدیم که چطور مصریها از جلوی ما گذشته اند بدون اینکه ما حتی آنها را ببینیم؟ و برایمان مسلم شد که تمام تبلیغات آنها دروغین بوده و پیروزی از ما خواهد بود.

۶- بنظر شما خدمت در ارتش دفاعی ایسرائل چه منافعی برای جوانان دارد و چگونه در زندگی آنان اثر خواهد گذاشت؟ آیا شما خدمت در ارتش را بدیگران توصیه میکنید؟ شما خود چرا تصمیم به خدمت در ارتش ایسرائل گرفتید؟

اگر قرار است یک جوان یهودی در ارتش خدمت کند، من فقط ارتش ایسرائل را توصیه میکنم و خدمت در ارتش های دیگر تلف کردن وقت میباشد. خدمت در ارتش ایسرائل باعث این میشود که جوان یهودی علاقمند به کشور ایسرائل شده و به برادران و خواهران خود کمک نماید و مسلما" در زندگی آینده او اثر بسیار مهمی خواهد داشت و خاطره ای است فراموش نشدنی. من شخصا" چون به ایسرائل مهاجرت کرده بودم وظیفه داشتم که در ارتش این کشور خدمت کنم و تصمیم از من نبود، ولی برای یک ایسرائلی این یک وظیفه مقدس بشمار میآید و جوانان چه دختر و چه پسر آنرا با کمال میل به اتمام میرسانند و منهم همینطور فکر میکردم و چون از یک خانواده صیونیست آمده ام خوشحالم و افتخار میکنم که این وظیفه مقدس را انجام داده ام و توانستم به ملت و همکیشان خود به قوه خودم کمک نمایم.

جوانان جامعه ما که در آمریکا مقیم هستند اگر حقیقتا" این میل را در خود حس میکنند که در ارتش ایسرائل خدمت نمایند، بنظر شخصی من باید بخواسته خود عمل کنند و حتی امروزه مجبور نیستند که یک دوره سه ساله کامل را طی نمایند و راههای مختلفی وجود دارد و برای اشخاص مقیم خارج دوره های فشرده تری در نظر گرفته شده است.

معرفی یک مهندس موفق در صنایع نظامی ایسرائل

از: دکتر فرخ دیلمانیان

چون موضوع اصلی قسمت انگلیسی این شماره، مگیلا معرفی چند تن از اعضای از جامعه است که در ارتش ایسرائل خدمت کرده اند، جای آن دارد که از یک فرد جامعه، ساکن ایسرائل، که در خدمت سربازی و صنایع نظامی ایسرائل بمقامات بسیار بالا رسیده است نیز یاد کنیم.

آقای یعکو اوراهامی فرزند آقای دانیل ابراهیمی و خانم آسنت حکیمیان در تهران بدنیا آمدند. ایشان دروس ابتدائی و دبیرستان را تا پایان کلاس دهم در مؤسسه، اوتصر هتوراه گذراندند.

در آن هنگام به علت عشق و علاقه فراوان به کشور ایسرائل در سال ۱۹۷۰ همراه با یکدسته جوانان یهودی که همگی ۱۰ کلاس در تهران به پایان رسانده بودند توسط «علیت هنوعر» به ایسرائل مهاجرت کردند و در مؤسسه هداسیم وارد کلاس ۱۱ مخصوصی شدند که به زبان فارسی تدریس میشد و در سال ۱۹۷۲ در سن ۱۷ سالگی فارغ التحصیل شدند.

اتمام تحصیلات در این سن مشکلاتی برایشان بوجود آورد چون از یک طرف ارتش ایسرائل حاضر نمیشد جوان از سن ۱۸ سال به پایین به خود مشمول کند و ثانیا" شروع به دروس دانشگاهی فقط برایشان یک سال وقت تا ابتدای شروع سربازی در ارتش باقی میگذاشت. فقط پس از مسئول شدن اقوامشان بود که ارتش ایسرائل حاضر شد ایشان را در سن ۱۷ سالگی به سربازی اجباری قبول کند.

پس از دوره، تمرینات نظامی، ایشان خود را در جنگی که به جنگ روز کیپور معروف شد یافتند. در سال ۱۹۷۵ پس از پایان دوران نظامی اجباری وارد دانشگاه بئرشبع شده در رشته مهندسی صنعت و مدیریت تحصیل کردند.

در سال ۱۹۷۹ پس از فارغ التحصیلی به خدمت سربازی دائمی ارتش درآمدند و در نیروی هوائی بعنوان مهندس شروع بکار کردند. در این دوره کورس افسری ارتش را گذراندند و در سال ۱۹۸۲ با درجه، סגן در قسمت طرح و برنامه ریزی نیروی هوائی شروع بکار کردند. در این سالها چندین نامه، قدردانی از طرف فرماندهان نیروی هوائی دریافت کردند. در ضمن این سالها به تحصیلات فوق لیسانس ادامه داده در سال

۱۹۹۰ از دانشگاه تل آویو در رشته، مدیریت اقتصادی فارغ التحصیل شدند. در سال ۱۹۹۷ در صنایع نظامی از قسمت نیروی هوائی به نیروی زمینی منتقل شدند و در این سالها تحصیلات دانشگاهی عالی خود را نیز دنبال کردند.

ایشان در سالهای ۱۹۹۸ و ۲۰۰۰ بعنوان مهندس ممتاز صنایع نظامی، و در سال ۲۰۰۰ بعنوان افسر ذخیره، ممتاز نیروی هوائی معرفی شدند.

آقای اوراهامی در سال ۱۹۸۸ در نیویورک با ایلانا دختر هاراو یوناتان بصلئل ساکن یروشالیم ازدواج کردند و دارای چهار دختر و یک پسر میباشند.

ایشان در نشریه، کهیلت مشهد که در ایسرائل منتشر میشود فعالیت داشته و در آن مقاله مینویسند. در ضمن جزء وعد کنیسای مشهدیهای ایسرائل در بنی براک نیز میباشند.

مگیلا این موفقیت ها را به آقای اوراهامی تبریک میگوید.

از گوشه و کنار

تهیه و تنظیم از: حشمت بصلی

راه سوم

اکنون بیش از یکسال از شروع انتفاضه دوم میگذرد. روز اول روش هشتای سال گذشته عملیات وسیع تروریستی علیه ایسرائل آغاز گردید. در عرض این یکسال فجایع زیادی ببار آمد و خون های بسیاری ریخته شد. اکنون مردم ایسرائل تحت فشار شدید قرار دارند و آنچه مسلم است یهودیان خارج از ایسرائل نیز بخاطر این اوضاع ناراحتند و آرزو میکنند که هر چه زودتر صلح و آرامش به این کشور باز گردد.

در اواخر ماه اگوست گذشته سردبیر نشریه جوئیش ویک در سرمقاله خود شرح مفصلی در این باره نوشته است که خلاصه آن از این قرار است:

«زندگی خواهران و برادران ما در ایسرائل این روزها با مشکلات بسیاری مواجه است. هر چند بین اعراب و ایسرائل اعلام جنگ نشده ولی صلحی هم وجود ندارد. فلسطینی ها تقریبا" هر روز به مردم ایسرائل حمله میکنند و فاجعه میآفرینند. دولت و ارتش ایسرائل میکوشند که با حمله به پایگاه های تروریست ها و از بین بردن سران آنها جلو این تجاوزات را بگیرند. ولی این اقدامات هنوز چندان مثمر ثمر نبوده است. یهودیان در همه جای دنیا نگران هستند. ما یهودیان امریکا هم دلواپس هستیم. همه میدانیم که وجود کشور ایسرائل و استقلال و سربلندی آن سرزمین، ضامن بقای یهودیت در سراسر جهان میباشد. آرزو میکنیم که صلح و امنیت در ایسرائل برقرار شود و ما هم از مزایای آن استفاده نمائیم. ولی باید دید آیا ما برای تحقق این آرزو چه اقدامی میکنیم؟

فرض کنیم ما با یک فرد ایسرائلی ملاقات نمائیم و به او بگوئیم که کشور ایسرائل را خیلی دوست داریم و سئوال کنیم آیا در این روزهای سخت ما از چه راهی میتوانیم به ایسرائل یاری برسانیم و او در جواب بگوید "עליה" یعنی به ایسرائل مهاجرت نمائید و از این طریق به جمعیت ایسرائل و قدرت و امکانات این کشور بیفزائید و ما جواب بدهیم:

– نه! اینکار فعلا" برای ما امکان ندارد. شرایط زندگی ما ایجاب نمیکند که در ایسرائل ساکن شویم. و سپس فرضا" از او بپرسیم:

– آیا راه دیگری هم وجود دارد که ما به ایسرائلی ها کمک کنیم؟

و او در جواب بگوید:

– راه دوم این است که از ایسرائل دیدار کنید. در این روزها ما احتیاج داریم که شما یهودیان خارج از ایسرائل با ما همدردی نشان دهید، به اینجا بیائید، به ما قدرت روحی بدهید و با اقامت خود در هتل ها و خرید از فروشگاه ها اقتصاد ایسرائل را از رکود فعلی نجات بدهید. و این بار نیز ما در جواب این فرد ایسرائلی بگوئیم:

– نه: اینکار خطرناک است. در این وضعیت ما میترسیم به ایسرائل مسافرت کنیم، هر وقت آرامش برقرار شود میآئیم.»

در اینجا نویسنده مقاله این سؤال را مطرح میکند:

باید دید آیا راه دیگری هم وجود دارد که ما به خواهران و برادران ایسرائلی خود یاری برسانیم و از ناراحتیهای آنها بکاهیم؟ و این بار خودش جواب خودش را اینطور میدهد:

– بله! راه سومی هم وجود دارد. راه سوم این است که ما احساسات قلبی خودمان را از راه کمک های سخاوتمندانه مالی به آنها ابراز نمائیم.

سپس توضیح میدهد که در طول یکسال اخیر علاوه بر تلفات جانی و زخمی و علیل شدن ایسرائلی ها صدمات مالی بسیار زیادی هم به آنها وارد شده است. ایسرائل در حال حاضر به آمبولانس های بیشتری نیاز دارد، به مینی بوس های ضد گلوله که بتواند بچه های شهرک های یهودی نشین را به مدرسه هایشان برساند احتیاج دارد. همچنین لازم است به صاحبان مشاغل مختلف که بخاطر کمبود توریست درآمدشان بسیار کم شده و از هستی ساقط گردیده اند کمک شود تا بتوانند چرخ زندگی شان را بچرخانند. و از همه مهمتر، کمک های مالی به خانواده هائی که عزیزان شان در حمله های تروریستی کشته شده اند و بسیاری از آنان نان آور خود را از دست داده اند در رأس این اقدامات قرار دارد.

در پایان، نویسنده سرمقاله از خوانندگان خواسته است که این مسئله را جدی بگیرند و به همبستگی ملی برای کمک به ایسرائل بپیوندند.

در نیمه ماه سپتامبر، جوئیش ویک بار دیگر به این موضوع پرداخته و از خوانندگان خود تشکر نموده است که به ندای این نشریه پاسخ مثبت داده اند و بسیاری از آنها به نهضت همبستگی Israel Emergency Solidarity Fund پیوسته اند و بسیاری دیگر از طریق سازمانهای خیریه اجتماعی و کنیساها اقدام نموده و مبالغ زیادی کمک های مالی بکشور ایسرائل اختصاص داده اند. یادآوری میشود در ایام مقدس روش هشانا و موعدیم ימים נוראים این کمک ها افزایش پیدا کرده و هنوز هم ادامه دارد.

• • •

از قدیم الایام صدقه دادن، کاود کردن و جمع آوری اعانه در بین ملت یهود رایج بوده و جزو میتصواها بحساب میآمده است و تا به امروز نیز جزو سنت های مذهبی و فرهنگی ما میباشد. در این روزهائی استثنائی که سرزمین ایسرائل گرفتار بحران شدید میباشد وظیفه فرد فرد ما این است که وابستگی خود را به میهن آباء و اجدادی خودمان نشان بدهیم و از کمک های ارزشمند مالی به آسیب دیدگان این فجایع ضد بشری دریغ نورزیم.

چه بهتر که این کمک ها رأسا" از طرف مسئولین جامعه و کنیساهای خودمان جمع آوری شود و به مقصد برسد.

سربازان در ارتش ایسرائل

وجود و بقای کشور ایسرائل مرهون مردان و زنان شجاعی است که با فداکاری بسیار در صفوف ارتش دفاعی ایسرائل خدمت میکنند. ما موظفیم در هر فرصتی از این سربازان فداکار قدردانی کرده دین خود را در قبال جانبازی های آنان تا حدی ادا کنیم.

در این شماره مگیلا، در بخش های فارسی و انگلیسی، ما از گروهی از افراد جامعه خود که در ارتش دفاعی ایسرائل خدمت کرده اند خواسته ایم ما را در تجربیات خود سهیم نمایند و در زیر پاسخ های آنان را مشاهده مینمائید.

ما همچنین از خوانندگان عزیزی که موفق به تماس با آنان نشده ایم تقاضا میکنیم خاطرات خود را از دوران خدمت در ارتش ایسرائل به مجله مگیلا ارسال دارند تا در شماره های آینده بچاپ برسد.

۱– نام و نام خانوادگی

من پرویز عزیز هستم. در ماه آگوست ۱۹۵۰ در سن ۱۷ سالگی از تهران به ایسرائل مهاجرت کردم. علت این مهاجرت، داشتن احساسات فوق العاده صیونیستی و عشق به ایسرائل تازه تأسیس بود. با ورود به ایسرائل داوطلب زندگی در کیبوتص شدم؛ در نتیجه به کیبوتصی در شمال ایسرائل بنام השיחה בית معرفی شدم.

۲– در چه سالی در ارتش خدمت کردید؟ در چه واحدی و با چه درجه ای؟ نقش شما چه بوده است؟

بعد از یکسال زندگی در کیبوتص، آموختن زبان عبری و آشنائی با شرائط محیط و زندگی در جامعه ایسرائل در ماه آگوست ۱۹۵۱ در سن ۱۸ سالگی به ارتش معرفی شدم. با ورود به ارتش به لشگر معروف גבעתי که اسم و مقام والائی در ارتش دفاعی ایسرائل دارد منتقل شدم. باید اضافه کنم این لشگر در این روزهای بحرانی نیز وظیفه مهم حفاظت و دفاع از شهرک نشین های ایسرائلی در نوار غزه را به عهده دارد. با شروع خدمتم در این لشگر و بعد از گذراندن دوره تعلیمات سه ماهه صحرائی فشرده برای گذراندن کورس سررشته داری ارتش در طول دوازده هفته دوره آموزشی آن انتخاب شدم و در پایان با گذراندن امتحانات آخر دوره، موفق به دریافت درجه گروهبانی و آماده برای خدمت در این رشته شدم. با بپایان رسانیدن این کورس و بازگشت به لشگر خودم، مأمور تحویل و اداره مخزن لوجستکی یک گروهان متشکل از ۱۵۰ نفر سرباز از گروهبان قبلی که مدت خدمتش تمام میشد شدم.

در این پست و با قبول این مسئولیت، برنامه کاری من همانند مسئول قبلی این بود که تمام احتیاجات گروهان تازه وارد را برای انجام تعلیمات دوره سه ماهه از بخش سررشته داری وزارت دفاع طبق قوانین مقرر و از طریق سیستم حسابداری و فورم های متعدد و مخصوص تحویل گرفته و در مقابل طبق استاندارد و نحوه تعیین شده از طرف سررشته داری برای پرسنل و اداره امور مخزن بین سربازان توزیع میشد. با پایان گرفتن دوره تعلیمات دوره سه ماهه گروهان ارتش، افراد را یک یک ضمن مصاحبه ای با در نظر گرفتن استعداد و لیاقت و حسن سابقه هر فرد به بخش های مختلف ارتش مانند نیروی زرهی، پیاده، توپخانه، چترباز، کوماندو و غیره اعزام میداشت. توضیح آنکه بعد از برگزاری دوره با ورود به گروهان تازه، دوره بعدی شروع میشد و همینطور سه ماه به سه ماه دوره ها تجدید میشد. این سمت و برنامه کاری را من داشتم تا پایان خدمت وظیفه ام در ماه مارچ سال ۱۹۵۴.

۳– خدمت در ارتش ایسرائل در زندگی شما چه اثری گذاشته است؟

در یک عبارت کوتاه و بدون تحت تأثیر احساسات ملی و ایسرائل دوستی و با اطمینان باید بگویم اگر موقعیتی در هر زمینه ای در طول سالهای زندگی ام داشته ام بدون تردید ریشه و بنیاد و زیربنای آن در ارتش ایسرائل بوده است.

۴– بهترین و یا بدترین خاطره دوران سربازی خود را شرح دهید.

جواب این سئوال شاید کمی به شوخی شبیه باشد ولی حقیقت است! بخاطر دارم هفته های اول خدمتم در ارتش بود. در یک مرخصی آخر هفته در شب یکشنبه در تل آویو در صف سینمائی بنام מוגרבי صف مخصوص ارتشی ها و پلیس قرار گرفتم و منتظر باز شدن گیشه بلیط. بعد از دو سه دقیقه بی اختیار سرم را به عقب برگردانیدم دیدم مردی بلند قد با یک چشم پوشیده پشت سرم ایستاده. لازم به توضیح نیست آن شخص کسی جز «مشه دایان» نبود. من در موقعیت یک سرباز جوان و تازه وارد در ارتش برای یک لحظه دست و پای خودم را گم کرده بی اختیار حرکتی کردم که بعنوان احترام بروم پشت او بایستم ولی ایشان با سادگی تمام دستش را روی شانه من گذاشت با یک جمله و فقط یک جمله گفت: «سرباز مقدم است» חייל בראש. روانش شاد باد.

۵– آیا در هیچ جنگی شرکت داشته اید؟ آیا خاطراتی از میدان جنگ دارید؟

اخبار ایسرائل و بحث سیاسی

از: یعقوب اسمعیلی

گِله دوستانه از یار دیرین خود «دانمارک»

از اولین سالهای استقلال ایسرائل کشورهای شمال اروپا مانند سوئد، نروژ، دانمارک و فنلاند یاران ایسرائل محسوب شده و همیشه در محافل بین المللی و یا در سازمان ملل در کنار ایسرائل بوده و در زمان های بحرانی از ایسرائل حمایت میکردند و جراید آنها همیشه حقایق را نوشته از کشور کوچک ایسرائل در مقابل کشورهای عربی که خواهان نابودی این کشور بودند دفاع میکردند. ولی مدتی است این حالت دگرگون شده، یاران سابق در اثر تبلیغات کشورهای عربی و پترو دلارهای آنها تغییر جهت داده و از سازمان های فلسطینی حمایت کرده و نسبت به ایسرائل زبان به شکایت گشوده اند و ایسرائل را متهم به عدم اجرای حقوق بشر کرده و بعضی از این کشورها مانند دانمارک و بلژیک علیه سیاست مداران ایسرائل خط و نشان کشیده و تهدید میکنند که آنها را بعنوان جنایتکار جنگی تسلیم دادگاه بین المللی لاهه خواهند کرد. اخیرا" وزیر خارجه فنلاند پا را از این فراتر گذاشته رفتار ایسرائل نسبت به فلسطینی ها را با اعمال نازی ها در زمان جنگ علیه یهودیان مقایسه کرده است. این کشورها بدون در نظر گرفتن امتیازات بیشماری که دولت ایسرائل به فلسطین داده و میدهد از آنها پشتیبانی میکنند بطوریکه مشاهده شده اگر تروریستهای فلسطینی شهروندان بیگناه ایسرائل را بکشند هیچ عکس العملی در جراید آنها دیده نمیشود ولی اگر یک فلسطینی کشته شود، تمام محافل سیاسی ارباب جمعی آنها علیه ایسرائل جار و جنجال براه می اندازند.

در رابطه با این مسائل نامه ای از طرف یک پدر ایسرائلی به ملت دانمارک نوشته شده که شرح آن بقرار زیر است:

هانس کریستیان دوست بسیار خوب و آزادمنش من:

در راه برگشت از نروژ از کشور سرسبز و خرم و زیبای شما با آن مردم دوست داشتنی و با آن آرامش مخصوص گذشته و چقدر شیفته آن شدم؛ مخصوصا" امنیتی که در کشور شما حکم فرماست. دوست عزیز، ما متأسفانه از این سعادت برخوردار نیستیم و نیم قرن است که آرزوی آنرا داریم. در کشور شما هر کجا جمعی را دور هم دیدم صحبت آنها بر سر مسابقات ورزشی و مرغوبیت فلان آبجو و یا برنامه ریزی تعطیلات آخر هفته بود. هانس عزیز، من آدم حسود و یا بدبینی نیستم ولی سئوالی از تو دوست سابق دارم: آیا برای تو اتفاق افتاده که دختر هفده ساله ات که برای شب آخر هفته به دیسکو میرود نگران سلامت او باشی؟ یا در موقعی که پسرت با اتوبوس به دبیرستان یا دبستان میرود اعصابت بطور دیوانه وار کشیده باشد. برای شما نه، ولی برای ما بله!

در کشور ما قهرمان باصطلاح مقدس شستشوی مغزی شده از حسن نیت و دموکراسی ما سوء استفاده کرده و در میان مردم بیگناه ما با بمب ساعت شمار در حرکت است و منتظر فرصتی است تا بمب را منفجر کرده و بچه های بیگناه را بصورت وحشت انگیزی بکشد. دوست عزیز، آیا موقعی که برای خرید مایحتاج زندگی خود به فروشگاه های کپنهاگ میروی نگران جان خود هستی؟ تو نه ولی من بله!

هانس عزیز من، سئوالی از تو دوست دیرینه دارم: آیا حاضری قسم بخوری که با آن صفای باطن مخصوص خودتان از قاتل شستشوی مغزی شده و با آن بمب ساعت شمار در کشور خود پذیرائی کنی و او هم آزادانه زن و بچه بیگناهت را بکشد؟ من مطمئنم که تو هم با وجود آزادمنشی همان کاری را میکردی که ما انجام میدهیم؛ و آن مبارزه با ترور است. هانس عزیز، تو حقوق بشر را به رخ ما میکشی ولی فراموش کرده ای که ما تنها کشوری در خاور میانه هستیم که از یک حکومت صد در صد دمکراتیک برخورداریم و حقوق بشر را با تمام وجود انجام میدهیم. راستی هانس، حالا که صحبت از حقوق بشر شد چرا حالا یادت به آن آمده؟ چرا موقعی که در آن سپتامبر سیاه دولت اردن چند هزار فلسطینی را بخاک و خون کشید و سلاخی کرد صدایت در نیامد؟ چرا حافظ اسد رئیس جمهور گذشته سوریه که برای حفظ مقام خود و حکومت اقلیت علوی بر اکثریت سنی هزاران نفر را قتل عام کرد به خواب خرگوشی رفتی؟ آقای دوست سابق، موقعی که صدام حسین خون آشام با بمب های شیمیائی مردم بی دفاع را بطور فجیع کشتار میکرد تو خدای نکرده از چشم، نابینا و از گوش، ناشنوا بودی؟

هانس عزیز، چرا از گذشته صحبت کنیم؟! در حال حاضر آیا در ایران حقوق بشر مورد احترام است. آیا در مورد آن سیزده نفر یهودی که هم دنیا و همچنین خود رهبران ایران هم به بیگناهی آنان واقفند و فقط بخاطر منحرف کردن افکار عمومی ملت خود محکوم شده اند چرا صدایت در نیامد؟ هانس عزیز، آیا حاضری بخودت زحمت بدهی و یک آخر هفته بجای ماهی گیری یا آبجوخوری سفری به افغانستان بکنی و ببینی آن حکومت اسلامی بنام دین چه بر سر ملت فلک زده خود میآورد؟ هانس، ای دوست خوش باور، آیا کشورهای دیگر همسایه ما مانند عربستان سعودی و شیخ نشین های خلیج فارس تابع حقوق بشر و دموکراسی هستند؟ آیا در فرهنگستان زبان آنها کلامی بنام حقوق بشر نوشته شده؟ جواب آنرا خودت بهتر از من میدانی.

دوست من، مطلبی که خیلی مرا دل آزرده میکند اینست که تو هم

آلوده شده ای! آلوده به پترو دلارهای کثیف عربی. تو هم وجدان خودت را به پول فروخته ای و بی نظر قضاوت نمیکنی!

حالا برمیگردیم به مطلب اصلی، هانس عزیز، اگر دستم به قاتل شستشوی مغزی شده که با بمب ساعت شمار بین مردم بیگناه می گردد برسد، دنده های او را خورد خواهم کرد و باز سعی خواهم کرد بر خلاف میل تو، تمام کسانی که این قاتلین را تربیت کرده و بجان زن و بچه بیگناه من می اندازند پیدا کرده و به سزای اعمالشان برسانم.

در خاتمه آقای هانس کریستیان که برایت همیشه احترام قائل بودم، اگر از من سئوال شود بین زندگی افراد خانوده ام و امنیت ملتم و دوستی تو کدام را انتخاب کنم، حتما" اولی را انتخاب خواهم کرد؛ آخر منهم مثل تو حق دارم آخر هفته را با خانواده خود به آرامش بسر برده و احیانا" با بچه هایم به مسابقات ورزشی بروم!

با آرزوی این که کشورهای اروپائی و غیره با چشم بصیرت و بی طرفانه قضاوت کرده و از ترور عربی حمایت نکنند.

دوست حقیقی تو – پدر ایسرائلی

ورق برنده فلسطینی ها در کنفرانس دوربان

اخیرا" کنفرانسی در شهر دوربان واقع در افریقای جنوبی زیر نظر سازمان ملل تشکیل گردید. وظیفه این کنفرانس مبارزه با نژادپرستی و مبارزه با کشورهائی که حقوق بشر در آن اجرا نمیشود بود؛ ولی این کنفرانس متأسفانه آلت دست کشورهای اسلامی تندرو که در رأس آنها ایران، سوریه و متأسفانه مصر و فلسطینی ها بودند قرار گرفت و این کشورها سعی کردند به هر نحو شده ایسرائل را کشوری غاصب که به فلسطینی ها ظلم کرده و حقوق اولیه را از آنها بریده است بدنیا معرفی کرده و خواستار برگشت تمام سه میلیون آواره عرب به فلسطین (ایسرائل) شوند در مقابل ایسرائل با شواهد زیاد عکس آنرا ثابت کرد و از جمله تعدادی از مهاجرین اهل اتیوپی در حاشیه کنفرانس به تمام نمایندگان شرکت کننده توضیح دادند که در ایسرائل بهیچ وجه تبعیض نژادی وجود ندارد و خودشان مثال آوردند که موقع ورود به ایسرائل از سواد کاملا" بی بهره بوده و قادر به خواندن و نوشتن نبودند در صورتیکه بعد از چندین سال حال مشغول تحصیل در بهترین دانشگاه های ایسرائل بوده و در تمام شئون مختلف شرکت میکنند.

ولی متأسفانه چندین نفر از خریدیم های متعصب «نتوره کارتا» با خرج وعد اسلامی که مقر آن در لندن است آمده و در کنار فلسطینی ها علیه ایسرائل شعار میدادند. این عده در مقابل خبرنگاران اظهار داشتند که ایسرائل وجودش در خاور میانه باعث آشوب و خونریزی است و این دولت را مشتی شیطان صفت و کافر اداره میکنند و بهتر است از نقشه جغرافیائی حذف شود و یک نفر دیگر آنها بنام «ایسرائل وایس» گفت که ما هر روز برای اضمحلال این کشور دعا میکنیم. نامبرده در ادامه اظهار داشت که ما همیشه با اعراب در صلح و صفا زندگی کرده ایم ولی از موقعی که صیونیسم وارد منطقه شده باعث خونریزی و هرج و مرج و دشمنی بین دو ملت گشته است. نمایندگان ایسرائل در مقابل این گروه اظهار داشتند این افراد با وجود اینکه دولت ایسرائل را قبول ندارند باز از تمام مزایای این کشور استفاده میکنند و هیچ مرجعی هم مزاحم آنها نیست.

همکاری امریکا و ایسرائل در امور فضائی

در پی دیدار رئیس سازمان فضائی امریکا با نخست وزیر ایسرائل اعلام گردید که در ماه می سال آینده اولین فضانورد ایسرائل ژنرال ذخیره ارتش بنام ایلان رامون به فضا فرستاده خواهد شد. رئیس سازمان فضائی امریکا (ناسا) آقای دانیل گلدن اخیرا" از کشور ایسرائل دیدار نموده و طی آن چندین قرارداد همکاری بین دو کشور در امور فضائی به امضاء رسیده که بموجب یکی از این قراردادها در آتیه به دولت ایسرائل اجازه داده خواهد شد ماهواره های خود را بطور رایگان از طریق سفینه های فضائی امریکا به فضا روانه نماید.

طبق اظهار نظر آقای گلدن، ناسا قصد دارد موجبات پیوستن ایسرائل به مرکز فضائی اروپا و در پی آن به ایستگاه بین المللی فضائی «الفا» را فراهم نماید. در حال حاضر همکاری علمی ایسرائل به آژانس فضائی امریکا بسیار محدود بوده و هیچ گونه سرمایه گذاری مشترکی انجام نمیگیرد و به گفته آقای گلدن در آتیه همکاری های فضائی مشترک بین دو کشور گسترش خواهد یافت.

در اولین مرحله امریکا در نظر دارد بیست تا چهل نفر از کارشناسان امور فضائی خود را در اکتبر آینده به ایسرائل فرستاده و کارشناسان فوق ضمن دیدار از مقامات فضائی اسرائیل برنامه مشروحی در مورد همکاری آینده تهیه خواهند کرد و از آن پس ایسرائل قادر خواهد بود در پژوهش های علمی، در زمینه صنایع لیزر و تغییرات اقلیمی در جهان شرکت نماید.

شبکه های برق ایسرائل و ترکیه

در یروشالیم اعلام گردید بزودی شبکه های برق ایسرائل و ترکیه بهم متصل خواهد شد.

بگفته منابع وزارت زیربنائی ایسرائل هم اکنون مسئولان دو کشور در زمینه قرار دادن کابل زیردریائی که شبکه های برق رسانی دو کشور را به هم متصل کند در حال گفتگو میباشند، کابلی که قرار است شبکه انرژی ایسرائل و ترکیه را بهم متصل کند پانصد کیلومتر طول خواهد داشت و هزینه تقریبی آن حدود ۲۶۰ میلیون دلار میباشد.

Menora Electric
منورا الکتریک
سرویس سریع و مطمئن و قابل اعتماد
تعمیر و سرویس تلویزیون، VCR، جارو برقی و کولر
• سیم کشی و تعمیرات منازل و شرکتها
• تعمیر و نصب پنکه های سقفی و لوستر
• نصب چراغهای اتوماتیک (timer) برای شبات
Tel: (516) 621-0907
Cel. (516) 456-1774

Navid Hakimian, M.D.

Board Certified Ophthalmologist
Subspecialist in Retinal Surgery and Diseases

دکتر نوید حکیمیان

متخصص جراحی چشم

فوق تخصص در بیماری های شبکیه

دارای بورد تخصصی چشم

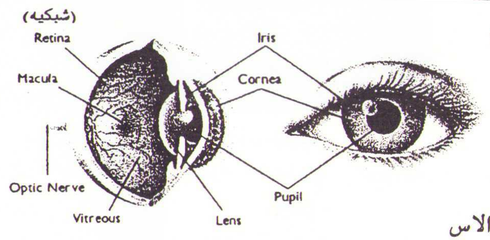
- متخصص امراض تورمی چشم — Specialist In Ocular Inflammation
- جراحی لیزر برای امراض پیری شبکیه — Laser Surgery for Senile Macular Degeneration
- جراحی لیزر چشم برای مبتلایان به قند خون — Laser Surgery for Diabetic Eye Disease
- جراحی لیزر چشم برای نوزادان زودرس — Laser Surgery for Retinopathy of Prematurity
- جراحی چشم برای جدا شدن شبکیه — Surgery for Retinal Detachment
- جراحی شبکیه چشم بیماران مبتلا به قند خون — Surgery for Diabetic Retinal Disease

فارغ التحصیل دانشکده تافت
در بوستن
متخصص جراحی چشم
از دانشکده طب نیویورک
فوق تخصص امراض شبکیه
از دانشکده طب تگزاس در دالاس

Graduate of Tufts
Medical School

Ophthalmic Residency at State
University of New York
at Stony Brook

Retina Fellowship from
University of Texas at Dallas



Retina Group PC

1800-559-5594

www.RetinaGroupPC.com

Dr. Jeremy Chess
Westchester Center
6 Xavier Drive, Suite 710
Yonkers, NY 10704
(914) 376-2273

Dr. David Haft
Bronx Center
2221 Boston Road
Bronx, NY 10467
(718) 798-3030

Dr. Navid Hakimian
Long Island
3003 New Hyde Park Road
New Hyde Park, NY 11042
(516) 719-4035

اخبار جامعه

هیئت تحریریهء محترم مجله مگیلا:

عمده مقصود بر سلامتی و موفقیت شما و همکاران گرامی است.

بدین وسیله باطلاع میرسانیم چون عده زیادی از برادران و خواهران گرامی برای نوسازی کنیسای مشهدی ها در خولون ایسرائل کمک کرده اند وظیفه خود دانستیم با عرض تشکر باطلاع برسانیم کار ساختمانی چنانکه در عکسهای پیوست مشاهده میفرمائید بسرعت پیشرفت کرده است.

امیدواریم بزودی بتوانیم به مقصود نهائی برسیم. خواهشمندیم عکسهای پیوست را در اولین شماره مجله وزین مگیلا چاپ فرمائید.

متشکریم

از طرف وعد مرکزی کنیسای مشهدی خولون

ارادتمند – عزیزاله سبزواری

گزارش کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی

از : دکتر فرخ دیلمانیان

مراسم فارغ التحصیلی

مراسم سنتی فارغ التحصیلی امسال سه شنبه شب ۲۷ جون در سالن کنیسای شعره شالوم برگزار گردید. طبق معمول خانم شیلا رحمانان مجری برنامه و آقای مارتین بصلی مدیر تهیه این برنامه بودند. امسال تعداد فارغ التحصیلان دانشگاه ها بیش از نیمی از تعداد فارغ التحصیلان دبیرستان بودند. امسال همچنین سه پزشک جدید که درجهء دکترای خود را دریافت کرده اند در بین فارغ التحصیلان بودند و همگی دورهء تخصصی خود را آغاز نمودند.

در آغاز برنامه خانم شیلا رحمانان به فارغ التحصیلان تبریک گفته، سپس آقای نسیم بصلیان برای آنان دعای خیر (میشه برِخ) خواندند. سپس ربای حییم کاسورلا که اخیرا" به جامعهء ما پیوسته اند و آقای روبرت داوزاده به نمایندگی از طرف انجمن مرکزی بفارغ التحصیلان خوش آمد گفته و آنان را به تحصیلات عالی تشویق نمودند.

در این روز از اولین پزشک جامعه آقای دکتر یوسف بصلی تجلیل بعمل آمد. پس از اینکه خانم رحمانان خلاصه ای از بیوگرافی بسیار جالب و پرافتخار دکتر بصلی را مرور کردند، دکتر بصلی نیز از خاطرات خود از دوران تحصیل و طبابت در ایران چند نکته جالب نقل کردند.

سپس پزشکان جدید جامعه، دکتر دانیل بنی لیوی، دکتر هژیر دیلمانیان و دکتر مهیار عیدگاه معرفی گردیدند. هدایای ایشان توسط والدینشان و همچنین آقای نسیم بصلیان به ایشان اهداء شد.

دکتر دانیل بنی لیوی از دانشکده طب تخنیون در حیفا فارغ التحصیل شده و در بیمارستان Winthrop University Hospital در رشته بیماریهای اطفال تخصص می بیند. دکتر هژیر دیلمانیان از دانشکده پزشکی State University of New York at Brooklyn فارغ التحصیل شده و در دانشگاه NYU در رشته طب داخلی تخصص می بیند. دکتر مهیار عیدگاه از دانشکده پزشکی Ross Medical School فارغ التحصیل شده و در بیمارستان South Nassau Communities Hospital در رشته پزشکی خانواده دوره تخصصی خود را خواهد گذراند.

در مراسم امسال دکتر بنی لیوی و دکتر عیدگاه سخنرانی های بسیار جالب و بااحساسی ایراد کردند که ضمن آن از والدین خود سپاسگزاری نمودند.

طبق معمول این مراسم، هدایای فارغ التحصیلان دبیرستان و دانشگاه توسط افراد خیرخواه کمک کننده به بورسهای این برنامه و توسط اعضاء انجمن های مختلف جامعه اهداء شد. چند نفر از فارغ

التحصیلان دبیرستانها و دانشگاه ها سخنرانی های کوتاه و جالبی ایراد نمودند.

در گزارش مالی کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی که در ضمن این برنامه داده شد اعلام گردید که منبعد کمک های مالی این کمیته به دانشجویان جامعه فقط بصورت وام بلاعوض داده خواهد شد. از دانشجویانی که از این وامها استفاده میکنند تقاضا میشود پس از اتمام تحصیلات خود هر وقت که امکانات برایشان پیدا شد این وامها را بصورت تدریجی باین کمیته برگردانند تا از آن برای کمک به نسلهای آینده دانشجویان جامعه استفاده شود. این مراسم با سرود هتیکوا بپایان رسید.

لیست فارغ التحصیلان در این شمارهء مگیلا درج میشود. کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی از این فرصت استفاده کرده بار دیگر از کسانی که در تهیهء این برنامه کمک کرده اند بخصوص خانم شیلا رحمانان و آقای مارتین بصلی و همچنین از اشخاص زیر برای تهیه و اجرای این برنامه تشکر میکند.

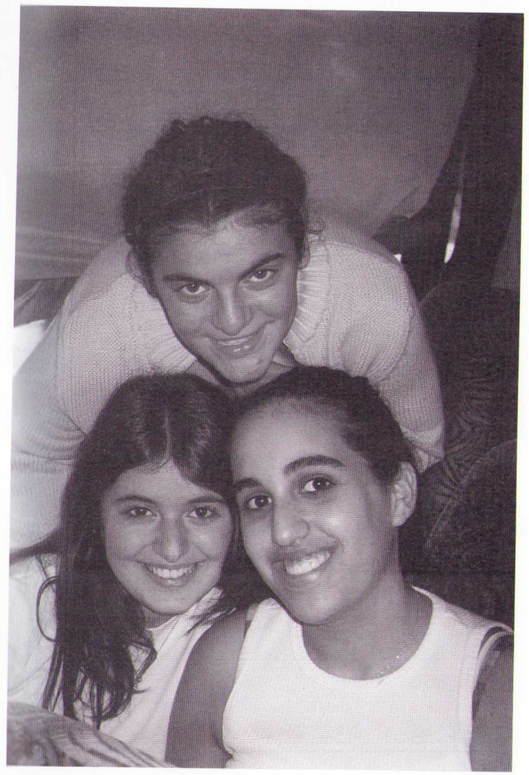
دکتر دانیل بنی لیوی، خانم بهناز دیلمانیان، خانم نوشین دیلمانیان، آقای مهران اعتصامی، آقای شهاب اعتصامی، آقای فرشید حکیمیان، خانم مینو حکیمیان، آقای ریموند حکیمیان، دوشیزه شارونا حکیمیان، خانم یافا حکیمیان، دوشیزه مایا لولوئی، آقای تونی نامدار، دوشیزه دینا رفیع نیا، آقای فرشاد رحمانان و دوشیزه ناتالی رحمانی.

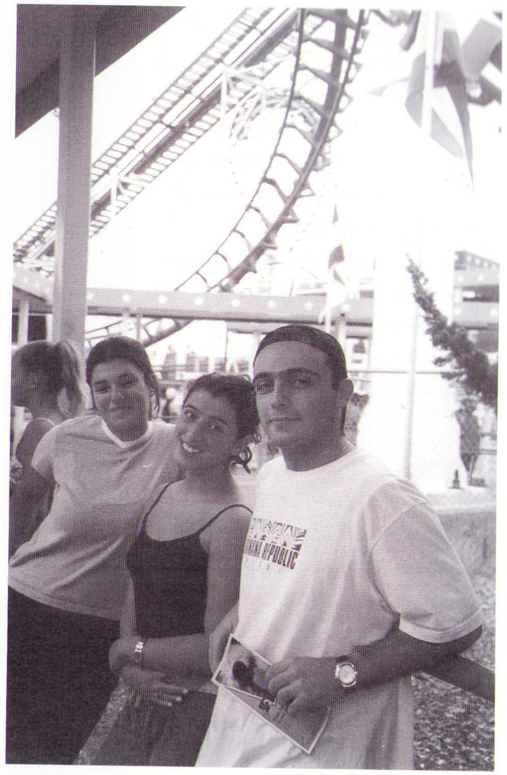
جمع آوری کمک مالی برای بورسهای تحصیلی

بورسها و وامهای تحصیلی کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی، که مبلغ آن در سال تحصیلی گذشته نزدیک به ۸۰،۰۰۰ دلار بود تا بحال از سه طریق تهیه میشد: از طرف بودجه ای که انجمن مرکزی برای این کمیته سالیانه تعیین میکند (که مقدار آن در سال گذشته ۳۰ هزار دلار بود)، از طریق جمع آوری هدایای مالی از اشخاص خیرخواه جامعه (بیش از ۴۰ هزار دلار در سال گذشته) و از طریق بهرهء بورسهای دائمی این کمیته (که در سال گذشته نزدیک به ۸ هزار دلار شد). چون احتیاج جامعه به این بورسها و وامها خیلی بیشتر از ۸۰ هزار دلار در سال میباشد، این کمیته سال گذشته از انجمن مرکزی و انجمن کنیسای شعره شالوم اجازه خواست که یک روز شبات در سال برای جمع آوری هدایای مالی برای بورسها و وامهای این کمیته اختصاص داده شود. و چون یکی از هدفهای این کمیته تشویق صیونیزم در بین جوانان جامعه بوده است، شبات قبل از روز استقلال ایسرائل برای این کار در نظر گرفته شد. انجمن مرکزی و انجمن کنیسای شعره شالوم بلافاصله با این برنامه موافقت کردند. این کمیته از فرصت استفاده کرده از هر دو این انجمن ها در این مورد صمیمانه تشکر میکند.

امسال این مراسم روز شبات ۲۱ آپریل (قبل از روز استقلال ایسرائل) در مینیان اصلی کنیسای شعره شالوم، و روز شبات بعد از آن در مینیان جوانان برگزار گردید. استقبال جامعه از این برنامه فوق العاده بود. جمع مبالغ اهدائی در این دو روز بیش از ۱۴۵ هزار دلار بود که شامل هدایای زیادی برای بزرگداشت نام مرحوم رحمت ا لله و مرحومه مینا حکیمی رجب زاده می بود.

کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی از افراد جامعه برای پشتیبانی از برنامه های این کمیته صمیمانه تشکر میکند.





برنامه های آینده

مسافرت رایگان به ایسرائل

سازمان Hibba مسافرت بطور رایگان را برای جوانان بالاتر از ۱۸ سال ارائه میکند. ثبت نام برای شرکت در این تور در روز یکشنبه ۳۰ سپتامبر در مرکز کمیته جوانان برگزار گردید. از کسانی که مایل هستند اطلاعات بیشتری در باره این برنامه کسب کنند تقاضا میشود با خانم دینا رفیع نیا تماس بگیرند.

شب بولینگ

برنامه بولینگ کمیته جوانان در شنبه شب ۲۰ اکتبر در سالن بولینگ «گلن کوو» برگزار شد. در این شب تمام مجموعه بولینگ در اختیار جوانان ما بود و برنامه همراه شام، رقص و تفریحات سالم دیگر انجام شد

بازی "Paintball"

یک روز یکشنبه در ماه اکتبر و یا اوائل نوامبر برای این برنامه تفریحی رزرو شده است. بلیط های این برنامه برای هر نفر ۶۰ دلار میباشد که شامل حمل و نقل و استفاده از لوازم بازی و صدها توپ، صبحانه و ناهار میباشد. این برنامه فقط برای ۵۰ نفر محدود میباشد و برای شرکت در آن ثبت نام ضروری است.

پارتی حنوکا

در اوائل دسامبر جشن حنوکا همراه با شام، موسیقی و نمایشنامه های کمدی برگزار خواهد شد. در اطلاعیه های بعدی محل این برنامه و جزئیات آن به اطلاع عموم خواهد رسید.

پوزش برای پارتی روی کشتی

کمیته جوانان بدینوسیله از کلیه جوانانی که نتوانستند داخل کشتی شوند و از اولیائشان پوزش می طلبد. این جریان سوء تفاهمی بیش نبود و بخاطر مدیریت ضعیف این برنامه اتفاق افتاد. کمیته جوانان کلیه اعضای جامعه را یکسان می داند و همیشه سعی کرده است که بهترین برنامه را برای همه جوانان ارائه دهد.

برنامه های کمیته جوانان فقط با شرکت عده زیادی داوطلب امکان پذیر است و همه گردانندگان از اینکه برنامه ای صد در صد موفقیت آمیز نباشد بسیار ناراحت میشوند. در جلسات بعدی کمیته جوانان برنامه ای ترتیب داده شده که جلو این گونه سوءتفاهم ها در آینده گرفته شود و برنامه های بعدی بهتر و موفقیت آمیزتر برگزار گردند. مجددا" از اینکه عده ای در آن شب نتوانستند سوار قایق شوند عذرخواهی میشود و امید است که کلیه علاقمندان بتوانند در برنامه های بعدی کمیته جوانان شرکت کنند. ضمنا" سئوالات و نظریات خود را میتوانید شخصا" با اهرون بصلئلی 1686-466 (516) در جریان بگذارید.

تبریکات

گردآوری و تنظیم از: النا حاجی بای

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت تولد:

ژوئل دختر نورسیده رومینا و آبتین اعتصامی
نیومی ملکا دختر نورسیده دافنا و ادوارد کردوانی
کلی ابیگال دختر نورسیده گیلدا و فرهاد بصل
الکسس دختر نورسیده رومینا و کوروش نامدار
کایلا استر دختر نورسیده کاتی و رامین عبرانی
بروک دختر نورسیده ندا و داریوش رحمانان
رویتال لئا دختر نورسیده اورلی و فرزاد همتیان
کلودیا دختر نورسیده ریتا و شهرام عزیز
کیتلین دختر نورسیده شیده و مهرداد کهنیم
سوفی استر دختر نورسیده رزی و جکمو حاجی بای
هیلدا دختر نورسیده گیلیت و داوید بصلئلی
تهیلا دختر نورسیده نوریت و نایوم امیت (ایسرائل)
نیومی دختر نورسیده مینا و سامی نامدار
ناتاشا و نوآ دوقلوهای نورسیده لعبت و آلن حکیم
کودی پسر نورسیده النا و دانی لاویان
مردخای ایسخاک پسر نورسیده سندی و سیمخا صیونی
پینهاس شم پسر نورسیده نازنین و افشین حکمتی
جکوبی پسر نورسیده ریچل و شلومو نوریئلی
جاشوآ پسر نورسیده کاتی و رامین عزیز
متیو پسر نورسیده سیمون و تورج حکیمیان
کایل پسر نورسیده نغمه و بابک کمالی
جاناتان پسر نورسیده دالیا و آلن عرفانیان
جاستین یوسف پسر نورسیده شیلا و آلبرت علیشاهیان
ایسرائل نیسیم پسر نورسیده امیلیا و شلومو بصلیان
ساشا پسر نورسیده جنیفر و کیوان کاشانیان
لیور پسر نورسیده پریسا و جانی کردوانی

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت بت میتصوای:

آرلا دختر آنیتا و سام اهران اف
کورین دختر فلورا و داریوش چرخی
اشلی دختر سیما و جیکوب کهن پور
جویس دختر روزیتا و فرزین عبرانی
برندا دختر ویولت و موزز حاجی بای
ریچل دختر دبی و سام حکیم
اشلی دختر دنیلا و فرخ حکیمیان
مونیکا دختر بهار و مسعود حکیمیان
راکوئل دختر نیلی و ژوزف همتیان
ملیسا دختر مژگان و ایزاک کاشی زاده
میشل دختر النا و مایکل خجینی
کارولین دختر فریبا و آلن لیویان

מזל טוב

ملودی دختر دالیا و آلبرت لیویان
ونسا دختر آنژلا و لورنس لیویان
ریچل دختر لیزا و منوچهر نبویان
جیمی دختر دیانا و حسن نامدار
ریچل دختر مینا و سامی نامدار
سارا دختر هیلنا و دانیل نیک
لورتا دختر ژوزفین و مایکل نیکفرجام
نیکل دختر دالیا و مسعود رحمانان
شارلوت دختر روزیتا و دانیل شاهوردی
اولین دختر مهناز و عزت ا لله ذبیح
دانیلا دختر نازلی و روبرت زر
سیدی دختر دالیا و رونل زر

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت برمیتصوای:

دیوید پسر مژده و منصور کریم زاده
دانیل پسر لیزا و فرشاد اعتصامی
استیون پسر آیریس و افرائیم کردوانی
سامی پسر منیژه و پرویز حکیمیان
آلون پسر دوریت و آوی گوهری
شان و ایوان دوقلوهای هنگامه و سعید حکیمی

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت نامزدی:

کارولین دیلمانی و بنی همتیان
آدینا روبنی و آلن عنایتیان
آرزو دیلمانیان و تونی کرمیلی
الکساندرا کریمر و دانیل روبنی
می می سلیمانی و آلبرت نیسیم
شیرین حکیمیان و یورام قصابیان
وردیت مور و اویگدور لیوی (ایسرائل)
روتی نامدار و روبرت مردخائی
میخل اوراهامی و جکی اذراحیان
لورا هرشی و بنی حکیم
آدینا کهن و فرشاد حکیمی
تیغانی رحمانان و براین حکیمیان

تبریکات صمیمانه ما بمناسبت ازدواج:

آدینا و شان حکیمیان
استفانی و لئون بنی لیوی
نگار و ایلیا ماهر
ربکا و شایان نبویان
ایمی و نوید رحمانیم
دالیا و رونن اسمعیلی
ناتاشا و پرهام شاعر

گزارش کمیته جوانان

از: اهرون بصلئلی

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

گزارش زیر فعالیت ها و تصمیمات کمیته جوانان در سه ماهه سوم سال جاری و بررسی برنامه های آینده میباشد.

شو برادوی «بلست»

پنجشنبه شب، دوازدهم جولای، بیشتر شرکت کنندگان در مسافرت با کشتی و همچنین گروهی دیگر، از شو موزیکال بلست دیدن کردند. افراد خارجی شرکت کننده در این برنامه بخوبی با شهر نیویورک آشنائی پیدا کردند. رویهمرفته این برنامه موفقیت آمیز بود. در اینجا از اعضای گروه والدین جوان و کمیته جوانان که در طرح ریزی این برنامه کمک کردند قدردانی میشود.

پارتی تابستانی روی کشتی

شنبه شب هیجدهم آگوست، برنامه سالیانه پارتی روی قایق انجام شد. برای اجرای این برنامه ماهها تلاش شده بود که رضایت خاطر و اطمینان تمام شرکت کنندگان فراهم شود. حضور مردم در این برنامه غیر منتظره و باور نکردنی بود که بیش از ۳۵۰ نفر روی قایق آمده بودند.

برنامه این شب شامل تفریحات سالم، رقص، آشنائی و صرف غذا بود. از شرکت کنندگان با پیش غذا، تنقلات و صبحانه پذیرائی شد. چهار دی.جی مختلف برنامه اجرا میکردند.

بدنبال این پارتی کمیته جوانان قوانین و مقرراتی اتخاذ نموده که از والدین تقاضا میشود در زمینه اجرای آنها همکاری بعمل آورند:

کمیته جوانان به این نتیجه رسیده است که کمترین سن جوانان برای شرکت در پارتی های آینده ۱۷ سال میباشد. این امر مستلزم داشتن کارت شناسائی برای شرکت کنندگان میباشد. کمیته جوانان مجاز است در

هر شرایطی از ورود جوانان زیر ۱۷ سال به پارتی ها جلوگیری نماید.

سفر تفریحی به گریت ادونچر

سفر تفریحی به گریت ادونچر امسال پس از یکبار تعویق بالاخره به روز پنجشنبه ۲۳ آگوست موکول شد. با این وجود تقریبا" دو اتوبوس از نوجوانان و جوانان از ایستگاه قطار گریت نک به مقصد گریت ادونچر حرکت کردند. برنامه این روز شامل صبحانه، تنقلات و بلیط ورودی به پارک و استفاده از همهء بازیها و همچنین غذای مختصر در آخر روز بود. تمام شرکت کنندگان مطابق معمول از این برنامه لذت بردند و این برنامه بار دیگر موفقیت آمیز بود.

سخنرانی های ایام سلیخوت

با شروع فعالیت ربای حییم کاسورلا تعدادی سخنرانی برای ایام سلیحوت ترتیب داده شد. در روز پنجشنبه ۱۳ سپتامبر، ربای کاسورلا در باره قوانین مربوط به روش هشانا سخنرانی کردند و به سئوالات حاضرین پاسخ گفتند.

در شنبه شب ۲۲ سپتامبر (شنبه شب بین روش هشانا و کیپور) بیش از ۳۰۰ نفر از جوانان جامعه در کنیسای شعره شالوم حضور داشتند تا به سخنرانی ربای کاسورلا گوش کنند. بعد از سخنرانی بسیار جالب ایشان، مراسم سلیخوت تا ساعت ۲ صبح برگزار شد و کلیه جوانان حاضر در آن شرکت کردند. قبل از سخنرانی نیز شام از طرف فامیل همتیان به یاد «استر بت اسخاک» سرو شد. ربای کاسورلا در باره اتفاقات اخیر تروریستی و روابط آن با کشور ایسرائل و یهودیان جهان صحبت کردند. مراسم هتارت نداریم نیز بعد از پایان سلیخوت برای حاضرین برگزار گردید.

راهپیمائی برای کمک به درمان سرطان سینه

اکتبر، ماه آگاهی در باره بیماری سرطان سینه میباشد. در این ماه راهپیمائی با شرکت عده ای از اعضای کمیته جوانان و عده ای از اعضای جامعه برگزار گردید. کسانی که مایل هستند به سازمان مربوطه کمک مالی نمایند میتوانند با خانم لاله آشر تماس حاصل فرمایند.

وسوسه

از: ربای حئیم کاسورلا

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

بگذارید با یک سئوال از شما شروع کنم. قدیمی ترین تفسیر تورا کدام است؟ جواب تفسیر راشی و یا ابن عزرا یا ابرابانل نیست چون این افراد مفسران قرون وسطی هستند. جواب، احتمالاً" تفسیری که در تلمود و میدراش یافت میشود نیز نیست. حدس و گمان من این است که قدیمی ترین تفسیر تورا نواها و نت های مختلفی است که تورا با کمک آنها خوانده میشود و به آنها «تعمیم» میگویند. این نت های موسیقی یا نواها به دوران بسیار کهن برمیگردد. یکی از بهترین نمونه هائی که منظورم را میرساند نوای بخصوصی است به اسم «شلشلت».

این یک نوائی است با لرزش و ارتعاشات زیاد و فَقَط سه بار در کتاب پیدایش (برشیت) یافت میشود و هر بار معنی عبارتی را که در آن ظاهر میشود روشن تر و واضح تر میکند.

بار اول در داستان لوت آمده است. فرشتگانی در لباس بیگانگان مرموزی ظاهر میشوند و به لوت آمده و به او تخریب عنقریب شهر سدوم را اطلاع میدهند. به او میگویند که تا وقت باقی است خانواده اش را جمع کند و آنجا را ترک نماید. لوت این موضوع را با دامادهایش در میان میگذارد ولی آنها به او میخندند. چطور میتواند شهر چنان بزرگی در معرض نابودی کامل باشد؟ اکنون لوت در بین فرشتگان و فرزندان خود مردد مانده است. آیا باید از آنجا رفته و تمام مایملکش را ترک کند؟ و یا باید در آنجا مانده و در معرض خطر مرگ قرار گیرد؟ فرشتگان بر او مسلط میشوند و سعی میکنند او را قانع کنند که از آنجا برود و در اینجا طبق تورا کلمه «ویتمهماه» نوشته شده که معنی آن تأمل و درنگ است. ولی منظور چیست؟ معنی واقعی را در نُت و نوائی که بر روی کلمه آمده است میتوان یافت. تمام دودلی که در دل داشت، تمام فشاری که بر او بود که چه راهی را انتخاب کند، یعنی بین علاقه ای که به مایملکش داشت و ترسی که از جان خودش داشت، همه اینها بصورت نُت «شلشلت» بیان شده است.

شَاید بتوان احساس لوت و تأمل وی را درک کرد. این داستان ما را به یاد آن عده از یهودیان آلمان می اندازد که شاید میتوانستند بموقع خارج شوند ولی تصور نمیکردند که چنین جامعهء پیشرفته ای قادر به انجام چنین اعمال وحشیانه ای باشد. به یاد آن عده از یهودیان آلمان می افتیم که نمیتوانستند قبول کنند که باید آنجا را ترک کنند زیرا نمیخواستند هر چه را که داشتند بگذارند و بروند و به یاد آن عده می افتیم که معتقد بودند که بزودی نازیسم از بین رفته و آلمان دوباره آلمان خوبی خواهد شد. و حالا تأمل و درنگ لوت را درک میکنیم و معنی نُت شلشلت را نیز می فهمیم.

دومین شلشلت در کتاب پیدایش در داستان الیعزر کارگر ابراهیم ظاهر میشود. از او خواسته شده بود که به سرزمینی که ابراهیم از آنجا آمده بود برگشته و در آنجا همسری برای اسحق انتخاب نماید. بدون شک میباید از چنین مسئولیت سنگینی که بر عهده اش بود در هراس میبود. اگر در انتخابش اشتباه میکرد چه میشد؟ او میدانست که اسحق نیز باید عهد ابراهیم را نگه میداشت و بنا بر این همسری که اسحق انتخاب میکرد نقش مهمی در این عهد میداشت. در حالی که الیعزر در کنار چاه ایستاده است به درگاه الهی دعا میکند تا خد-اوند وی را در انتخاب عروس یاری کند و در اینجا است که بر روی کلمه عبری «او دعا کرد» نت شلشلت آمده است. باین وسیله نگرانی و دلواپسی الیعزر در این هنگام نشان داده شده است.

برای بسیاری از ما نیز چنین وضعی پیش می آید. بعضی اوقات بر سر دوراهی زندگی قرار میگیریم و تصمیمی باید بگیریم که بر آینده ما تأثیر خواهد گذاشت بدون اینکه بدانیم دقیقاً" عواقب این تصمیم ما چه خواهد بود. عده ای میگویند فقط در لحظه ازدواج است که انسان میداند همسرش چه کسی خواهد بود و نمیتوان هیچگاه از قبل پیش بینی کرد که همسر انسان چگونه خواهد بود. هیچ تضمینی در کار نیست. ازدواج بر اساس اعتماد انجام میشود و ما در لحظه تصمیم برای انتخاب از صمیم قلب از خد-اوند میخواهیم که با ما بوده و ما را در انتخاب یاری نماید.

سومین باری که نت شلشلت در کتاب پیدایش آمده در داستان یوسف است. صحنه را مجسم کنید. یوسف جوان خوش قیافه و تنها که از سرزمین خود دور است و همسر اربابش دارد او را اغوا میکند. آیا نه گفتن در چنین موقعیتی برای یوسف کار ساده ای بود؟ فقط نوشته شده که یوسف «نه» گفت ولی آیا این نه آسان بود یا مشکل؟ به نوای شلشلت گوش کنید. با لرزش های پس و پیش، پس و پیش و پس و پیش آن میتوان درک کرد که تا چه حد یوسف وسوسه شده بود و تا چه حد نه گفتن برایش مشکل میبود. نت شلشلت کلمه نه را با لرزش بیان میکند. این نت چیزی است که همگی ما آنرا درک میکنیم. بسیار اتفاق افتاده که ما با چیزی که میدانیم درست نیست وسوسه شده ایم. چیزی که ما را بخود جذب میکند. شاید ماده مخدری است که میدانیم باید رد کنیم و یا عمل نامشروعی در کسب و کار است. اگر چه کسی هم از آن اطلاع پیدا نمیکند.

هر وسوسه ای که باشد رد کردن آن برای یک انسان مشکل است. پس میتوانیم وضع یوسف را درک کنیم. او فرشته نبود بلکه یک انسان معمولی بود که میباید با انگیزه های شیطانی در درون خود مبارزه میکرد تا بتواند در آخر بگوید نه.

لوت و الیعزر نمیتوانستند بدون کمک فرشتگان تصمیم خود را بگیرند ولی یوسف بدون کمک از نیروی ماوراء طبیعی بر وسوسهء خود غالب شد و عمل درست را انجام داد. ولی ما از هر سه آنها می آموزیم زیرا برای هر سه تصمیم گرفتن کار مشکلی بود. اگر آنها انسانهای کاملی بودند که نباید با وسوسه مبارزه میکردند و تحت تأثیر جاه و مقام و مادیات و غرایز انسانی قرار نمیگرفتند و هیچ نوع ضعفی نداشتند، نمیتوانستیم از آنها چیزی بیاموزیم و دقیقاً" بخاطر اینکه آنها نیز انسان بودند و دقیقاً" بخاطر اینکه برای آنها هم مشکل بود که بر وسوسه غلبه کنند، میتوانیم احساس آنها را درک کنیم و بیاموزیم که چگونه میتوان مثل آنها بود.

شلشلت فقط یک نُت موسیقی و یک نوا است؛ اگر چه کمیاب است و فقط سه بار در تمامی تورا آمده است ولی ببینید چه درسی میتوان از آن در رابطه با شخصیت های تورا و بعلاوه در رابطه با زندگی خودمان بیاموزیم.

دفعه بعد که با وابستگی به مادیات و یا علاقه به جاه و مقام وسوسه شویم و یا دفعه بعدی که در موقع تصمیم گیری در ترس و هراس فرو رویم که مبادا تصمیم اشتباه بگیریم و یا زمانی که تطمیع میشویم که عمل نادرستی را انجام دهیم خوب است که نوای شلشلت را بشنویم. نوائی که بما میگوید که راه درست رفتن مشکل است، بسیار مشکل است. همیشه مشکل بوده حتی برای پدران ما، ولی آنها به نحوی و بصورتی و از جائی این توانائی را پیدا کردند تا عمل درست را انجام دهند و ما نیز با کمک الهی این توانائی را خواهیم داشت. آمین.

گزارش انجمن مرکزی

از: ادوارد نسیمی

(ترجمه از متن اصلی انگلیسی)

نکات عمده فعالیت های انجمن مرکزی در سه ماههء سوم سال ۲۰۰۱ بشرح زیر میباشد:

۱- اجازهء ساختمان ۱۳۰ استیم بوت رود

انجمن مرکزی مفتخر است باطلاع عموم برساند که پس از چند سال تلاش و تجدید نظرهای مکرر، انجمن ناحیه ای گریت نک بالاخره اجازهء استفاده مشروط برای مجموعهء ۱۳۰ استیم بوت رود را در جلسهء مورخ ۶ سپتامبر ۲۰۰۱ صادر نمود. مذاکرات نهائی به بررسی ساعات استفاده از مجموعه و بعضی جزئیات قانونی دیگر اختصاص داشت. با در نظر گرفتن موارد استفاده ساختمان، توافق بعمل آمد که تدابیر لازم برای رفاه همسایگان بکار رود.

این پروژه شامل سالن کنیسای نسبتاً" بزرگ، سالن نمایش برای مناسبات مختلف، کلاس درس برای کودکان کودکستانی و همچنین تلمود توراه و مرکزی برای فعالیتهای اجتماعی خصوصاً" برای جوانان، کلوب سالمندان و همچنین قسمت اداری و اطاق کنفرانس برای انجمن ها و کمیته های مختلف میباشد.

جلسهء عمومی برای آشنائی افراد جامعه و بحث در بارهء جزئیات پروژه در ماه اکتبر برگزار خواهد شد و همه پرسی در مجمع عمومی برای تصویب آن در تاریخ ۱۸ نوامبر ۲۰۰۱ در روز انتخابات انجام خواهد گردید.

۲- امور مالی

در اجرای مصوبات اساسنامهء جامعه، انجمن مرکزی گزارش مالی سالانه خود را که در ۳۰ آگوست ۲۰۰۱ خاتمه یافته منتشر نمود. بر طبق این گزارش که در همین شماره مگیلا درج میگردد، دریافتی و مخارج در سال گذشته حدود ۲٫۵ میلیون دلار بوده است. علاوه بر تأمین بودجه انجمن مرکزی و کنیساها و کمیته های وابسته، ۵۰۰،۰۰۰ دلار از بدهی مجموعهء ۱۳۰ استیم بوت رود نیز پرداخت شده و فقط ۱۰۰،۰۰۰ دلار از بدهی مزبور باقی مانده است. مبلغ قابل ملاحظه ای نیز صرف تکمیل دکور داخلی مشهدی جوئیش سنتر – کنیسای شعره شالوم گردید. بعد از مطالعات دقیق، کمیتهء بودجه، بودجهء اجرائی سال مالی ۲۰۰۱/۲۰۰۲ انجمن مرکزی را بمبلغ ۱،۵۵۰،۰۰۰ دلار تصویب نمود.

۳- سفر تفریحی روی کشتی جوانان مجرد

اولین سفر تفریحی جوانان مجرد مقیم کشورهای مختلف در ماه جولای ۲۰۰۱ انجام گردید. این سفر که با کمکهای بی شائبه داوطلبانه گروهی از اعضای جامعه ترتیب داده شده و از حمایت مالی انجمن مرکزی نیز برخوردار بود، جوانان مجرد مشهدی را از کشورهای مختلف یعنی امریکا، ایسرائل، کشورهای اروپائی و سایر نقاط دنیا گرد هم جمع نمود. انجمن مرکزی از اینکه این برنامه موجب آشنائی و رابطهء نزدیک بین جوانان کشورهای مختلف شده است کمال مسرت را دارد.

۴- ربای حییم کاسورلا

همانطور که قبلاً" به آگاهی رسید، انجمن مرکزی ربای کاسورلا را به سمت ربای جوانان و نوجوانان منسوب نمود. انجمن مرکزی خوشحال است که ربای کاسورلا مورد استقبال افراد جامعه قرار گرفته اند و امیدوار است که همه بتوانند از دانش، خِرَد، شخصیت والا و کارآئی ایشان بهره مند گردند.

۵- انتخابات

کمیته ثبت نام انتخابات که توسط انجمن مرکزی تعیین شده است با ارسال پرسشنامه هائی معین نمود که هر یک از افراد جامعه، مایل به انتخاب انجمن کدامیک از کنیساها میباشند.

بر طبق اساسنامهء جامعه، انجمن مرکزی هیئت نظارت انتخابات را منسوب نمود. این هیئت از اکنون تا سه ماه قبل از انتخابات آینده انجام وظیفه خواهد کرد. هیئت نظارت بر انتخابات عبارتند از: آقای ابراهیم عزیز، آقای فرج اله دیلمانی، آقای هوشنگ نعمت زاده، خانم آنا امین اف، آقای ادوارد نسیمی، آقای آلبرت کلاتی زاده و آقای رامین گرجیان.

۶- شیرا خداشا

بمنظور پیوستن کنیسای شیرا خداشا به جامعه یهودیان مشهدی امریکا (UMJCA) در زیر چتر انجمن مرکزی، ملاقاتهای بیشتری بین نمایندگان آنان صورت گرفت. با اینکه پیشرفت هائی در مذاکرات صورت گرفته ولی هنوز مسائل بطور کامل حل نشده است. در این مذاکرات به شیرا خداشا یادآوری گردید که قبل از پایان خدمت دوره کنونی، انجمن مرکزی در نظر دارد گزارشی در این زمینه به جامعه ارائه دهد.

Platinum Capital Corp.

MORTGAGES

NYAMB
A Member of the
New York Association of Mortgage Brokers

Registered Mortgage Broker,
N.Y.S. Banking Dept.

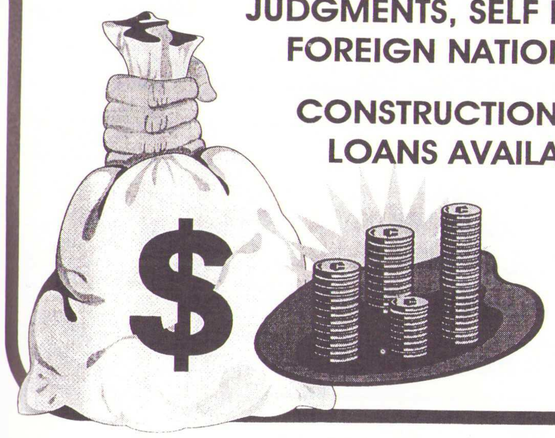
متخصص در اخذ وام مسکن و تجارتی

Residential & Commercial Loans Specialist

Lowest Rates	با پائین‌ترین نرخ بهره
No Income Check	بدون چک کردن درآمد
No Asset check	بدون چک کردن سرمایه
No Credit	بدون احتیاج به داشتن اعتبار
Confidencial & Fast	سریع و محرمانه

ALL TYPE OF CREDITS, BANKRUPTCIES, FORECLOSURES, JUDGMENTS, SELF EMPLOYED, NONE EMPLOYED, FOREIGN NATIONALS, OK.

CONSTRUCTION LOANS AND HOME EQUALITY LOANS AVAILABLE.



Call: Roozbeh Hakimian

Bus: (516)482-2313

Cell: (516) 637-8344

فهرست مطالب

سرمقاله ۱
ربای کاسورلا: وسوسه..... ۴
گزارش انجمن مرکزی..... ۵
گزارش کمیته جوانان ۶
تبریکات..... ۹
گزارش کمیته فرهنگ و تحصیلات عالی.... ۱۰
اخبار جامعه..... ۱۳
اخبار ایسرائل ۱۴
از گوشه و کنار ۱۶
سربازان در ارتش ایسرائل..... ۱۷
سهم شیر..... ۲۱
سفر کشتی جوانان مشهدی..... ۲۴
شما و مگیلا ۲۸
تاریخ زندگی شادروان ملا رفیع آقالر ۳۳
شباتهای عیدگاه و شباتهای امریکا..... ۳۴
پزشکی ۳۶
پانوراماى قرن ۳۹
اقتصادی..... ۴۲
برنامه ریزی ماتَرَک ۴۳
اصول اولیه خرید خانه..... ۴۴
جدول و سرگرمی ۴۶
گوناگون ۴۷
عطر شکوفه ها..... ۴۸
گزارش مالی انجمن مرکزی..... ۵۰
بیلان یکساله تلمود توراه..... ۵۲
گزارش مالی کمیته جوانان مشهدی..... ۵۳

عکسهای روی جلد:

– شرکت کنندگان در سفر کشتی تابستانی

– ایال کلاتی، سرباز ارتش دفاعی ایسرائل

مگیلا
Megillah מגילה

مگیلا نشریه ای است غیر انتفاعی از انتشارات:

کمیته جوانان مشهدی
ועד צעירי משהד
وابسته به سازمان
یهودیان متحد مشهدی آمریکا
آدرس مکاتباتی:

Mashadi Youth Committee
Three Grace Ave., Great Neck, NY 11021
Phone: (516) 829-3443, Fax: (516) 829-2822

مدیریت:
لاله آشر، بهناز دیلمانیان

سردبیران:
مهران اعتصامی، یوسف داودزاده،
بهروز دیلمانیان، دکتر فرخ دیلمانیان

نویسندگان و مترجمین همکار:
حشمت بصلی، یعقوب اسمعیلی، منصور کریم زاده،
مارک کریم زاده، برنارد لیوی، روبرت لیوی، یعقوب مردخائی

ضمیمه جوانان: لاله آشر
دستیار: میکی کریم زاده

تایپ ست و صفحه آرائی: بهناز دیلمانیان

امور هنری: روبرت مردخا

هیئت مشاوران – سردبیران سابق مگیلا:
میشل دیلمانی، نانسی حکیمیان، لوئی عبرانی،
بهمن کمالی، برنارد لیوی، ناتاشا نسیمی

لیست پستی آبونمان: شیوا و شهاب اعتصامی

تبلیغات: بهناز دیلمانیان

امور مالی: صدا اعتصامی

سایر همکاران:
دیوید امین اف، جیکوب حکیمی، شرلی حکیمی، دیوید کریم زاده،
میکی کریم زاده، نبیلا لیویان، بنی لیویان، تیغانی شاعر

نمایندگان کمیته فرعی مگیلا: کولت کرمیلی، ناتالی رحمانی

مگیلا برای تأمین قسمتی از مخارج خود آگهی دریافت میکند.
مگیلا مسئولیت صحت کشروت مؤسسه های آگهی دهنده را بعهده نمیگیرد.

چاپ در ایالات متحده آمریکا

• Steak Frites Salad • Steak au Poivre • Poulet Roti • Onion Soup •
• Steak Tartare Frite • Salades • Onion Soup • All Kinds of Fish • Poulet Roti • Salades •

BISTRO GRILL
STEAK MASTERS

Glatt Kosher
French Steak House Restaurant
All kinds of fish
Sushi Bar
Retail-Butcher on Premises

K GLATT

Hours: Monday - Thursday 11:00 a.m. - 10:00 p.m.
Friday: 11:00 a.m. - 3:00 p.m.
Saturday: one hour after Shabbat - 1:00 a.m.
Sunday: 12:00 p.m. - 10 p.m.

رستوران گلات کاشر «بیسترو گریل»

با سرآشپز و مدیریت فرانسوی

در گریت نک

• استیک • مرغ • ماهی • سوشی بار • سالاد

و فروش گوشت مخصوص استیک

132 Middle Neck Road
Great Neck, NY 11021
Tel: (516) 829-4428 Fax: (516) 829-3320

• Steak Frites Salad • Steak au Poivre • Poulet Roti • Onion Soup •
• Steak Tartare Frite • Salades • Onion Soup • All Kinds of Fish • Poulet Roti • Salades •

سرمقاله

از: بهروز دیلمانیان

لحظات دردناک، ساعات درخشان

برجهای عظیم «ورلد ترید سنتر» (مرکز بازرگانی جهانی) با حمله بیسابقه تروریستی فرو ریخت و هزاران نفر را با خود بکام مرگ برد.

برجهای دوگانه نمودار بنیه اقتصادی، استعداد علمی و فنّی، نبوغ ساختمانی و طراحی و شاخص عظمت و استحکام کشور و نماینده و سمبل همکاری و همبستگی بین المللی بود که در مقابل مجسمه آزادی سر بفلک کشیده بود و در این حمله وحشیانه با خاک یکسان شد.

پس از شوک اولیه که دشوار و دردناک بود، اینک با تحلیل ماهیت و اصول اعتقادات تروریست ها میتوان به آسانی درک کرد که چرا چنین هدفی برای آن حمله شوم انتخاب شده بود. این مردم با دانش، با صلح، با همکاری، با پیشرفت و با بهزیستی دشمنی دیرینه دارند. این اتفاقی نیست که این مردم در غارها زندگی میکنند.

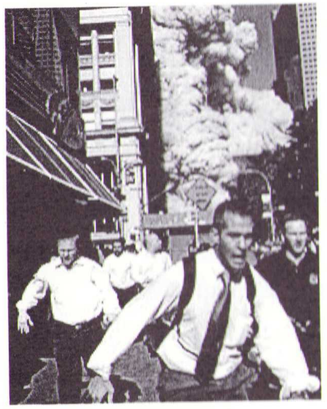
برنامه ریزی اجرائی تروریست ها بینهایت مرتب، حساب شده و دقیق بود اما در محاسبه نتیجه این عمل اشتباه عظیمی مرتکب شده بودند که آنرا بوضوح می بینیم و می بینند.

هر کس در مقابل تلویزیون، چند ساعتی بنشیند، از رفتار و روحیات امریکائی چند درس و مطلب می آموزد. نابغه لازم ندارد. هر کس نگاه کند می بیند که این ضربه نه تنها تعادل ملت را بر هم نزد، بلکه اژدهای خفته را بیدار کرد. هر کس چند بار به اخبار این مملکت گوش فرا دهد، می بیند که از میان خاکستر، درخشش خورشید نمایان است و از میان یأس و ناامیدی، فرشته نجات لبخند می زند می بیند که هنوز خرابه های ساختمان را از زمین جمع نکرده، صحبت از بازسازی است و آبادانی.

هر کس ساعتی به سخن رهبران مملکت گوش فرا دهد می بیند که مردم امریکا اعتقاد دارند که ضربت خوردن شرم آور نیست اما بر پا نخاستن خجالت آور است. می بیند که مردم امریکا عزم راسخ دارند. این ملت از اشتباهات خود، درس می گیرد و می آموزد. از این جهت لحظات دردناک این ملت ساعات درخشان او هم هست.

ملت امریکا، نه برای انتقام، نه برای تنبیه، نه برای نمایش بپا خاسته است؛ بلکه برای دفاع از امنیت فرزندانش، دفاع از ارزشهای ملی، ارزشهای بشری و دفاع از آتیه مملکت قیام کرده است. بهمین جهت قیام او خستگی پذیر نیست و استحکام و دوام دارد. ملت یهود با اینگونه قیام و با دفاع از موجودیت خویش، آشنائی دیرینه دارد. ملت امریکا و ایسرائل در این پیکار از یکدیگر پشت گرمی و نیرو خواهند گرفت.

دنیای آزاد، ماهیت تروریسم را در لحظه ای آموخت؛ حیف که این درس، بسیار گران تمام شد. اما دنیای غرب اینک ترور را خوب می شناسد. می داند که ترور از آن علفهای هرز است که بر روی ایدئولوژی های تحریف شده رشد می کند. از عقده ها، بیسوادی ها، دشمنی و از شستشوی مغزی تغذیه می کند و از آب نفرت ها سیراب میشود و تاکتیک جنگی آن، جنگ اعصاب، نمایش و ایجاد هرج و



مرج است. اینها را دنیای غرب یکشبه آموخت.

ملت امریکا دیگر روی این حساب نمیکند که در ماوراء اقیانوس ها از صدمات ایمن است. اینک این کشور بهترین منابع نظامی، صنعتی، پزشکی، سیاسی، مالی و استراتژیکی خود را برای نبرد با این پدیده بکار گرفته است. این علف هرز را، دنیا بزودی ریشه کن خواهد کرد.

دیگر خاک مناسب برای رشد این انگل فراهم نخواهد شد. دنیای آینده دنیای بهتری خواهد بود. در دنیای آینده، همه ملت ها باید از حداقل سواد، عدالت اجتماعی و رفاه مالی برخوردار باشند. باید مراکز تشنج و کانون های مخاصمه و کشمکش های مرزی از میان برود. دنیای ما سزاوار صلح و پیشرفت است

رویای صلح و آرامش و رفاه چه لذت بخش است.

מגילה

Megillah

سال هفدهم، شماره ۷۴

نشریه کمیته جوانان مشهدی

خشوان ۵۷۶۲، اکتبر ۲۰۰۱